

Ա. ԶԱՐՅԱՆ

ՆՈՐ ՏՎՅԱԼՆԵՐ ԱԲՈՎՅԱՆԻ ԿՅԱՆՔԻՑ

Սոամանատիս «Գրական-քանասիրական հետազոտություններ»
ժողովածուի III գրքից, 1948 թ.

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՍՍՌ ԴԱ. ՀՐԱՏԱՐԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ

ԵՐԵՎԱՆ

1948

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԱԽՏ ԳԵՏՍՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԱԿԱԴԵՄԻԱ
Ը. ԱՅԻ ՎԱԴԻ ԱՆԳԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹՅԱՆ ԲԱՍՏԻՏՈՒՏ

Библиотека

Ж. Б. и і. Н. Кусиканч

ԴՐԱ ԱՐԴՅՈՒՆ ՉՈՐՏԵԼՈՒ

պետք և օպված փայ կառա

25. XII. 98. 5400

ՆՈՐ ՏՎՅԱԼՆԵՐ ԱԲՈՎՅԱՆԻ ԿՅԱՆՔԻՑ

Աբովյանի կյանքի հարցերի շուրջը եղած գրականությունը
թերևս ավելի քիչ է, քան պետք է լիներ, սակայն ավելի շատ՝ քան
հաւ հեղինակներից ոռեւ մեկի մասին:

Զարգացման այլն ճանապարհը, որ անցել է Աբովյանի կյանքին նվիրված գրականությունը, նրա հետ կապված խնդիրները, թե ո՞վ ինչպես է լուծել հարցերը, ինչպես լուսաբանել մեծ գրողի կերպարը — քննության առանձին նյութ է, մեր կարծիքով, բավական հետաքրքրական, նամանավանդ բնավ շշուափիված։ Աբովյանի կյանքի ուսումնասիրության նվիրված յուրաքանչյուր աշխատություն մի կողմից ամփոփել է մինչ այդ եղած արդեն հայտնի փաստերը, մյուս կողմից՝ բացել նոր ու անհայտ դռներ, և այդպիսով հետզհետեւ ընդլայնել Աբովյանի կյանքի իմացության շրջանակները։

Աբովյանի կյանքին նվիրված ամենաընդարձակ աշախատություններն անգամ (Ն. Տեր-Կարապետյան, Ե. Շահազիզ) արխիվային նյութերի բավական հանդամանալից հետազոտության արդյունք լինելով հանդերձ, այնուամենայնիվ Աբովյանի կյանքից որոշ փաստեր, արխիվային նյութեր չեն օգտագործել: Նշանակում է, այդ հետազոտությունների հեղինակները չեն նկատել կամ էլ նկատել են, բայց կարևորություն չեն տվել այդ փաստերին: Քիչ շեն և այն գեղքերը, երբ կենսագիրներն արժեք են տվել, երկար կանգ առել առանձին մանրամասնությունների վրա, և ընդհակառակը, Հարեւանցի, թուոցիկ հայացք ճգհել Աբովյանի կյանքի այնպիսի կողմերի վրա, որոնք հետաքրքիր են ոչ միայն իբր կենսագրական փաստ, այլև կյանքի առանձին երեւութների նկատմամբ Աբովյանի ունեցած հասկացողությունները պարզելու տեսակետից:

ՏՈՒՐԿԱԿԱՆ ՕՐԻՆԱԿ

Ահա մի շարք այդպիսի տվյալներ, որ քաղել ենք Աբովյանի արխիպելից, հանձնում ենք մեր գրական հասարակայնության ուշադրությանը:

Այս նոր նյութերը մի կողմից երևան են հանում Աբովյանի կյանքի որոշ անհայտ կողմեր, նոր մանրամասնություններ, առանձին հարցերի նկատմամբ Աբովյանի վերաբերմունքը, հայացքները, մյուս կողմից՝ արդեն հայտնի դեպքերից մի-երկուսը լրացնում և ՀՀ գործում:

ԱԲՈՎՅԵՍՆԸ ԴՈՐՊԱՏ ՄԵԿՆԵԼՈՒ ՆԱԽՕՐՅՅԱԿԻՆ

ՄԻ ՔԱՆԻ ՄԱՆՐԱՄԱՍՆՈՒԹՅՈՒՆ

Երվանդ Շահազիզի «Խաչատուր Աբովյանի կենսագրության»
մեջ կարդում ենք հետևյալը.

Աբովյանը «արդեն իր բոլոր պատրաստությունը տեսած է եղել (խոսքը նորպատ ճանապարհվելու մասին է — Ռ. Զ.) ստացած է եղել իր ծնողների թուլավությունը, 1829 թվի դեկտեմբերի 4-ին էլ, շատ թախանձելուց հետո, նրան հաջողվել է ստանալ և կաթողիկոսի թուլավության կոնդակը, նույն թվի դեկտեմբերի 9-ին էլ՝ ուղեգիր (ՕՏԿՐԵՏՅԱ ԼԽԾ) հայերեն գրած, և օրեցօր անհամբեր սպասել է Պարրոտի նամակին:... 1830 թվի ապրիլին, վերջապես, Աբովյանն ստացել է Պարրոտից մի նամակ», ուր հայտնված է, որ Դորպատ մեկնելու խնդիրը որոշված է:¹

Այն, որ ուաման գնալու համար Աբովյանը եփրեմ կաթողիկոսից կոնդակ է ստացել, հայտնի չի եղել ոչ Մ. Տեր-Աղարյանցին և ոչ էլ Ներսես Տեր-Կարապետյանին: Այդ մասին առաջին անգամ խոսք է եղել մեր գրած կենսագրական համառոտ ակնարկում, հետո նաև Շահազիզի կազմած՝ «Դիվանում», ուր հրապարակված է կոնդակն ամբողջությամբ:²

Կոնդակը, ճիշտ է, նորություն էր Աբովյանի կենսագրության մեջ, բայց այն միտքը, թե պատանուն հաջողվում է թախանձագին աղերսներով առնել կաթողիկոսի համաձայնությունը Դորպատ մեկնելու մասին, և դեկտեմբերի 4-ին էլ ստանալ կոնդակ՝ հիմնա-

¹ Երվանդ Շահազիզ. «Խաչատուր Աբովյանի կենսագրությունը», Երևան, 1945, էջ 14:

² «Աբովյանի կյանքը», Երևան, 1939, էջ 36:

³ «Դիվան Խաչատուր Աբովյանի». կազմեց և ծանոթագրեց Երվանդ Շահազիզ, Երևան, 1940, էջ 97—98:

վորված չէ որևէ փաստական տվյալով։ Մեզ համար, ինչպես երկի նաև Շահագիզի, հիմք է ծառացնել Հակոսհառվենի՝ պատմածը կաթողիկոսի և Աբովյանի հրամեցտի մասին։¹

Նորահայտ փաստաթղթերի ուսումնասիրությունը նոր մանրամասնություններ է պարզուած:

Գևորգ Հախվերդյանի թղթերի մեջ գտնվել է Արովյանի մի անտիպ ուղեգրությունը՝ „Поездка к развалинам Ани“ անունով:²

Այս ուղեգրական աշխատության մեջ Աբովյանը, իր սովորության համաձայն, շեղվելով բուն նյութից, վերհիշել է իր կյանքի մի քանի մանրամասնությունները։ Կան նորություններ և այնպիսի փաստեր, որոնք ճշգրտում են հրապարակի վրա արդեն եղած, սակայն լուսաբանության կարոտ որոշ տվյալներ։

Բերում ենք Արովլանի այդ աշխատովթյունից մի հատված, որը մեզ զբաղկցնող հարցի և այլ խնդիրների շուրջը կան ուշադրավ մանրամասնություններ:

...«Паррет уехал с одиими лишь холодными [обещаниями, сделанными] мильм тоном: «Постараюсь, но не могу обещать вам ничего прочного». — Мне надобно было только, по его железной воле, похлопотать о своем увольнении не из духовного звания, а со³ службы на несколько лет. С окрововленным сердцем встретил я опять черные стены эчмиадзинские, никогда не казавшиеся⁴ в столь страшном виде, как теперь. Целая неделя прошла для меня пытками невыразимыми. Ежедневно, почти, призван был я в страшный суд тогда еще могучего Синода, имеющего неограниченную власть над всею церковью и нацией даже. Упреки, угрозы, наставления одного, обещание епископского сана и места через 5 лет — после того дня, — другого — ничто не устрашало, не заманило меня. Нокойник архиепископ Просиф⁵ Тер-Маруков, важнейший тогда член Синода, раз до полуночи старался всячески обольстить меня будущим моим карьером в звании спархиального архиеписк[опа] в Грузии или в России, основываясь на знании моем русского и армянского языков, что и теперь ред-

¹ А. Гакстгаузен. „Закавказский край“ часть 1, стр. 200.

2 Հայկական ՍՍԲԻ Գլխառությունների Ակադեմիայի Մ. Աբեղյանի անվան
Դրականության ինստիտուտի Գրական թանգարան, Խ. Աբովյանի արթիվ,
№ 23; Այս փաստաթուղթը Գևորգ Հալիքիրդյանի արխիվում հայտնաբերել է
Քրական թանգարանի աշխատավոր ընկ. Պ. Սիմոնյանը

² Բնագրում՝ 113:

⁴ *Быштрулъ* показавшиеся:

5 Биография Эосиф.

кость в монастыре. Он и правду говорил, но юному сердцу казалось¹ все это одно лишь химерою.²

Наконец, решились обещать мне отправить меня на свой счет в Москву в Институт Г. Лазаревых весною, лишь бы я оставил свое намерение последовать за этими лотранов (лютеран), не знающими ни постов, ни святых, ни даже бога. Я успокоился, но неосновательность этой надежды, котэрю старались святые отцы удержать и остановить меня от преследования за Парротом, открылась мне, по особенному ко мне его благоволению, покойником Иоанном, не бывшим тогда еще Патриархом, а старшим членом Синода. Ужас отчаяния объял меня с адскою силой. Я явился уже с твердою решительностью оставить свое духовноезвание, как они не отпустят³ меня. Синод, вычеркнув⁴ меня из места своих братий, произнес на меня проклятие, на место благословения. Отобрали все мои вещи до нитки, оставляя на мне только платье одно. Горе тому, кто с этой минуты и поклониться со мной осмелился! Я вышел из монастыря без копейки, в темную ночь и провел ее в доме зятя, живущего и теперь в Вагаршапате (эчмиадзинской деревне). Товарищ мой, ученый священник, теперь в Бессарабии,—Мсур,—послал секретно свою маленькую шубу. Друг мой и учитель, ученый Иоанн Крымский, ныне епископ в Испагане, — 10 рублей серебром, по приказанию Патриарха, ослепленного и бездейственного уже по причине слабого здоровья, который очень поздно узнал обо всем происшедшем через Иоанна же, своего кабинетного секретаря. Одна его добродетельная душа сострадала со мною, одно его ангельское сердце открылось ко мне с благословением. Я был призван к нему в полуночи, когда все спало в монастыре сном глубоким. Слезы и тон этого божественного старца чисто патриархальных времен Авраамов и, уже 18 лет тому назад, и теперь поражают меня до глубины сердца.

— «Подойти ко мне мой Рафаэл,⁵—сказал он мне голосом,⁶ потрясшим все мою экзистенцию и теперь, голосом Исаака праведного,—«Подойди ко мне, любезный отрок благочестивого Абова; блага твой цель, полезен твой путь. Но обещаешь мне не забыть родины и родной церкви,— вот мое объятие, вот мое благословление, вот и увальничие твое, исключающее тебя не из числа твоих братьев, не из сердца моего, а из службы

¹ Рынчарти¹ оказалось.

² Рынчарти¹ химериою.

³ Рынчарти¹ пустят.

⁴ Рынчарти¹ изчеркнув.

⁵ Խանք Թոփրիդի որդու մասին է:

⁶ Рынчарти¹ с голосом.

заной. Да благословит Всевышний твой путь», — произнес старец, обняв меня дрожащими руками и со любовью отца расцеловал, дал свою благотворную лесницу к прикладыванию, дал и увольнительный лист, и я ушел от него, чтобы навек благословить память его священную, блаженную, не забыл ли я нацию свою и церковь, пустяния онять скажет, которая знает меня уже лет 11 после приезда из Европы!».

Ինչ է պարզում այս հատվածը:

Առաջին. Խոստանալով Հաջողել Աբովյանի ուսման գործը, Պարբուտը մեկնելիս նրա առաջ խնդիր է գրել՝ ազատվել ոչ թե Հոգևոր կոշումից, այլ ծառայությունից՝ մի քանի տարով:

Երկրորդ. տարբեր աղբյուրներից հայտնի էր այն հաղածանքը, որ առաջացել էր Աբովյանի շուրջը՝ ուսման մեկնելու կապակցությամբ: Այս հատվածով եղած տեղեկությունները հաստատվում են ամենի փաստացի գառած:

Երրորդ. Աբովյանին խոստացել են Լազարյան ճեմարան սովորելու ուղարկել, եթե նա Դորպատ՝ Պարբուտի մոտ գնալու մտքից հրաժարվի:¹ Այս հատվածից պարզվում է նաև, որ այդ եղել է միայն խոստամ: Եվ Հովհաննես Կարբեցին, այս ևս կարեսը է, որ այն ժամանակ Սինոդի ավագ անդամներից էր, բացում է գաղտնիքը, հայտնելով, որ Աբովյանը չպետք է հույսեր կապի այդ խոստաման հետ:

Չորրորդ. սարսափելի հուսահատության մեջ ընկնելով՝ Աբովյանը հաստատապես որոշում է հրաժարվել հոգևոր կոշումից, որպեսզի ազատ լինի և կարողանա իր սեփական բախտը տնօրինել ուզածի պես: Եվ դա պատճառ է դառնում, որ Սինոդը, նզովելով Աբովյանին, միաբանությունից հեռացնում է:

Հինգերորդ. Դորպատից, 1832-ի մարտի 2-ին կաթողիկոսի անումով գրված ընդարձակ նամակից² հայտնի էր, թե ինչպես Տեր-Մարուքյանը, նրա հետ նաև ուղիղները, Սինոդի վերոհիշյալ վճռից հետո, հարձակվում են Աբովյանի վրա, խուամ նրա ունեցած-շունչեցածը և դատարկածեռն հանապարհում: Այս մասին աբովյանագիտության մեջ մինչև այժմ հայտնի փաստաթղթերում ոչ մի խոսք:

¹ Այս ժաման խոսք կա նաև էջմիածնի Սինոդի բարձրագույն ժողովին ուղղված Աբովյանի մի գիմումի մեջ, որը ժամանակին հրապարակել է Ա. Երեցյանը: Այդ գիմումը անդ է դաել նաև «Դիվանի» մեջ (էջ 26):

² Այդ նամակը, որ քաջված է Աբովյանի գորպատյան օրագրերից, առաջին անգամ լույս է տեսել Տեր-Կարապետյանի գրքում (էջ 122—130), ապա նաև «Դիվանում» (էջ 35—41):

շլա, թեև Աբովյանը առիթ է ունեցել խոսելու այդ թղթերի մեջ՝ իր նկատմամբ էջմիածնի ունեցած վերաբերմունքի մասին:

Կաթողիկոսին գրված նամակում Աբովյանը կարող էր շատ բան շափառանցել, որովհետև գեռ թարմ էր այն վիրավորանքը, որ հասցրել էր իրեն Տեր-Մարտիրանը: Կարելի էր այդպես մտածել, եթե այս ուղեգրական աշխատության մեջ նույն դեպքը հիշատակելիս լիներ: Տարիներ հետո¹ գրված ուղեգրական այս ակնարկում, նույն դեպքի հիշատակումը հաստատում է փաստը, տեղ չմողնելով այլևս կատածի համար, թե նման բան իսկապես եղել է կամ ոչ, կառ որ Աբովյանը պատահած դեպքը ենթարկած լինել շափառանցության:

Այս փաստը ուղղում է այն սխալը, որ մենք թույլ ենք տվել Աբովյանին նվիրված կենսադրական ակնարկի մեջ, գրելով թե՝ «Հրաժեշտի պահին մի խումբ հոգևորականներ հարձակվում են նրանք, խօսում շրթերն ու ճամբի պաշարը»:² Ուրեմն՝ այդ հարձակումը նախորդել է հրաժեշտի օրվան, և ոչ այնքան մեկնելու, որքան այն պատճառով, որ Աբովյանը համարձակվել է չէ թե միայն ընդդիմանալ Սինոդի կամքին՝ ուսման մեկնելու կապակցությամբ, այլ համարձակվել է հրաժարվել հոգևոր կոչումից: Եվ վերջապես՝ այդ հարձակումը ամենակին կապված չի եղել Պարրոտի նամակի հետ, որովհետև այն մի քանի ամիս հետո է միայն ստացվել:

Շատ է զարմանալի, որ մի այդպիսի կարելոր փաստ Աբովյանի կյանքից՝ Շահազիզը չի օգտագործել 1945-ին գրած ընդդրաժմական կենսագրության մեջ, թեև իրեն ոչ միայն հայտնի է եղել վերոհիշյալ հալածանքը, այլև, ճիշտ է, մի փոքր սխալ ձևով, բայց դրանից առաջ օգտագործել է մի այլ առիթով:³

Վեցերորդ, այս հատվածը ցույց է տալիս, որ վերոհիշյալ հալածանքներից շրջանում, Աբովյանը, թշնամիներից բացի, ունեցել է նաև սրտակից բարեկամներ, որոնք իրենց ուժերի ներածին շափով օգնության են հասել նրան (Մակրյանց, Շահիաթունի և ուրիշներ):

Յոթերորդ. Հարստհառուղենի գրքից⁴ հայտնի էր Աբովյանի ու կիրեմ կաթողիկոսի հանդիպումը: Այս տվյալը օգտագործված է

¹ Ուղեգրական ակնարկը անթգակիր է, մեզ թվում է, որ այն պետք է գրված լինի ոչ շուտ, քան 1847-ի վերջերին:

² «Աբովյանի կյանքը», էջ 37:

³ «Դեմքան Խաչատրը Աբովյանի», էջ 12:

⁴ А. Гакстгаязен, стр. 200.

Արովյանի կենսագիրների՝ Մ. Տեր-Ազարյանցի, Ն. Տեր-Կարապետյանցի, Ե. Շահազդի մոլոմից: Աւղեգրական ակնարկի մեջ նույնագիտությունը կատարված է այդ մասին:

Կենսագրական յուրաքանչյուր տվյալ որբան շատ ազբյուրներ ունենա, այնքան ավելի հավաստիություն է ձեռք բերում: Ճիշտ է, այն, ինչ Հաքստհառուղենն է նկարագրել, ինչպես հայտնի է, քաղել է իրենից՝ Արովյանից: Բայց մեզ հայտնի չէ, թե ինչպես է Արովյանը Հաքստհառուղենին հաղորդել և այդ նրա կողմից ինչ ձեռվ է մերարտադրվել: Իսկ այս դեպքում մենք գործ ունենք մի ժամանակակից հետ, որ պատկանում է անմիջապես Արովյանի գըրշին:

Հաքստհառուղենի և Արովյանի պատմածները միևնույն դեպքի մասին թեև մի փոքր իրարից տարբերվում են, բայց հակասական չեն: Հակստհառուղենի նկարագրածի մեջ կաթողիկոսի խոսքը ավելի լրիվ շափով կարելի է գտնել: Սակայն դրա փոխարեն, Արովյանի նկարագրությամբ կենդանանում է այն հալածական միջավայրը, որը և կաթողիկոսին ստիպել է կանչել Արովյանին իր մոտ: Հետո, կաթողիկոսի խոսքի մեջ, ըստ Արովյանի պատմածի, կա մի կարևոր մանրամասնություն: պարզվում է այն հարցը, թե ինչպես է պատճենը, որ Սինոդի վճռով էջմիածնի միաբանությունից հեռացված Արովյանը Դորպատում և այնուհետև՝ պահպանում է իր հոգևոր կոչումը, մինչև որ 1839-ին էջմիածնի Սինոդը Արովյանին, իր խնդրագրի համաձայն, ազատում է սարկավագությունից:¹ Կաթողիկոսի այն խոսքը, թե Արովյանին տալիս է ոչ միայն իր օրհնությունը, այլև արձակման թուղթ, որով նա ոչ թե հանվում է միաբանների թվից, այլ միայն պաշտոնից՝ պարզում է վերոհիշյալ հարցը:

ՄԻ ԷԶ ԴՈՐՊԱՏՅԱՆ ՕՐԱԳՐԵՐԻՑ

Արովյանի կյանքի նույն այդ շրջանը լուսաբանող մի այլ, մինչև այժմ չօգտագործված փաստաթուղթ ևս գոյություն ունի:

Յուրաքանչյուր տարվա սեպտեմբեր ամիսը՝ Դորպատում մի տոկիթ է եղել, որ Արովյանը և Պարրոտը միասին, կամ Արովյանը միանակ, հիշեն 1829-ի սեպտեմբերը, Մասիսի գաղաթ բարձրանալը, դրա հետ կապված դեպքերը և այլն:

Այսպես, օրինակ, Պարրոտն իր բարեկամներին և ծանոթներին առաջարկություն է տալիս այս պատմությունը:

¹ Ն. Տեր-Կարապետյան, «Խաչատուր Արովյան», 1897, էջ 131—132:

րին, այդ թվում նաև Աբովյանին, հրավիրում է իր տուն՝ Մասիսի գաղաթը բարձրանալու տարեդարձը նշելու համար:

Այս մասին գրանցում կա գորպատյան օրագրերի առաջին էջերում:¹

Մի անգամ, արդեն տարիներ հետո, Աբովյանը տանը մնանակ մնացած ժամանակ, ուշ գիշերով հիշում է նախադորպատյան օրեւոք, իր կյանքի մի քանի մանրամասնությունները և դրանց մի մասը գրի առնում իր օրագրերի մեջ:

Աբովյանի կենսագիրներից առաջինը, որ օգտագործել է գորպատյան օրագրերը, Ն. Տեր-Կարապետյանն է;² Մ. Տեր-Ազարյանցը, որ կենսագրությունը գրել է նույնպես արխիվացին նյութերի հիման վրա, ասում է, «մեզ հայտնի չեն Աբովյանի կյանքի բոլոր հանգամանքները Դորպատի մեջ»;³ Նշանակում է, Ազարյանցի ձեռքի տակ չեն եղել Աբովյանի դորպատյան օրագրերը: Աբովյանի դորպատյան կյանքից Ազարյանցը հիշում է միայն մի դեպք— Աբովյանի սրտառուզ հանդիպումը Շահրադ Բաղալյանի հետ, և դրա հետ կապված մի շարք մանրամասնություններ, որ կենսագիրը քաղել է Բաղալյանին նվիրված տունավորի բավական ընդարձակ ծանոթությունից: Այդ տունավորը մի քանի արտագրությամբ պահպանվել է Աբովյանի ձեռագիր մատյաններում: Ն. Տեր-Կարապետյանից հետո, ուրիշները, մանավանդ Շահազիզը, շատ են օգտագործել դորպատյան օրագրերը: Չնայած դրան, դորպատյան օրագրերը դեռ բավական նոր և հետաքրքիր փաստեր, տվյալներ և մանրամասնություններ են պարունակում:

Թե Կարապետյանը, թե Շահազիզը չեն օգտագործել դորպատյան օրագրերի վերջին էջերից մեկը, որի մեջ ուշագրավ տվյալներ կան Աբովյանի կյանքի այն օրերի մասին, որ նախորդել են նրա Դորպատ մեկնելուն: Օրագրերից քաղում ենք Աբովյանի սեպտեմբերյան վերջիշումների մի մասը միայն, մի հատված, ուր մեզ դրադեցնող հարցերի վերաբերյալ փաստեր կան:

Ահա այդ հատվածը:—

«Ես ինքնին ընտրեցի վասն իմ զպանդխտական վիճակն առ ի լնու զփափագ ցանկութեան իմոյ. ո՞րպիսի նեղութիւն, ո՞րպիսի

¹ Աբովյանի արխիվ, № 16:

² Ն. Տեր Կարապետյան, «Խաչատուր Աբովյան», 1897, էջ 33—82:

³ Մ. Տեր-Ազարյանց. «Մեկ քանի խոսք Ապովեանի վերա» («Կոռուկ» 1861, թիվ է, էջ 536):

⁴ Նույն տեղ, էջ 537—538:

առանջանս ո՛չ կրեցի նոյնիսկ ի հայրենիս իմ միմիայն վասն լուսաւորութեան իմոյ: Տեսեալ գոգիտութիւն և զգքբախտութիւն ազգակցաց իմոց և լուսեալ զհամբաւ բարեբախտութեան և ծաղկեալ վիճակի Երպապացոյ յամենայն ազգս կենաց, զի՞արդ ծանր թուէր ինձ ապաբախտութիւն իմ անկեալ գոլով յայնպիսի երկիր, ուր և ո՛չ մի ինչ՝ ի դիտավորութեանց իմոց կարէր յառաջ գալ, և ի հեռի գոլով յայնմ աշխարհէ, ուր բոլոր բաղձանք իմ թուէին իրեկ ՚ի սրբարանի կնքեալ. լերինք կովկասեան թուէին ծածկել ի Ծիկունս իւրեանց զայն ամենայն, զոր երիտասարդական իդեալ իմ խոստանայր ինձ: Ո՞վ սրանչելի տենչանաց երիտասարդովթեան, զի՞արդ բաղցը են նոքա մեղ, ամենայն ազդք փորձանաց ամենայն արհամարհելի թուին մեղ միմիայն՝ ի լնու զնոսա: Ոչինչ աղերսանք, ոչինչ արտասուր նազելի ծնողաց, ո՛չ սէր հայրենեաց, ո՛չ վտանգք ապանի պատահարաց, շիջուցին ի յիս զայս եռանդիւն: Հոգոց և թառաշ հանելով հայէի ի տարածեի երկնամբարձ շղթայս կովկասեան և հոգի կենաց իմոց յուսայի միմիայն՝ ի հիափսացին հոգմոյ ստանալ, այն զի հարաւն ինձ միմիայն բարբարոսութիւն և տգիտութիւն շնչէր: Լսելիք հոգևորականաց մերոց ծանրացեալ էին՝ ի խնդրատուութեանց իմոց առաքել զիս անդ: Ուր և յուսայի գոտանիլ սակաւ ինչ օգնութիւն առ ո՞նցիցէ, առ հայս և առ ուսաս ի յայլ օտարս, դիմէի անդ անահ, աներկիւզ, խնդրելով զմիջոց միմիայն գնալոյ ՚ի Ռուսաստան, անդ կամէի զիս յանձն առնել միմիայն օրհասի իմոյ: Անգամ մի յուսայի փախստեամբ՝ ի տանէ ծնողաց իմոց հասանել նպատակի իմոյ: Յայս սակս եղէ առակ նշաւակի բազմաց: Ոմանք ծիծաղէին՝ ի վերայ անկայուն բարուց իմոց, այլք վերայ զգէտ մտատանշութեան և ո՞վ վարէր փակել զրերանս օտարաց: Իրեկ վտարանդի ոք շրջէի՝ ի վայրէ՝ ի վայր, անհաստատ, անկյուն. վիճակակից հոգևորականնք նովաւ միմիայն կամէին ցաւեցուցանել զիս, տալով ստորաց քան զիս զբարձրագոյն աստիճան և նուաստացուցանելով զիս: Այլ ես մտադրեալ էի ո՛չ յանձն առնու աստիճան ինչ կամ պատիւ, մինչեւ լնու զմտադրութիւն իմ. այլ զայս ամենայն ես թողում ապսամ ժամու լիովին պատմել: Զայն միմիայն ոչ կամիմ թողով ՚ի բաց, թէ սոյն այս և այլ պատահմունք այնքան դառնացուցեալ էին զաւորս իմ, և խղեալ լինէն զհաւատարմութիւն մարդկան, մինչեւ թշնամի համարեալ ինձ զամենայն մարդ, փախչել ի ժողովոյ նոցա և հալածական լինել յամայիս և՝ ի ձորս: Այլ ամենախնամ նախասահմանութիւն շէր անտես արել զիս: Հետ անհնարին փորձանաց և նեղսա-

Արութեան առաքեաց նա ինձ զկատարիչն ցանկութեան իմոյ, զորոց անունն գոհութեամբ կարդացից զամենայն առուրս կենաց իմոյ: Ազատութիւն հայրենեաց իմոց չէ՛ր աննշան վասն պարբերութիւն, վասն պատմութեան և օրհասի ազգին իմոլ. և ես ՚ի յետին ատուր ի 27 ամի կենաց իմոց, կրկին զսկիզբն արարի լնու զդիտաւրութիւն իմ: Հասակ, որ ո՛չ այնքան երկարութեամբ ամաց, որքան դանութեամբ կենաց և շարշարանօք մտաց բթացուցեալ և խանգարեալ էին զամենայն կարողութիւն հոգուց իմոյ:

Ես նորոգեցի զխնդիր իմ առ հոգեռականս մեր և առ այլ անձինս: Առաջինքն ընկալան զայն այնու պայմանաւ, զի եթէ ես ծրիժառայէի նոցա, նորա ուղարկելոյ էին ՚ի մերձաւոր պատահման ծախիւր իւրեանց ՚ի Ծուսաստան ընդ նուրիկաց ոմանց. այլ և այս երկարեցաւ և նոքա ոչ կամէին արձակել զիս, նվատեալ յօդտատութիւն իմ, զի ես միմիայն էի ի բոլոր վանքին, որ թէկ անկատար, այլ գոնէ ըստ մասին ինչ ուստերէն համարանայի և հոգեռականը մեր համարելով զիս գիտնական ոք, որովհետև բաց ՚ի ուստերէնէն զհին լեզուն հայոց քաջ գիտէի, որ օտար իմն էր յայնժամ ՚ի մէջ նոցա և սակաւը գիտէին զայն: Խոստանային զպատիւ, զաստիճան վարդապէտութեան և եպիսկոպոսութեան, եթէ ես թոյլտացի դիտաւորութեան իմոյ»:¹

Աբովյանն ասում է, որ շատ բան ունի պատմելու, որ ամբողջը չի ասում, որ դրա մասին խոսելու է մի ուրիշ անգամ: Իր այս խոստումը, դժբախտաբար, նա չի կատարել, ինչպես և անկատար է մնացել այն խոստումը, որ մի օր պատմելու է, թե ինչ է իր հետ խոսել Սինոդը² և այն: Բ' վ իմանա, զուց և զեռ հայտաբերմին այնպիսի փաստաթղթեր, որոնց մեջ գտնենք այդ ամենը:

Դորպատյան օրագրերից քաղված այս հատվածը, վերաբերելով ճիշտ այն շրջանին, որի վրա ինչ-որ չափով լույս սփոխց „Պօէզդկա և բարութական հայութական պատմություննից կատարված մեջ բումը, իր մեջ պարունակում է մի քանի նոր և լրացուցիչ տեղեկություններ:

Այս փաստաթուղթը հետաքրքիր է առանձնապես նախադրպատյան շրջանը պարզող տվյալներով:

Պարզպամ է, որ մինչև Պարբռտի գալը, Աբովյանը իր ուսման խնդրով դիմել է նաև ուրիշներին, միայն թե հաջողի Ծուսաստան գնալ: Խոսքն ո՞ւմ մասին է — հայտնի չէ: Պետք է ենթադրել, որ

¹ Խ. Աբովյանի արխիվ, № 16 աւ:

² Նույն տեղ, № 23:

դրանք եղել են ոռու և օտար ճանապարհորդներ, որ այցելել են նաև Հայաստան, թեև արովանագիտության մեջ դեռ որևէ ճանապարհորդի անուն հայտնի չէ, որ Արովանի կյանքում նախորդած լինի Պարուտին:

Արովանը, ինչպես պարզվում է, դիմել է նաև բարձրաստիճան, դիրք և անուն ունեցող հայերի: Թե ովքեր են այդ հայերը՝ նույնպես պարզ չէ:

Պարզ է, սակայն, որ Արովանը ոչնչի առաջ կանգ չի առել, միայն թե միջոց ձեռք բերի՝ ուսման համ կապված իր ձգտումներն իրագործելու: Նա նույնիսկ փախչելու փորձ է արել և այդ պատճառվ դարձել ծաղրի առարկա:

Էջմիածնի հոգևորականությունը Արովանին վիրավորելու, նվաստացնելու նպատակով, նրա վիճակակից կրոնավորներին, նույնիսկ նրանց, որ իրենից շատ էին ցած և անարժան, բարձրագույն աստիճան է տվել: Սակայն ոչինչ չի կարողացել Արովանին շեղել իր իդեալից: Եվ այդ այն պատճառով, որ Արովանը հաստատ վճիռ էր կայացրել, ինչպես ինքն է ասում, հանձն շառնալ որևէ աստիճան կամ պատիվ՝ մինչև որ իր մտադրությունը չկատարի:

Կարմքը կոփող մի ծանր փորձություն էր այդ, պատանի Արովանի համար: Թեև նա փորձել է լընկճվել, նահանջի ոչ մի քայլ չկատարել, բայց այնուամենայնիվ, ինչպես այս փաստաթուղթը ցույց է տալիս, հուսահատության պահեր շատ է ապրել: Արովանը դեռ պատանի հասակից հալածված մարդու հոգեքանություն է ապրել: Շատ դառնություններ են կուտակվել նրա հոգում, և այդ ամենը, ինչպես ինքն է ասում, խլել է նրանից դեպի մարդն ունեցած հավատը: Նա այդ օրերին փախել է մարդկանցից, մենակություն որոնել, շրջել ամայի տեղերում, ձորերում:

Ի միջի այլոց նկատենք, որ օրագրերի այս հատվածում, Արովանը մտաքերելով 1829-ի վերջին ամիսները, իրեն հայտարարում է քանիոթ տարեկան: Այս ցուցումի համաձայն՝ Արովանը ծնվել է 1802-ին: Մինչև այժմ եղած ծննդյան տարեթվերին (1804—5, 1807, 1809, 1810) ավելանում է մի նորը: Այս տվյալը ոչ թե օգնում է պարզելու, ճշգրտելու, թե եղած տարեթվերից որն է հավանականը՝ այլ ավելի է խճճում Արովանի ծննդյան տարիաց հարցը: Բայց այդ մասին կխոսենք առանձին:

Արովանն ասում է, որ հոգևորականությունը թույլ շեր տալիս իրեն հեռանալ էջմիածնից, ամեն կերպ արգելակում էր: Դրա

պատճառներից մեկն էլ այն է եղել, որ մեծ մեծ լուսավորիչը դեռ իր պատանի հասակում միակ ոռւսերեն իմացողն է եղել ամբողջ վանքում: Եվ, բացի այդ, միաբանության մեջ, ինչպես Արովյանն է տառմ, քչերն են գրաբար այնպես իմացել, ինչպես ինքը: Այս ցուց է տալիս, թե ինչ մակարդակի վրա է եղել եշմիածնի մտավորական միջավայրը: Արովյանը խեղդվում էր այդ միջավայրում: Դրա համար էլ նա այնպես բուռն ձգտում էր հեռանալ:

Ի միջի այլոց նկատենք, որ Արովյանի ասածները համընկնում են այն տպավորությանը, որ եշմիածնից ստացել է Պարրոտը:¹ Սակայն անհավանական չէ, որ Արովյանը այդ ներշնչած լինի Պարրոտին, որ ցուց տա, թե ինքը ինչ միջավայրի մեջ է գտնըվում, և դրանով ավելի համոզիչ դարձնի եշմիածնից հեռանալու, Ռուսաստանում կամ մի այլ տեղ ուսում ստանալու անհրաժեշտությունը:

ԱՆՀԱՅԱ ԿԵՍ ՏԱՐԻ Ա.ԲՈՎՅԱՆԻ ԿՅԱՆՔԻՑ

Շահազիղը գրում է, որ 1829-ի գեկտեմբերի 4-ին Արովյանը եփրեմ կաթողիկոսից կոնդակ ստացավ և հաջորդ տարվա ապրիլին ել՝ Պարրոտից նամակ:²

Արովյանը Թիֆլիսից Գորգատ ճանապարհվել է Հուլիսի 11-ին: Խակ Թիֆլիս նա պետք է ճանապարհված լինի ոչ շուտ, քան 1830-ի հունիսի առաջին օրերին: Այդպես ենք կարծում, որովհետեւ Ալամդարյանի նամակը, որի մեջ ասված է, թե ինքը Թիֆլիսի զինվորական գավառապետից գրություն է ստացել Արովյանին արված շնորհի մասին, գրված է 1830-ի հունիսի 24-ին:³ Ալամդարյանը այդ ժամանակները եղել է Թիֆլիսում:

Հարց է ծագում— ի՞նչ է արել, ո՞րոեղ է եղել Արովյանը այդ կես տարին, հաշված այն օրից, երբ կաթողիկոսից կոնդակ ստանալով՝ ազատված է եղել եշմիածնում զբաղեցրած պաշտոնից: Շահազիղը բավականանում է ասելով, որ Արովյանը «օրեցօր անհամբեր սպասել է Պարրոտի նամակին»:⁴

¹ Friedrich Parrot. «Reisi zum Ararat», 1834.

² Ե. Շահազիղ, էջ 14: Ի միջի այլոց նկատենք, որ Ն. Տեր-Կարասյեցյանի գրած կենսագրության մեջ այս շրջանի վերաբերյալ ոչ մի թվական տվյալ չկատարված (տես՝ էջ 29—31):

³ «Դիվան Խաչատուր Արովյանի», էջ 267:

⁴ Ե. Շահազիղ, էջ 14:

Արովյանի արխիվում եղած մի շաբթ փաստաթղթեր հնարավութուն են տալիս ինչ-որշափով պարզել մեզ զբաղեցնող հարցը:
Պահպանվել են Արովյանին հասցեագրված Մսեր Մսերյանցի մի քանի նամակները:

Մսերյանցը, որ կազմարյան ճեմարանում եղել է կրոնի և հայոց լեզվի դասատու, դրել է մի շաբթ կրոնական, պատմագիտական և բանասիրական ուսումնասիրություններ, հրատարակել գրաքար լեզվով «Ճռաքաղ» ամսագիրը, մագիստրական գիտական աստիճանին հասել, Արովյանի էջմիածնական մտերիմներից է, նրա խցակիցը, Արովյանի նման գպիր ևու պակաս շափով հալածված էջմիածնի միաբանության կողմից: Թեև իրենց կրանքի ամենահասուն տարիներին Արովյանը և Մսերյանցը շատ տարբեր՝ առաջինը դեմոկրատական, երկրորդը՝ ռեակցիոն ճանապարհներով գնացին, բայց մինչև Արովյանի Գորպատ մեկնելը և մեկնելուց հետո էլ, գեռ առաջին տարիներին, նրանց միացնում էր մի կողմից հաւածական ճակատագիրը, մյուս կողմից՝ այն ձգտումները, որ ծրագրում էին նրանք իրենց ապագա գործունեության մասին:

Շահագիզը, ինչպես ցույց են տալիս «Թիվանի» ծանոթագրությունները, տեղյակ է եղել Մսերյանցի նամակների գոյությանը, նրանցից մի քանիսը տեղափորել է իր կազմած «Թիվանում»: «Թիվան»-ում գրված է. «Արովյանի արխիվում գտնվում են Մսերի մի շաբթ նամակները, որոնք բոլորն ել առլցված են մտերիմ բարեկամական սիրով՝ Արովյանի անձի հանդեպ»:¹ Սակայն, ինչպես երևում է, Շահագիզն ուշադրություն չի դարձրել կամ պարզապես նրա աշխատ վրիպել է երկու նամակ, որոնց թվական տվյալները, ապա նաև թվարկության մեջ եղած մանրամասնությունները, պետք է որ հետաքրքրեին, զբաղեցնեին նրան:

Բերենք այդ նամակների թվագրությունը. ահա մեկը՝ «Ի 1 յունուարի, 1830 ամի ՚ի սր. էջմիածնին», ահա և մյուսը՝ «Ի 20 մարտի 1830 ամի ՚ի սր. էջմիածնին»:²

Նշանակում է, այդ ժամանակները, այսինքն՝ 1830-ի հունվար և մարտ ամիսներին Արովյանը էջմիածնից բացակայել է: Իսկ ո՞րտեղ է եղել: Նամակը հնարավորություն է տալիս այդ էլ պարզելու Մարտի 20-ին գրած նամակում Մսերը խնդրում է Արովյանին՝ ողջունել Առաքելին, որի հետ մի սենյակումն է ապրում

¹ «Թիվան Խաչատուր Արովյանի», էջ 273:

² Արովյանի արխիվ, № 286:

նա: Անկասկած, խոսքը վերաբերում է Առաքել Արարատյանին: Իսկ Արարատյանը, ինչպես հայտնի է, Թիֆլիսումն էր տպում:

Ուրեմն՝ այդ ժամանակները Արովյանը եղել է Թիֆլիսում:

Մոտավոր մի հետք էլ կա Արովյանի գորպատյան օրագրեցում: Իսկ այդ օրագրերը, ինչպես արդեն ասացինք, բավական լազ ծանոթ են Շահազիկին: Վերջիշելով Դորպատ մեկնելու նախօրյակը, Հալածանքը, Պարսոտից նամակ ստանալը և այն, Արովյանը գրում է — «Ի Թիֆլիս ստացեալ զնամակս զայս»...¹

Ահա հետքեր, որոնցից կառչելով՝ բանասերը պետք է շարունակեր պրատումներ կատարել: մինչև որ գտներ Արովյանի՝ Թիֆլիսում գտնվելու մասին լրացուցիչ տվյալներ:

Եվ իսկապես կա մի փաստաթուղթ, որը մի կողմից հաստառում է, որ Արովյանն իսկապես Թիֆլիսումն է եղել, մյուս կողմից որոշ գաղափար տալիս այն օրերի մասին, որ Արովյանը անց է կացրել Թիֆլիսում: Խոսքը վերաբերում է „Պոեզձկա և քազական Անի“ ուղեգրական ակնարկին, որից մի այլ կապակցությամբ քաղվածաբոր օգտվեցինք:

Մենք արդեն տեսանք, որ այն բանից հետո, երբ Արովյանը համարձակություն ունեցավ հրաժարվելու հոգեսոր կոչումից, նրա նկատմամբ եղած Հալածանքը ծայրահեղ չափերի հասավ: Բնական է, որ Արովյանն օր առաջ պետք է զլուխն առներ ու փախչեր, որովհետեւ, ինչպես պատմում է, միաբանությունը սպառնացել էր նրանց, ովքեր կհամարձակվեին նույնիսկ բարեկ նրան:

Արովյանը, ինչպես քիչ հետո կտեսնենք, Թիֆլիս ճանապարհել է 1829-ի դեկտեմբերի 5-ին:

Տեսնենք ի՞նչ մանրամասնություններ կան „Պոեզձկա և քազական Անի“ ուղեգրական ակնարկում Արովյանի կյանքի այն շրջանի մասին:

«5-го декабря 1829-го года столь достоинственного в жизни моей бесценезней, в суровую зиму, в тумане и снегу, с растерзанною душою я покинул в родину, и родителей, живущих и теперь во 20 верстах от Эчмиадзина, с которыми я не мог ни видеться, ни проститься, дабы не быть свидетелем их терзаний и слез и, может быть, по сыновней любви к ним, столь сильно кипящей и теперь во мне, не удерживаться от одиажды предпринятого мною пути. Аарат и Алагез, святыни праотцев наших, свидетели тогдашних моих слез и стечаний и теперешних моих к ним бла-

¹ Արովյանի աբեիվ, № 16 ա:

головений и преданности; но есть и живой свидетель этих сцен и происшествий со мною и в Эчмиадзине[.] и в Тифлисе. Здесь известный своею ученоостью архиепископ Иоаннес Шахатуни, там учитель армянского языка при гимназии Г. Аракатов, друг и товарищ юных лет из деревни Шагриара, в 8 вер[стах] от Сардарабата, где жил тогда первый у родных, старался он утират мои слезы и успокаивать меня отцовскими наставлениями, в Тифлисе утешал и часто накармливал, боясь монахов,¹ будучи тогда учителем в их училище, другой в продолжение четырех безнадежных мучительных месяцев, где часто и в насущном хлебе, и в щеночках нуждался я, чтобы утолить голод и согревать окоистые от холода члены, пока наступило райское утро жизни моей радостным письмом Паррота. Этого письма на весь мир не променю!

Дорога шла через Сардарабат и Александронель с ужасом и внутренним и наружным от суровости зимы, что в этом городе и на горах наших хуже и жесточе российской. Спутник мой, некто штаб лекарь Т.[], которому не менее указывал пред тем, в продолжение трехгодичного знакомства с ним и в Эчмиадзине, и в Эривани, и в Канакире, родной деревне, куда и теперь переходит летом госпиталь Эривани¹ услуги дружеские. Тот же, у которого я в чуме спал в Сардарабате, и с лекарством, и с чумою вышел от него, лишь бы счасти старика, моего благодетеля, от жестокой боли глаз, мучил грабил меня, ругал и эскорбиял все святыни Армении, с которою он навек простился и где воспользовался си во все время своего пребывания одним добром, одною дружбою и оттуда выгнали был по причине дурного поведения и характера. Один патриарх и эчмиадзинские монахи подарили ему при мне, их единственном переводе, несколько драгоценных перстней и табакерок, платков и парчей. И этот человек, ругал при мне мое отчество, который слезы проливал перед патриархом и монахами при получении подарков. И этот человек грабил меня, похитив у бедного, неопытного юноши, как я тогда был, и 10 рублей серебром², данных мне вроде милостыни от Патриарха чрез своего секретаря, о котором уже говорил, и шубу, драгоценнейшую памятину столь ужасных дней; что же говорить о 74-х-дневном карантине, держанном на ми в тогда сувором, разоренном Гумре² и теперь оживленном Александронеле, где в 10-ти летние сухари солдатские со времени турецкой³ и персидской кампаний за благо неба почитали[.] лишь бы достать, где могли бы быть все жертвою голода и стужи, если не явился бы к нам, онять.

¹ Բնագրում монахов:

² Բնագրում Губре:

810

жүсн из Арм[ении] турецкой с запасом большим, с одеждами теплыми и с сердцем добрым и сострадательным. И этот человек, спасшийся опять через гайканца, преклинал Гайканнию, чего же ожидать от других, к чьему скорбящим нам пустословиями некоторых безжалостных сердец, представлявших и представляющих гайканцев в таком виде, какого ни одна нация на свете не видала, не слыхала!¹

Ի՞նչ նոր կողմեր է պարզում այս հատվածը:

Առաջին. Ե՞րբ է մեկնել և ճանապարհին ի՞նչ փորձանքների է ճանդիպել:

Երկրորդ. Արովյանի նկատմամբ սկսված հալածանքը շարունակվել է նաև Թիֆլիսում, ինչպես և այն, որ Թիֆլիսում քաղցածքներ շատ է անցկացրել:

Երրորդ. Ո՞վքեր են նրան բարեկամությամբ զրչապատել Թիֆլիսում:

Չորրորդ. Ո՞րքան ժմոմանակ է մնացել Թիֆլիսում:

Հինգերորդ. Թիֆլիս մեկնելիս շի ճանդիպել ծնողներին. այս ցույց է տալիս, թե իրոք որքան շտապիկներ է եղել: Հետո. Երկյուղ է ունեցել, որ շատ սիրելով ծնողներին և մնաս-քարութիւն ժամանակ տեսնելով նրանց արցունքները, կարող է փոխել որոշումը և չգնալ: Ի միջի այլոց նկատենք, որ մի այլ, դարձյալ չհրապարակված գործում² տանից նոր հեռացած և Պետերբուրգ հասած Արովյանը ծնողների և հայրենիքի նկատմամբ ունեցած կարութը շատ սրտառուշ նկարագրությամբ է տվել:

«Տակափին իրեն երազի շրջիմ, տակափին աշք իմ ո՛չ ցամաքին յարտասուաց, և շրթումնք իմ, ի հառաշանաց, զոր սէր ձէր և կարութիւն հանեն, ճնշեն, ի սրտէ իմմէ:»

Ալ զի՞նչ ասեմ. ո՛չ ես ցանկալի այնպէս կաթողին թողով զձեզ և գալ տատ: Զի՞նչ այս փոփոխութիւն կամաց և մտաց: Ընդէ՞ր ո՛չ ձայն երածշտութեան, ո՛չ տեսարանք և թատրոնք զորս յամենայն աւուր կարելի է տեսանել և զուարձանալ. ո՛չ դիւրացուցանեն զսիրտ իմ ցաւալից: Ընդէ՞ր միշտ ձեր քաղցր զսիրտ իմ ցաւալից: Ընդէ՞ր միշտ ձեր քաղցր կերպարանք ներկայանան մտաց իմոց յամենայն քալու, յամենայն շարժմունա: Ընդէ՞ր ի

¹ Արովյանի արխիվ, № 23:

² Արովյանի թղթերի մեջ պահպում է մի անխորազիք մատյան, որի մեջ արձակ և չափածո, ինքնուրուցիւն և թարգմանական գործեր կան, մեծ մասը դեռ չհրապարակված: Ալ մատյանում պահպանվել է «Ի վերայ հայրենացիւթեան» գրվածքը, որից մեջներում ենք առում:

լինելն իմ ազդր ո՞չ ճանաչէի զգին բաղադրութեան իմոյ: Ո՞ւտայր ինձ թերևս միւս անգամ թոշել առ ձեզ, և հեղուկ ի ծոց ձեր գարտօսը իմ ջերմին. պատմել ձեզ զկարօտամաշ միմակ յաւագին իմ հոգւոյ: Երկինք օտարք զրկեն զիս, ի ձենչ տարածովիմ անհնարին իւլէ զտեսութիւն ձեր յինէն: Ընկէ՞ր ո՞չ դարձուցի զայլ իմ, իմ միջոյ ճանապարհին առ ի միւս անգամ փարիլ զբազր լանջօք ձերովք: Ո՞չ ես բազմից կամեցայ զայս. այլ օտար սալլորդն միթէ զգայր զվիճակ դառնավարան սրտիս. զի կատարիցէր զհրամանս իմ: Ննջեմ թէ յառնում, ասդու արձանանան ինձ վայրք շքնաղատիպ սիրելի հայրենինց իմոց. մայր իմ և քոյր կանգնինք արտավաթոր աշօք առաջի իմ. այլ ուրեք տեսանեմ զընկերս իմ և զհասակակիցս, որբ, ի ներբոյ պայծառ երկնից աշխարհին մերոյ: առ կարկաշահոս աղբերօք իսիք. կամ յատորոտս ծաղկազարդ լերանց. վայելեն զատուս իւրեանց խաղաղութեամբ, յորոց միջոյ ես միայն կամ զրկեալ և աւաղ՝ նորա յայսմ երեկոյի դարձին ի տուն, ուր մայր գորովագութ, եղբարք և քորք սիրով շրշաբոլորեացին զնա. այլ ես ո՞ւր վերագարձայց՝ ետոն օտար՝ ի ժողովս անձանօթս, որոց կերպարանք և սիրտք զվասովին օտար են յինէն: Ի մտածելն իմ զայս, սիրտ իմ պայմի, եթէ հնար իցեւ արտասուօք կցել զայս նամակ այնպէս տուտքէի առ քեզ»:¹

Իսկ թե ինչ սրտաճմլիկ տեսարան է ներկայացրել իրենից Արովյանի և նրա հարազատների բաժանումը, վկայում է զորպատյան օրագրերում պահպանված հետեյալ հատվածը.

«Անհնարին է ինձ նկարագրել զտեսարանն, ուր նազելի ծնողք փարեալ զինս աւելի ես մահ իւրեանց յանկային, քան զհետանալն իմ՝ ի նոցանէ:

Ժամս բազումս անկեալ զպարանոցաւ միմիայն արտառուէաք, առանց տալոյ բարբառ ինչ: Եղբարք իմ՝ ի սաստեռութենէ ցաւոյ սըտի իւրեանց անհծանէին զճանապարհ իմ և մայր իմ յանկայր ընդ իս կեալ և ընդ իս մեռանէլ: «Տար զիս ընդ քեզ, ուր և երթաս, ես պատրաստ եմ տանել զամենայն ընդ քեզ, որդեակ իմ», ասէր գորովագութ կենսատուն իմ, ցուցանելով ինձ զբարերար ստինս իւր, որով սնուցեալ էր նա զիս: Հաղիւ հեռացեալ նոցա յաջաց իմոց, հոգի իմ կամէր ելանել, վասնորոյ բազմիցս վերագարձայ կրկին տեսանել զնոտաա»:²

Վեցերորդ: այս հատվածում մի կենսագրական նորություն կա»

¹ Արովյանի արխիվ, № 57:

² Կույն տեղ. № 16 ա:

մի փոքրիկ գեպք Արովյանի կյանքից. թե ինչպես Եփրեմ կաթողիկոսին աշքերի ցավից ազատելու համար, սեփական կյանքը վտանգի հնթարեկելով, Արովյանը գնացել է գեղ բերելու Սարդարապաղից, որն այն ժամանակ ժանտախտով է բռնված եղել:

Վերջապես այս հատվածից պարզվում է, որ Արովյանը Պարբռտի նամակը ստացել է ոչ թե էջմիածնում, ինչպես գրված է Շահազիզի գրում (նաև շատ ուրիշ կենսագրությունների մեջ), այլ Թիֆլիսում, այստեղ եղած ժամանակը:

Նախ՝ Արովյանը գրում է, որ ինքը շորս անհույս ամիսներ է թիֆլիսում անցկացրել, մինչև որ Պարբռտի ուրախարեր նամակը, ինչպես ինքն է ասում, իր կյանքի դրախտավին առավոտն է բացել:

Կա և մի այլ, լրացուցիչ վկայություն:

Թիֆլիսից գալուց հետո Արովյանը մի քանի նամակ է ուղարկել Ալամդարյանին: Երկուար, որ միենույն բովանդակությունն ունեն, պահպանվել են: Դրանցից մեկը հրապարակված է Շահազիզի կազմած «Դիվանում» (էջ 26—7): Մի նամակում, գրված մայիսի 28-ին, մանրամասնաբար պատմված են էջմիածնում տեղի ունեցած գեպքերը, որ Արովյանը լսել է նիկողայոս Շմավոնյանից: Իսկ վերջինս ներկա է եղել նամակում նկարագրված գեպքերին: «Ուսումնակից խմոյ»— այսպես է կոչում Արովյանը Շմավոնյանին: Նամակի վերջում էլ գրված է — «Զայս ամենայն ինքնին անձամբ անձին ցանկացր գրել առ ձեզ, հարազատն ձեր պարոն նիկողայոս Շմավոնեանց» և այլն: Այդ Շմավոնյանը, Արովյանի հետ միասին, սովորել է Ներսիսյան դպրոցում, ¹ և, ինչպես երեսում է, Ալամդարյանին նվիրված աշակերտներից է եղել: Արովյանն ասում է, որ հետագայում նա խոստանում է «ամենայն յօժարութեամբ» Ալամդարյանին իրազեկ դարձնել այն ամենին, ինչ որ տեղի կունենա էջմիածնում: Այս նշանակումն է, որ Արովյանին պետք է վերոհիշյալ նիկողայոսը փոխարիներ, որովհետև ինքը բացակայելու էր: Ուրեմն՝ նրա մեկնելու հարցը արդեն վճռված էր:

Մի այլ, դարձյալ Ալամդարյանին հասցեագրված նամակում, ավելի որոշակի տվյալներ կան: Այդ նամակը գրված է մայիսի 23-ին: Նամակում պարզ ասված է, որ էջմիածին վերադառնալը ոչ մի օգոստ շտվեց: Մինողի անդամներից երկուար արգելել են Ա-

¹ Ա. Երեցյանց. «Պատմություն 75-ամյա գոյության Ներսիսյան հոգհոր դպրոցի», հ. Ա., Թիֆլիս, 1898, էջ 115.

բովանին գրադարանից ոչ միայն օգտվել, այլև միաբանների միջոցով ստանալ իր ուղած գրքերը: Այս ցույց է տալիս, որ թեև կես տարի, նույնիսկ ավելի էր անցել Աբովյանին նզովելուց, բայց հայածանը դեռ շարունակվում էր: Դրա ամենագլխավոր պատճառը անշուշտ այն է եղել, որ Դորատատ մեկնելու հարցը լուծվել էր Աբովյանի օգտին: Անհավանական չէ, որ Աբովյանը էջմիածնի գրադարանից մտադիր է եղել վերցնել այն գրքերը, որ հիշված են «Պարրոտի նամակում. «Զեզ հնտ բերեք,— զրում է Պարրոտը,— Հայոց պատմության, մատենագրության և գավանության վերաբերյալ մի քանի գրքեր, հատկապես բառարան և ս. գիրք»:¹ Այդ նույն նամակում պարզ ասված է, որ միաբանները իրեն նախանձում են հաջող դիպվածի համար: Հաջող դիպվածը Աբովյանի կյանքի այս շրջանում ոչ այլ ինչ էր, բայց եթե միայն ուսման հարցը:

Ահա մեկ ուրիշ տվյալ ես: Հունիսի 26-ին, երբ Աբովյանն արդեն թիֆլիսում չէր, Ալամդարյանը նամակ է ուղարկել նրա անունով, ասելով, որ վաղուց թիֆլիսի զինվորական գավառապետից մի գրություն է ստացել նրա համար արված շնորհի մասին:² Խոսքը Ստրեկալովի մասին է, որն ուղարկել է վերոհիշյալ թուղթը Ալամդարյանին, ինչպես և Վրաստանի թեմը ժամանակավորապես կառավարող Սիմեոն Բղնունովն, կազմելով այն Պասկեվիչի մայիսի 29-ին գրված հրամանագրի հիման վրա: Կիվենը Պասկեվիչին Պետրոբուդից կարգադրություն ուղարկել է ապրիլի 23-ին:³ Դրանից հետո, այն ժամանակ, երբ Պասկեվիչը ստացել է հատուկ կարգադրություն նաև դրամի մասին (մայիսի 11-ին), նոր միայն, մայիսի 25-ին կազմվել է Ստրեկալովի անունով գրությունը:⁴ Ալամդարյանը դրում է Աբովյանին, որ ինքը Ստրեկալովի թուղթը վազուց է ստացել: Կարո՞ղ էր պատահել, որ Ալամդարյանը, Աբովյանի անկեղծ բարեկամը, երկար պահեր մի այնպիսի դրություն, որի ուշացումը Աբովյանին արդեն հոգեկան մեծ ապրումներ էր պատճառել: Հազիվ թե: Բայց չէ՝ որ ինքն է զրում, թե ստացել է վաղուց: Ի՞նչպես հասկանալ Ալամդարյանի այս վկայությունը: Նշանակում է, Աբովյանը, դեռ թիֆլիսում եղած ժամանակ, ար-

¹ «Դիվան Խաչատուր Աբովյանի», էջ 263:

² Նույն տեղ, էջ 267:

³ Աբովյանի արխիվ, № 564:

⁴ Նույն տեղ № 571:

⁵ Նույն տեղ, № 563:

գեն ստացել էր Պարրոտի նամակը, որին, ինչ խոսք, տեղյակ է հղել նաև Ալամդարյանը, նամանավանդ, որ Պարրոտը նամակում խնդրել է Աբովյանին Հավատաել Ալամդարյանին իր «սրտաբուխ հարդանքն ու շնորհակալիքը»:¹ Եվ, ըստ Ֆրենուլին, Ալամդարյանն էլ համոզել է Աբովյանին՝ այլևս զուր տեղ քաղցած օրեր շանցկացնել Թիֆլիսում, վերադառնալ էջմիածին և սպասել այն պաշտոնական գրության, որը պետք է հաջորդեր Պարրոտի նամակին:

Հետո. Պարրոտի նամակը, գրված ապրիլի 4-ին, բնականաբար, պետք է ավելի շուտ հասներ Թիֆլիս, քան Լիլենի գրությունը, որ գրված է նույն ամսի 23-ին:

Կա և մի այլ հանգամանք: Ստրեկալովի թուղթը անթվակիր է: Բայց այն, բոլոր գեպքերում, պետք է գրված լինի մայիսի 25-ից հետո: Ե՞րբ է զուրս եկել Աբովյանը Թիֆլիսից և կարո՞ղ էր արդյուք ստանալ այնտեղ Պարրոտի նամակը, որը գրվել է ապրիլի 4-ին: Թիֆլիսից վերադառնալով հետո, Ալամդարյանին գրած առաջին նամակում Աբովյանն ասում է, որ ինքը գաղում պես չի կարողացել զնալ էջմիածին և գնացել է մի շաբաթ հետո: Նամակը գրված է մայիսի 23-ին: Նշանակում է՝ նա երեան կամ Քանաքեռ հասել է մոտավորապես մայիսի 15-ին: Իսկ մի քանի օր դրանից առաջ էլ պետք է նա ճանապարհված լիներ Թիֆլիսից: Նշանակում է, Ստրեկալովի գրությունը Ալամդարյանը ստացել է մոտավորապես այն ժամանակները, երբ Աբովյանը վաղուց Թիֆլիսում չէր: Իսկ եթե ձիշտ է, որ Աբովյանը Թիֆլիսից դուրս է եկել մոտավորապես մինչև մայիսի 15-ը, ապա ազատ կարող էր ստանալ Դորպատից ուղարկված նամակը:

Կա և մի այլ տվյալ— Արարատյանի 23 Հունիսի 1830 թվակիր նամակը: Նախ՝ պարզվում է, որ մայիսի 17-ին Արարատյանը էջմիածին՝ Ղրիմեցու անունով, Աբովյանին նամակ է ուղարկել: Նշանակում է, մայիսի 17-ին Աբովյանն արդեն Թիֆլիսում չէր: Իսկ, ինչպես արդեն գիտենք, Ստրեկալովը Պասկեիչից գրություն ստացել է մայիսի 25-ին, այն ժամանակ, երբ Աբովյանը Թիֆլիսից բացակայում էր: Հետո. Արարատյանի նամակը սկսվում է այսպես. «Յայսմ իսկ ժամու ընկալա զթութիւն և ուրախ եղե յանձնիմ, զի աճապարեցէք գալ ընդ աճապարել և բաղդի ձերոյ»:² Արարատյանն ասում է, որ չի պատրաստվում պատասխանել Աբովյանի նամակին, քանի որ շատ շուտով Թիֆլիսում նորից պետք

¹ «Թիվան Խաչատրու Աբովյանի», էջ 263:

² Նույն տեղ, № 222:

է հանդիպեն: Աբովյանն իր ընկերոջը տեղյակ է դարձրել այն պաշտոնական գրությանը, որն արդեն հիմք էր տալիս Հանապարհ-վելու: Նշանակում է, Աբովյանը Թիֆլիսում պաշտոնական գրություն ստացած չի եղել, այլապես այդ արդեն հայտնի կլիներ նաև Արարատյանին, որի տանը ապրում էր:

Եվ վերջապես, այս ենթադրությունը հաստատող մի տվյալ էլ գտնում ենք Աբովյանի դորագատայան օրագրերում: Մի օր Աբովյանը վերհիշում է այն ամենը, որ նախսրդել է իր Դորագատ մեկնելուն: Այս այդ նույն հատվածում, նա ասում է, որ, ստանալով այս նամակները, ինքը վերադարձել է ծնողների մոտ՝ նրանց օրհնությունը ստանալու: ¹ Աբովյանը չի ասում, թե իր խոսքը ինչ նամակների մասին է: Բայց դրանից մի փոքր առաջ բերված են Պարրոտի որոշ արտահայտությունները, որ հիշեցնում են նամակը: Սա իրավունք է տալիս կարծելու, որ խոսքը վերաբերում է Պարրոտի նամակին:

Բացի այդ, կա և մի այլ, անուղղակի վկայություն նույն այս հատվածում: Աբովյանն ասում է, որ ինքը Թիֆլիսից վերադարձավ ծնողների օրհնությունը ստանալու համար: Ուրեմն՝ մեկնելու հարցը արդեն վճռված էր Աբովյանի համար:

ԳԵՂԳԵՐ ԵՎ ԳԵՄՔԵՐ ԱՅԴ ՇՐՋԱՆԻՑ

Քիչ առաջ բերված նոր նյութերը պարզեցին, թե որտեղ է եղել Աբովյանը 1829-ի գեկտեմբերի 5-ից մինչև հաջորդ տարվա մայիսի առաջին օրերը: Բավական ընդհանուր ձեռվ հայտնի են, թե ինչ նպատակով է նա գնացել Թիֆլիս և ինչ ծանր օրեր անց-կացրել այնտեղ: Այժմ, բնականաբար, պրապումները հնարավորին շափ պետք է պարզեն այդ շուրջ կես տարվա կյանքի առանձին մանրամասնությունները:

Ի՞նչ է արել նա Թիֆլիսում եղած ժամանակը:

Նախ՝ մեջ բերենք մի փաստ. Աբովյանի արխիվում պահպահված է մի տեսոր, որը պատկանում է Աբովյանի աշակերտ Շահնազարյանին: Ի թիվս ուրիշ նյութերի, նրա մեջ արտագրված է Աբովյանի «Յաղատութիւն Հայաստանի այց» խորագրով բանաստեղծությունը, որի տակ նշանակված է «Ի 19 յունվարի 1830 Կարին»:² Զեռագիրը Աբովյանին չի պատկանում: Իսկ այն ամսաթիվը, որ նշա-

¹ «Թիվան Խաչառուը Աբովյանի», № 16 ա:

² Աբովյանի արխիվ, № 157.

նակված է թվագրության մեջ, իրավունք չի տալիս մտածելու, որպայտ բանաստեղծությունը կարող է Արովյանը գրած լինել, բանի որ այդ ժամանակ նա Ալեքսանդրովուրումն է եղել Նա էջմիածնից գուրս է եկել գեկտեմբերի 5-ին և, իր ասելով, 75 օրվա շափ ստիպված, կարանտինի պատճառով, մնացել է Ալեքսանդրովուրում։ Մինչդեռ բանաստեղծությունն իր բովանդակությամբ, հախուռն թափով, ոճական հատկանիշներով կասկած չի թողնում, որ Արովյանի գրչի տակից է գուրս եկել։

Այս թվագրությունը մեզ մի պարզ թյուրիմացություն է թվուամ։ Արովյանի փաստաթղթերի մեջ այդպիսի «սիսալներ» քիչ չեն։ Օրինակ՝ նրա տեսրերից մեկուամ մենք հանդիպել ենք «Գարուն» խորագրով բանաստեղծության, որը, ինչպես թվագրությունն է ցուց տալիս, գրվել է 1830-ի ապրիլի 4-ին, բայց Դորպատուամ։¹ Մինչդեռ հայտնի է, որ նա 1830-ի ապրիլին Թիֆլիսումն է եղել։ Իսկ ոտանավորի բովանդակությունն իսկապես վերաբերուամ է Դորպատուամ ապրած առաջին գարնանը։ Պարզ է, որ 1831-ի փոխարհն, մեքենայորեն գրել է 1830։ Մի այլ օրինակ, Պատկանյան եղացրներին ուղարկած 19-ը գեկտեմբերի 1830 թվակիր նամակից² այնպես է ստացվուամ, որ Արովյանը 1830-ի օգոստոսի 13-ին Դորպատուից իրենց նամակ է ուղարկել, որի մեջ պատմված է ոչ միայն ինչպես է տեղ հասել, այլև ուսման մեջ արած առաջին ոտնափոխը։ Իսկ, ինչպես հայտնի է, Արովյանը Դորպատ հասել է միայն սեպտեմբերի 3-ին։ Օգոստոսի 13-ին նա ճանապարհին է եղել։ Պարզ շփոթմունք է և ուրիշ ոչինչ։ Նման մի թյուրիմացություն է, մեր կարծիքով, վերոհիշյալ բանաստեղծության թվագրության մեջ Կարինի հիշատակուամը ևս։

Այժմ տեսնենք, թե Արովյանը Թիֆլիսուամ ի՞նչ է արել իր գործի համար։

Պարզվուամ է, որ Ստրեկալովը Հունվարի 16-ին դիմել է Պանկեմիլիչին։³ Իսկ սա փետրվարի 5-ին գրություն է ուղարկել Պետերբուրգ՝ լուսավորության մինիստրին։⁴ Ուրեմն՝ Արովյանը Թիֆլիս հասել է այն ժամանակ, երբ Ստրեկալովը արդեն դիմել էր, բայց

¹ Արովյանի արխիվ, № 17:

² «Դիվան Խոչաստուր Արովյանի», էջ 280։

³ Արովյանի արխիվ, № 563։

⁴ Նույն տեղ, № 561։

Համենայն դեպս նախքան Պատկերչի կողմից գրություն ուղարկել-
լը: Մեզ ստուգք հայտնի չէ, թե ե՞րբ է իսկապես Արովյանը Թիֆ-
ֆան հասել: Հաստատապես կարելի է պնդել այսքանը միայն. փե-
տըրվարին նա արդեն Թիֆլիսումն է եղել, գուցե և ամսվա
սկզբներին, որով և պարզվում է, որ 75 օր Ալեքսանդրովում
մնալը շափազանցություն է:

Արովյանը այցելել է Թիֆլիսի զինվորական նահանգապետ գե-
ներալ Ստրեկալովին: Նրա նպատակն է եղել հետաքրքրվել, թե ինչ
ընթացքի մեջ է իր գործը: Տեղեկանալով, որ Ստրեկալովը դիմել է
Պատկերչին, Արովյանը շտապում է հետևյալ խնդրագիրը ուղարկել
նրան:

Его сиятельству
господину генерал-фельдмаршалу, е. и. в. гене-
рал адъютанту главнокомандующему в Грузии
и разных орденов кавалеру

Ивану Феодоровичу графу
Паскевичу Ереванскому

Эчмиадзинского патриаршеского
монастыря диакона

Хачатура Опоева

ПРОШЕНИЕ.

В прошедшем 1829 году прибыл в Ечмиадзин из Лифляндии Деритско-
го университета профессор Паррот с товарищами своими, для осмотрения
вершин Араатских гор, но как им не были известны удобнейшие места
для свободного прохода—на оные,—то я для указания и ипривождения
был командирован Ечмиадзинским армянским святейшим Синодем, то
коль возвратился с ним благополучно, пожелав для образования себя от-
правиться вместе с ними в Московский или Санкт-Петербургский импера-
торский университет; хотя же они обещались с таковом желании моем на
отправление в университет ходатайствовать лично в здешнего высшего па-
чальства, как объявлено мне и господином тифлисским военным губерна-
тором генерал адъютантом и кавалером Стрекозовым, что по просьбе того
профессора учинено представление вашему сиятельству, однако же я ожи-
даемого счаствия и попыне не получаю.

А потому приемля смелость прибегнуть к стонам вашего сиятельства
осмеливаюсь всенижайше просить: об отправлении меня в Московский

или Санкт-Петербургский университет для изучения российской грамоты и других наук чем самым осчастливите меня навеки учинить начальническое распоряжение.—Прошение писал со слов просителя 14 класса Гу-мальковский.

Диакон Эчмиадзинского монастыря Хачатур Апсийов.¹

31 марта 1830 г.

г. Тифлис

Թիֆլիսում Աբովյանը գեղեցիկ ձեռագրով պատրաստել է 1826-ին Երևանում գրված «Խնդրամիտ զգացմունք Երախտագետ Հայկակնոյ վասն ազատութեան Հայրենեաց իւրոց» խորագրով բաշխաստեղծությունը երկու օրինակից,² տարբեր շափով և տարբեր ձևավորմամբ։ Անհավանական չէ, որ նա միտք հղացած լինի իր խնդրագրի հետ միասին այդ ևս նվիրաբերել Պատկենիչին, նամանավանդ, որ Աբովյանի այդ շափածոյի մեջ զովերդված է ուսւագանությունը, ինչպես և ինքը՝ Պատկենիչը։ Իսկ մի օրինակի վրանա խորագիրը պարզապես փոխել է, հիշելով Պատկենիչին և ազն։

Անցնենք մի ուրիշ հարցի. ի՞նչ շրջապատ է ունեցել Աբովյանը Թիֆլիսում։

Աբովյանի արխիվում պահպանվել է մի թուղթ, որ պարզում է մի անհայտ և միաժամանակ Հետաքրքրական մանրասանությունների բերենք փաստաթուղթը։

ԽՆԴՐԻՑԻՒԽՆ ԻՄ

Պատմութեան այլ ո՛չ կարօտիմ, ըստ որում գուք ինքնին վկայէք ճշմարտութեանս թէ ա՛յնքան զգալի են ինձ բանք Զեր, ա՛յնքան նրբին, ա՛յնքան թափանցողք, այնքան հոգեխառն մինչև յընթեռնու իմում զիւրաքանչիւր տողս, զիւրաքանչիւր բանս, նաև զբառ իսկ, զարտասու զիւրագինս հոսեալ առատանամ ի բանս և յօրհնութիւնս զձեզ, զհոգնոյս մխիթարութիւն։ Ասա՛ ինձ՝ նազելի իմ։ Միթէ այս տաղտապանք իցեն զմիմեամբք, միթէ այս զերմութիւն, միթէ այս հոգեկապ զուգակցութիւն՝ որք տագնապ և տարակոյս ուղեգնացութեանց իմոց, որքան ես սրտադիւր առ այն

¹ Աբովյանի արխիվ, № 513; Աբովյանի ուսման մեկնելու հետ կապված այս և նման մի շարք փաստաթղթեր Թիֆլիսի արխիվներից հայտնաբերել է ընկերությունը։

² Նույն տեղ, № 81, 84։

Ակրտիմ այնքան ոտս յետս կասեալ՝ գնամ և մնոմ, մնոմ և գնամ:
 Բաժանիմ հեռանամ՝ այս լոյս իմ աշաց՝ այլ անբաժան
 անանջատ առ քեզ իմ
 Գամ առ քեզ
 Աղաշեմ զհարաւ՝ Զեղ լինիլ կենսարեր՝ և ես երբ ելցէ
 լ հիւսով
 Գամ առ քեզ:
 Կալցէ՛ ձեռն ա՛յն նաւեան՝ Արեւու զհորիզոն՝ ես ուր և
 2րշեցայց, այլ անդրէն
 Գամ առ քեզ:
 Թէ անիւ օրհասին՝ մեղմընթաց ուղղեցին, յերոպեան՝ ի
 ծոցում ո՛չ մնամ
 Գամ առ քեզ:
 Թո՞ղ լուծցին իմ աւորք՝ Զեր աւորց փոխանակ՝ թող
 յայնժամ ես մեռայց, մինչ դարձեալ
 Գամ առ քեզ:
 Կա՛յ մնա՛ կենդանի. կա՛յ մնա՛ ի՛րե իմ՝ ես ո՛չ [....]
 Անշի՛նշ պահեալ զյափտենից յիշատակ Զեր,
 Զիմ խորհրդարանի կամ և մեռանիմ՝ ի Զեղ՝ խնդրելով
 և աղերսելով զԶեղ մանաւանդ
 Մի՛ անտես առնել զերբեմնակի յիշատակութեամբ ձեզ
 պարտակիցն Զեր
 Զամենախոնարհ՝ ծառայս Զերդ անզին եղբայրութեան
 ԶԽԱՎԱՏՈՒՐ ԱՆՏՈՆԵԱՆ ԱՊՈՎԵԱՆ

1830

ապ. 20

Ի Տվյալն

Ի՞նչ է պարզվում այս փաստաթղթից:

Մինչև հիմա հայտնի էր, որ Արովյանը թիֆլիսում շփման մեջ
 է եղել իր նախկին ուսուցիչ Ալամդարյանի և Ներսիսյան դպրոցում
 իր հետ աշակերտած, իսկ այդ ժամանակ նույն դպրոցում դասա-
 տու Արարատյանի հետ: Ենթադրել, որ նա ուրիշ ծանոթներ էլ է
 ունեցել, թե՛ այն շրջանից, երբ Ներսիսյանում սովորում էր, թե՛
 նոր, այդ ժամանակները ձեռք բերած, կարելի է և միանդամայն

¹ Արովյանի արխիվ, № 197: Արխիվում պահվում է Վարդան Արովյանի
 ձեռքով արտադրված բանաստեղծությունների մի տեսք (№ 70), ուր կա և
 այս նյութը, որից և օրինակված է մեր բերած տեքստը:

Հնարավոր, անհրաժեշտ վկայությունների բացակայությունը թույլ չի տվել կոնկրետացնել այդ ծանոթությունները և կապերը:

Այս նոր փաստաթուղթը ոչ միայն հասառումն է մի ալգորիթմատ ընդհանուր ձևով տրվող հնթաղրության, այլև հնարավորություն է, տալիս, բանասիրության աշքից անտես պահվող վարտպույրի գեթ մի փոքրիկ ծայրը բարձրացնել:

Պարզվում է, որ այդ ժամանակները թիֆլիսում ապրելիս է եղել մեկը, որով Արովյանը հաջատակված է եղել: Եվ ինչպես այդ հասուկ է Արովյանին, զգացումները ոչ միայն քնքուշ են եղել, այլև մի փոքր բուռն: Նամակը, դժբախտաբար, հնարավորություն չի տալիս պարզելու աղջկա անոնը, իմանալու, թե ով է նա: Պարզ է, սակայն, որ կրթված աղջիկ է եղել, համենայն դեպու մեկը նրանցից, որ գրաբար է իմացել և կարողացել է այս բանաստեղծական նամակը կարգալ և հասկանալ, եթե, իհարկե, ուղարկել է: Բայտ որում նկատենք, որ Արովյանը կարող էր և աշխարհաբար գրել, նամանավանդ, որ այդ շրջանում, կամ ավելի վաղ նրա գրած սիրային երգերի այն հատ ու կենտ կտորները, որ պահպանվել են, աշխարհաբար են: Նշանակում է նամակի հասցեատիրոջ համար գրաբարը մատչելի էր: Նամակից կարծես երևում է, որ աղջիկը ևս նամակներ է գրել և այնքան հոգեխառն, որ յուրաքանչյուր տողը շերմագին արցունքներ է պոկել:

Արովյանը դիմելով աղջկան, ասում է, որ իր ոտքը կախ է. գնում է և մնում, մնում է և գնում: Հայտնի է, թե ինչպես ոչնչի առաջ կանգ շառնելով Արովյանը ձգտում էր իր կյանքի գլխավոր նպատակին այդ շրջանում— ուսման: Այս առաջին, թվում է թե, միակ փաստն է, որ վկայում է նրա ներքին պայքարը. գնա՞ հանի իր նպատակին, թե՞ մնա և վայելի իր սերն ու երջանկությունը: Այս ցուցը է տալիս, թե որքան զորեղ զգացումներով է կապված եղել Արովյանը մեզ անհայտ այդ աղջկա հետ: Ի վերջո Արովյանը, իհարկե, որոշում է մեկնել, գնալ, բայց առանց սիրոց հրաժարվելու: Նա աղջկան պարտավորեցնում է հիշել իրեն, իսկ ինքն էլ երդում է կապում, որ ուր էլ գնա, ինչ էլ պատահի հետը, միենույն էլ, վերադառնալու է, գալու է աղջկա մոտ:

Նամակը կարծես հիմք է տալիս կարծելու, որ Արովյանին այդ ժամանակ, այսինքն՝ ապրիլի 20-ին, արդեն հայտնի է եղել, որ ինքը մեկնելու է Գորիստ:

Այժմ փորձենք պարզել, թե իւ ո՛վքեր են եղել Արովյանի շրջապատում:

Արարատյանի 21 ապրիլի 1831 թվակիր նամակը,¹ դրված թիֆլիսից, Աբովյանին, մի որոշ շափով օգնում է պարզել այդ հարցը:

Թիֆլիսում Աբովյանին շրջապատած մարդկանցից մի քանիսի անունները հիշված են Արարատյանի այդ նամակում: Օրինակ՝ Սոլոմոն Տեր-Ղուկասյանց, որ Արարատյանի ասելով «Հայասէր և Հայրենասէր Հայաղում բժշկապէտ» այսինքն՝ նա, որ, ինչպես հայտնի է, օգնել է Նազարյանին Գորպատ մեկնելու: Տեր-Ղուկասյանցը, ինչպես երեսում է, շատ մոտ չի եղել Աբովյանին, բայց անձամբ ճանաչել է նրան, լավ ցանկություններով լցված եղել դեպի նա, որպախացել նրա հաջողություններով և որպես ավելի հասակով, արդեն կյանք մտած և իր համար դիրք ստեղծած մարդ, Արարատյանի միջոցով հարկ է համարել խորհուրդներ տալ օտարության մեջ գտնվող Աբովյանին:

Արարատյանի նամակում հիշատակված են նաև Աբել Գուրգեն-Բեկյանցը: Երիցյանը սրան անվանում է «Թիֆլիսի այն ժամանակա ազգասէր երիտասարդներից մեկը»;² Վերջինս մեր բանասիրական գրականության մեջ հայտնի է Քիշինեում գտնվող Ալամդարյանին Թիֆլիսի մի խոռաք երիտասարդների անունից ուղարկված նամակով, որը բարձրացված է թատրոն կազմակերպելու խնդիրը:³ Արարատյանի ասելով Գուրգեն-Բեկյանցը չի մոռացել Աբովյանին, ատել է իրեն, թե որքան շատ է սիրում նրան, և ցանկություն հայտնել, նամակագրությունն պահպանել հետք:⁴

Եվ վերջապես՝ Արարատյանի նամակում հիշված են Ավթանդիլյան եղբայրները, որոնց սիրո ողջույն է ուղարկած եղել Աբովյանը Արարատյանին գրած նամակում: Իր այս նամակի հետ Արարատյանը ուղարկում է նաև նրանց գրածը: Ե. Շահազիզը գրում է. «Հիշված Ավթանդիլյանները երկու եղբայր են եղել՝ Զաւալ և Սողոմոն. Նրանք, ինչպես երեսում է, նույնպես եղել են Աբովյանի գաղընկերներից»;⁵ Ներսիսյան դպրոցի առաջին շրջանավարտներից ցուցակում, Ավթանդիլյան եղբայրները հիշատակված չեն: Եղբայրներից միայն մեկը՝ Սողոմոնը նշված է Ներսիսյան դպրոցի այն աշակերտների հետ, որոնք դպրոց մտել են և միացել այն

¹ Աբովյանի արխիվ, № 227.

² Ա. Երիցյան, «Պատմություն 75-ամյա գոյության Ներսիսյան հայոց հոգևոր դպրոցի», հատոր 1, էջ 256.

³ Նույն աեղ. էջ 256.

⁴ Աբովյանի արխիվ. № 227.

⁵ «Թիվան Խաչատուր Աբովյանի», էջ 284.

տասնմեկին, որ ավարտելուց հետո ցանկություն են հայտնել մնալ և շարունակել իրենց ուսումը,¹ այսինքն՝ այն ժամանակ, երբ Արովյանն արդեն գպրոցն ավարտել էր և ճանապարհիվել: Սրա հետ միասին նկատենք, որ Արովյանը և Սողոմոնը իրար ճանաշելիս են եղել գեռ 1826-ին (գուցե և ավելի վաղ), որովհետև այդ տարվա գեկտեմբերի 24-ին Արովյանը Սողոմոնից նամակի է ստացել:² Արովյանի արխիվում կան 1827 և 1828 թվերից նամակներ նույնպես:³ Իսկ Զավալից, ավելի ճշշտ՝ Զաքարից Արովյանի ստացած երկու նամակներն ել վերաբերում են 1831-ին, այսինքն՝ ուղարկված են Գործադրության: „Դրայանի դրուգ“, „Լիօնեանի դրուգ“, այսպես է նա որպես Արովյանին: Մի տեղ էլ նա Արովյանին անվանում է „Старый дру́г“, որից երեսում է, որ վաղուց են իրար ճանաշում: Եվ իսկապես, Սողոմոնի ամենավաղ շրջանի նամակներում Հիշվում է Զաքար Եղբայրն իր չերա ողջուններով: Ինչպես երեսում է, Արովյանը մոտիկից կապված է եղել Ավթանդիլյան Եղբայրների և ընդհանրապես նրանց ամբողջ ընտանիքի հետ: Արովյանի արխիվում պահպանվում են Սողոմոնի ավելի ուշ շրջանի նամակներից, որոնք գրված են արդեն Պետերբուրգից, ուր նա սովորում էր Պատլովյան կարետական կորպուսում:⁵

Արարատյանի 16 ապրիլի, 1831 թվակիր նամակում Ավթանդիլյանները դարձյալ Հիշված են: Հիշված է նաև մի Հոգևորական, որին Արովյանը ողջուն է ուղարկել: «Յովհաննէս ավագէրէց առաջնորդարանիս ընկալեալ զիւր աշահամբոյր, օրհնէ զքեզ և զգործս ձեռաց քոց», — գրում է Արարատյանը Արովյանին:⁶

Արովյանի թիֆլիսյան շրջապատը, իհարկե, այս մի քանի անուններով չի սպառվում: Հետագա սրբառումները չենք կասկածում, որ նոր անուններ էլ կհայտնաբերեն: Բայց այդ քիչ է. պետք է զանք թափել պարզելու, թե ո՞վքեր են այդ մարդիկ, ի՞նչ հայցցների տեր, ինչպես և պարզել, թե ինչ հարաբերությունների և կապերի մեջ են եղել նրանք Արովյանի հետ:

¹ Ա. Երիցյան, «Պատմոթյան 75-ամյա գոյությունն Ներսիսյան հայոց հոգեու գպրոցի..., էջ 217:

² Արովյանի արխիվ, № 246:

³ Նույն տեղ, № № 241, 243:

⁴ Նույն տեղ, № № 239, 240:

⁵ Նույն տեղ, № 245:

⁶ Նույն տեղ, № 228:

ՆՈՐ ԷԶԵՐ Ա.ԲՈՎՅԱՆԻ ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԴՅԱՆ ԿՅԱՆՔԻՑ

Ա.ԲՈՎՅԱՆԸ ՊԵՏԵՐԲՈՒՐԴՅԱՆ

Պետերբուրգում Արովյանը եղել է մի քանի անգամ: Հաստատապես հայտնի է երեքը—մեկ 1830-ին, երբ Գորպատ էր գնում, հետո 1834—35-ին, ապա Գորպատից վերադառնալիս՝ 1836-ին: Առաջին երկու այցելությունների մանրամասնությունները պարզող որոշ փաստաթղթեր պահպանվել են: Այսպես օրինակ, առաջին այցելության մասին դադարի ենք կազմում Արովյանի օրագրերի առաջին էջերից:

Երկրորդ այցելությունը վկայող ազբյուրները բավական շատ են: Ն. Տեր-Կարապետյանը, արխիվային նյութերը նայելիս, մի ոտանակորի թվագրությամբ պարզել է, որ Արովյանը իր կյանքի գորպատյան շրջանում, 1834-ի դեկտեմբերի 22-ին եղել է Պետերբուրգում:¹ Սրա վրա նա կանգ է առել տողատակի ծանոթագրությամբ, ի միջի այլոց, վկա բերելով նաև Արովյանի որդուն: Իսկ թե ի՞նչ նպատակով է մեկնել, ի՞նչ է արել այնտեղ, ո՞ւմ է հանդիպել և ո՞րքան է մնացել, ըստ երեսութին, չի հաջողել պարզել կենսագիրը, գուցե և դրան բոլորովին հետամուտ չի եղել նա: Նրան հայտնի է եղել միայն, որ Արովյանը Եղնակ Կամսարականի խնդրով Պետերբուրգում արտագրել է աշխարհաբար լեզվով գրված իր մի քանի տառանավորները: Նկատենք, որ դեռ 1893-ին, այսինքն ավելի վաղ, քանի Տեր-Կարապետյանը գրել է իր աշխատությունը, տպագրվել էր Արովյանի գերմաներեն լեզվով գրված հոդվածներից մեկի հայերեն թարգմանությունը, որի թվագրությունից պարզ երելում է, որ 1835-ի փետրվարի 7-ին Արովյանը եղել է Պետերբուրգում:² Զարմանալի է, որ այս փաստը Տեր-Կարապետյանի աշքից վրիպել է: Արովյանի կյանքի պետերբուրգյան շրջանի վե-

1 Ն. Տեր-Կարապետյան, էջ 75:

2 «Ալարտ», 1893, № 16:

ջարերյալ միաստեր հաջողեց պարզել Շահագիզը,¹ որը, սակայն, չնայած իր ձեռքի տակ եղած տվյալներին, զարմանալի ժամ է գտնվել և հազիվ կես էջ է հատկացրել Պետերբուրգում Արուլյանի անցկացրած օրերին:²

Երբորդ այցելությունը վկայող ոչ մի փաստաթուղթ չի պահպանվել, բայց այն, ի հարկե, հաստատ պետք է համարել, որովհետեւ Արովյանը Պետերբուրգի վրայով միայն կարող էր Դորպատից Հայրենիք վերադառնալ: Պետերբուրգում լինելով և լավ իմանալով, որ ինքը երկար տարիներ այլևս այդ քաղաքը ուտք չի դնելու, պետք է ենթադրել, որ նա այցելած կլինի իր ծանոթներին՝ հրաժեշտ տալու համար: Հետո, եթե ճիշտ է, որ Հայրենիք վերադառնալով Արովյանը Հովհաննես Կարբեցուն ներկայացել է ապյառսեր դավանությանց» մինիստրի հանձնարարական նամակով, նշանակում է Պետերբուրգում անպայման կանգ է առել, որովհետեւ այնտեղ միայն կարող էր ստանալ վերօհիցյալ նամակը:

Ն. Տեր-Կարապետյանը մի ամբողջ էջ է հատկացրել՝ նկարագրելու, թե ինչպես Արովյանը Պետերբուրգում հանգիպում է լուսավորության մինիստրին և կայսրունուն: Վերջինս առաջարկում է նրան «լինել Պետերբուրգի Հնագիտական Ընկերության անդամ», ուրիշ համար տալիս է Արովյանին մի փառավոր ոսկետառ վկայագիրը:³ Տեր-Կարապետյանն ասում է, թե այդ մասին իրեն պատմել է Վարդան Արովյանը: Վերջինս իր հոր կենսագրին ասել է, որ իր սեփական աշխերով տեսել է կայսրունու տված վկայագիրը: Զօ-ական թվականներին, երբ Տեր-Կարապետյանը գրել է իր աշխատությունը, այդ վկայագիրը արդեն կորած է եղել: Սրա աղբյուրը Տեր-Կարապետյանի գիրքն է:

Ա. Քամալյանի գրի առած հիշողությունների մեջ էլ կա այդ մասին: Գովածքերգը նրան պատմել է հետեւյալը. Արովյանը՝ Պետերբուրգում ներկայանալու էր լուսավորության մինիստրին շնորհակալ լինելու ստացած թոշակի համար: Ըստ որում Պարբուրը նրան տվել էր մի ծրար մինիստրի անունով: Դումբերգն ասում է,

¹ Մեզ համար անհասկանալի է, թե ինչու Շահագիզը ինչպես կենսագրության մեջ (էջ 62), այնպես էլ «Դիվանուում» (էջ 322), գրում է, որ Արովյանը Պետերբուրգ մեկնել է 1835-ի հունվարի սկզբներին, երբ Տեր-Կարապետյանին հիմք ծառայած ստանագործ տակ պարզ նշանակված է ղեկամքերի շահնշանգահության մեջ:

² Ե. Շահագիզ. էջ 62—63:

³ Ն. Տեր-Կարապետյան. էջ 82—83:

որ իրենք լսել են, թե ինչպես կայսրութին ցանկացել է տեսնել Արովլանին, ընդունել է և նախաճաշիկի էլ պահել։¹

Դորպատյան օրագրերը հիմք են տալիս ենթադրելու, որ Արովլանը ուրիշ անգամներ էլ է եղել Պետերբուրդում։ Դժբախտաբար այդ մասին հաստատ ոչինչ հայտնի չէ։

Արովլանի երկրորդ այցելությունը Պետերբուրդ անհամեմատքիշ է լուսաբանված, չնայած իր կարևորությանը։ Բերում ենք միշտ այսք փաստական նոր նյութեր, որոնք լույս են սփռում նրա կյանքի այս թեև կարճատե, բայց կարեոր շրջանի վրա։

Արովլանի արխիվում Պետերբուրդին վերաբերող փաստաթրութերից մեկը գրաբար լեզվով գրված ոտանակոր է։²

Այդ անխորագիր բանաստեղծության մեջ Արովլանը նկարագրում է, թե ինչպես ինքը, տարագիր որդին, հրազնատապ եռանդով, անհամբեր շտապում է դեպի քաջազանց ազգերի հայրենիքը։ Միտքը ձգտում է գեպի դթառատ ծնողի մեծ քաղաքը։ Ճանապարհին հանդիպում է բքախառն, ձյունախառն կատաղի հողմ։ Նժույշները ալանում են առաջ։ Սահնակն ընկնում է ահավոր փոսերի մեջ։ Արովլանը բացում է աշքերը։ Հեռվում երեսում է հրաշալի տեսարան։ ամպախառն գոլորշիների միջից երեսում են լուսավոր ապարանքների կատարները, ոսկե արծանների գագաթները։ Նրանք պայլիվում են, շուրջ տալիս իրար և ժպտում։ Մյուս կողմից երեսում են նաև երն իրենց դրոշակներով, որոնք ծածանվում են տիբաբար։ Այստեղ շարունակվում է բուրքը, իսկ այսուղ երեսում են Պետրակայանի լույսերը, որոնք վառվում են՝ քաշելով նրան դեպի իրենց։³

Արովլանի այս բանաստեղծությունը թվագրված չէ։ Կարո՞ղ էր այն գրված լինել 1830-ին, Դորպատի ճանապարհին, երբ տուաշին անգամ Արովլանը ոտք գրեց Պետերբուրդ։ Ի հարկին, ոչ նախ՝ բանաստեղծությունից չի երեսում, թե նա անծանոթ քաղաք է ոտք դնում։ Նույնիսկ՝ ընդհակառակը։ Երկրորդ՝ Արովլանը նկարագրում է, թե ինչպես ճանապարհին ձյունախառն հողմի է ինքը հանդիպում։ Իսկ, ինչպես հայտնի է, 1830-ին Արովլանը ամսութամակ է եղել Պետերբուրդում՝ օդուտու ամսին, հետևապես՝ պետք է

1 «Ժամանակակիցները Խաչատուր Արովլանի մասին»։ Կազմեց և ներածականներ գրեց Հր. Մուբադյան, 1941, էջ 102։

2 Այս բանաստեղծության վետ մեր ուշագրությունը հրավիրել է ընկեր. Նանումյանը։

3 Արովլանի արխիվ, № 53։

պրած լինի կամ 1834—35-ին, կամ էլ՝ 1836-ին, սրովհետև երկու գեղարում էլ Արովյանը ձմռան ամիսներին է եղել Պետերբուրգում։ Հավանականը պետք է համարել 1834—35-ը, որովհետև բանաստեղծությունը դրված է այն տետրում և այն ոտանավորների հարկանությամբ, ուր Եղիշակ Կամսարականի մասին հիշատակություն կա։¹

Ինչո՞ւ է Արովյանը Պետերբուրգ մեկնել։ Նրա թղթերի մեջ պահպանվել է Ներսիս Աշտարակեցյուն ուղղված 1834-ի հունիսի 10-ի թվակիր նամակի սևագրությունը։ Այդ նամակից պարզվում է, որ Արովյանը մտադիր է եղել մի քանի ամսով մեկնել Պետերբուրգ կամ Մոսկվա ուստի լեզվի ուսումնասիրության մեջ խորանացու համար։² Նա որոշել էր հոկտեմբերին մեկնել և մնալ մինչև հունվար ամիսը, բայց չի հաջողվել և ճանապարհվել է գեկտեմբերին։

Գերմաներեն լեզվով Արովյանի գրած նամակների մեջ կան երկուսը, որ անավարտ են և անհայտ, թե ում են հասցեագրված։ Դրանցից մեկի մեջ, գրված 1835-ի հունվարի 27-ին, Արովյանն ապում է, որ յուրաքանչյուր մարդու համար հետաքրքիր է ծանոթանալ նման մի խոշոր մայրաքաղաքի հետ։ «Ո՞վ չի զարմանա, —

¹Ի մեջի այլոց ասենք, որ հայտնի չէ, թե Արովյանը երբ է Դոբրատից Պետերբուրգ մեկնել Դեկտեմբերի 22-ին նա արդեն Պետերբուրգումն է եղել։ Արովյանի արխիվում (Խ 505) գերմաներեն լեզվով գրված մի նամակ որոշ հիմք է տալիս։ Արովյանը գրում է իր «Ամենասիրելի ընկերոջը» (Թե ով է հայտնի չէ) — «զու կզարմանաս, եթե լսես, որ ես կտր ժամանակում, մոտավորակես հինգ շաբաթի ընթացքում չորս տարբեր ընտկարաններում եմ ապրել, որոնք քաղաքի զանազան մասերում են գտնվում և այն էլ բավական հեռու միմյանցից» Այս նամակը գրված է 1835-ի հունվարի 28-ին։ Նշանակում է, ուկետեմբերի 20-ին կամ 21-ին նա արդեն Պետերբուրգ է հասած եղել Թե քանի օր է նա կորցել ճանապարհին՝ հայտնի չել գիտենք, սակայն, որ 1830-ին Պետերբուրգից նա գուրս է եկել օգոստոսի 26-ին և Դոբրատա է հասել սեպտեմբերի 3-ին, երեկոյան զեմ։ Ուրեմն՝ մոտավորապես նա ճանապարհին եղել է ութ օր։ Հայտնի չեն նաև, թե Արովյանը որքան է մնացել Պետերբուրգում, ևքը է այնուղից վերադարձել։ Շահաղիղը, ըստ երեսույթին, վերահշյալ նամակի վրա հենվելով՝ գրում է. «Երկու շաբաթով գնացել է Պետերբուրգ, բայց մնացել է հինգ շաբաթ» (էջ 62)։ Պետերբուրգում մնալու հինգ շաբաթը, ինչպես ցույց է տալիս վերսիցյալ նամակը, հունվարի 28-ին է լրացել մինչդեռ Արովյանը գետարարի 7-ին Պետերբուրգումն է եղել, որովհետեւ որևէ օրն է ավարտել Արարատի գագաթը բարձրանալու մասին Քը գրած նոր գիտությունը գերմաներեն լեզվով։ Հստ որում ոչ մի հիմք չկա կարծելու, որ գրանից հետո չել չի մնացել Պետերբուրգում։

²«Սովիտական գրականություն», 1941, № 11, էջ 97։

գրում է Աբովյանը, — եթե տեսնի հազարավոր զանազան դասակարգի, զանազան ծագումի, հագուստի, զանազան լիմանագծերով մարդիկ, այնքան կառքեր, սազեր, սահնակներ, ամբողջ օրը, վաշ առավոտվանից մինչև ուշ երեկո այս ու այն կողմ են գնում: Ապշում ես, երբ շուրջդ ես նայում: Բավական է միայն որևէ տեղ կանգնել նեսկից պրոսպեկտի վրա, և առաջդ ծով է բացվում: Ամեն ինչ հետ ու առաջ է ուղղվում ու հոսում: Աբովյանը մի փոքր հետո եղրակացնում է՝ «Այդ կյանքը շոմի իր նմանը»:¹

Կա և մի ուրիշ հետաքրքիր փաստաթուղթ, դարձյալ Հրապարակված, բայց Աբովյանի աբխավին ծանոթ բանասերներին հայտնի Կոշկում է «Ծի վերայ հայրենասիրութեան»: Նամակի ձևով է գրված բավական ընդարձակի: Ուղղված է Հորը՝ «Քաղցրագութ հայր իմ»: Բայց դա իսկապես նամակ չէ: Նամակաձևը Աբովյանի համար մի միջոց է՝ հայրենասիրության մասին ունեցած իր մտքերն ու դպացումներն արտահայտելու համար: Սա մի փատաթուղթ է, որ զյուրությամբ թյուրիմացության մեջ կարող է գցել Աբովյանի կյանքի հարցերով նոր զբաղվողներին: Կյանքից քաղաք հարցերի կողքին այստեղ պատմված են այնպիսի բաներ, որ Աբովյանի կյանքում չեն պատահել, պարզապես հնարածո են: Այսպես, օրինակ, Աբովյանը պատմում է, թե ինչպես ինքը եկել է Պետերբուրգ սովորելու, այնուհետև պատմված է, թե ինչպես դպրոցում տեղավորվելուց հետո, մի օր փողոցում հանդիպում է Խատիսյանին և անշափ ուրախանում: Հետո արդեն, Պետերբուրգի կապակցությամբ գալիս են զանազան հայրենասիրական դատողություններ: Աբովյանը Պետերբուրգում չի սովորել եթե շիննեն նրա դորագալու օրագրերը, ապա մենք կարող ենք կարծել, որ իսկապես եկել է Պետերբուրգ, գուցե և սկզբում տեղավորվել է այնտեղ, ապա նոր միավոր կապակցություն դորագալ:

Պարզապես Աբովյանը նպատակ է գրել իր առաջ՝ հայրենասիրական մի ակնարկ գրել նամակի ձևով: Գրվածքի մեջ ամեն ինչ, նույնիսկ ամեն մի մանրամասնություն ենթագրված է այդ նպատակին: Օրինակ, այն հատվածը, ուր նա նկարագրում է ծնողներից և ընդհանրապես հարազատներից հեռու գտնվելու պատճառու ունեցած իր ապրումները և այդ կապակցությամբ հիշում հայրենիքնությունը, ոչ այլ ինչ են, բայց եթե միջոց Աբովյանի համար ցույց տալու օտարության մեջ գտնվող մարդու կարտը հայրենիքի նկատմամբ: Կամ օրինակ՝ Պետերբուրգում Խատիսյանին հանդի-

¹ Աբովյանի արխիվ, № 504:

պելուն նմիւրված նկարագրությունը: Ի՞նչ է այս, եթե ոչ դարձյալ մի միջոց ցուց տալու, թե հայրենիքը խորապես սիրող, բայց նրանից հետու գտնվող մարդը ինչ կապրի, եթե հանկարծ օտարության մեջ հանդիպի ժանոթ հայրենակցի:

Ինչ վերագրված է ամփարկի հերոսին՝ Արովյանը շատ է զգաց ցել ու ապրել թե ճանապարհին, Գորպատ գնալիս, թե մանավանդ Գորպատում հայրենակցիցներին հանդիպելիս: Նրա նկարագրվող բոլոր դեպքերը մի նպատակ ունեն— պարզել, թե ինչ խորը զգացում է մարդու համար հայրենասիրությունը: Եվ այդ ամենը նրա համար, որ հետագայում այդ կապակցությամբ խորհրդածություններ անի:

Այս միտքը հաստատվում է և մի այլ առվալով: Այս նամակածներին, որի նյութը հայրենասիրությունն է, նույն մատյանում հաջորդում են երկու այլ նման ակնարկներ, բայց արդեն տարրեր հարցերի նմիւրված. «Ի վերայ ժամագնացութեան» և «Ի վերայ հազորդութեան»:¹

Արովյանն իր գորպատյան օրագրերում ասում է, որ 1830-ին իրեն մի հաջողվել, ինչպես Հարկն է, Պետերբուրգը տեսնել, որովհերեն մասն վերաբեր ակնարկին, որի մասն երկու օր, հետո ամպամած հետեւ նախ քիչ է մնացել, ընդամենը երկու օր, համար ամպամած օրեր են եղել, գուրսը՝ անձրև ու ցեխ: Չնայած դրան, Պետերբուրգը Արովյանի վրա մեծ տպավորություն է գործել:² «Ի վերայ հայրենասիրութեան» մեջ Արովյանը թողել է Պետերբուրգի մի այլ նկարագրություն: Բերում ենք այդ հատվածը: «Յայապիսի, երկարագրությունի ուղի յայտնի է, զի յամենայն քայլս յանդիման լինէին կայնածիգ ուղի յայտնի է, զի յամենայն քայլս յանդիման լինէին նորանոր առարկայք, աստ քաղաքք պայծառաշէնք, անդ լեռնիք և անտառք շրնաղք, ալզուրեք գիւղօրայք և դաշտորայք զուարճալիք,— ամենայն անսովոր, վասն որո և նորահայելի վասն արդալիք,— ամենայն անսովոր, վասն որո և նորահայելի վասն աշաց և սրտի մերոյ. և ՚ի վախճանի Պետերբուրգ այս ահագին քաղաք հրաշակերտ, որ յառաջին անդ հային յափշտակէ զտեսնօղն, զաք հրաշակերտ, որ յառաջին անդ հային յափշտակէ զտեսնօղն, ուր զամենայն հանդերձն և լեզուս բոլոր աշխարհաց երկրագնդի մերոյ կարելի է տեսանել և լսել. ուր ամենայն փողոց, ամենայն արձան, ամենայն տուն երկին զամբողջ ուղեղս մարդկան վատնեալ առ ի հանճարել զայսքան բիւրատեսակ հրաշագործութիւնս»:³

¹ Տեր-Կարապետյանը իր գրքի վերջում վերնագրերից մեկը շփոթել է և գրել է: «Ի վերայ նաւազնացութեան» էջ 136.

² Տեր-Կարապետյան, «Խաչատուր Արովյան», էջ 31.

³ Արովյանի արխիվ, № 57.

Աբովյանը, ինչպես արդին ասացինք, այս գրվածքում ամեն ինչ ծառացեցրել է մի նպատակի — բացատրել Հայրենասիրությունը, ներշնչել ընթերցողին այդ զգացմունքի վեհությունը։ Աբովյանը գրում է. —

«Ծող իմ թանկագին։ Հաւատա՛ ինձ՝ որքան հեռանամք ի Հայրենեց, այնքան ցանկալի երկի նա մեղ, այնքան սաստիկս վառի և բորբոքի սէր մեր առ աղգ մեր և երկիր։ Ընթեռնելով զվարս և զգործա մեծագործ անձանց, թափաւորաց, զօրավարաց, գիտնոց, յիրաւի զարմանամ և պաշտեմ ի սրտի իմում զանուն նոցա և զգործա, բայց զի՞նչ կարծես, միթէ հանցե՞ն սոքա ՚ի սրտէ իմմէ զանուն հայազգի հսկայից և վսեմագործ անձանց։ Օ՞ն և օ՞ն արասցէ ինձ տէրն։ Որքան ահեղաճաճանչ ևս իցեն ճառագայթը փառաց, և մեծագործութեանց նոցա, նոքա ո՛չ բնաւ մարթացին նսեմացուցանել զիշատակ և զանուն մերազնեայ քաշաց»։

Մի փոքր հետո, Աբովյանն ասում է, որ Պետերբուրգում տեսնելով Պետրոս Մեծի և ուրիշների արձանները, ցավում է, որ Հայ ժողովուրդը իր մեծագործ զավակներին արձաններ չի կանգնեցրել։ «... զայրանամ ՚ի միտա իմ. յանդիմաննեմ զաղգ իմ, ընդէ՛ր և սոքա ո՛չ վատնեցին զամենայն գոյս իւրեանց առ ՚ի կառուցանել և մերազնեայ հսկայից արձան»։¹ Բայց և անմիջապես Աբովյանը դատապարտում է իրեն, որ հետեւ լով, ինչպես ինքն է ասում, իր թույլ զգացմունքներին, նկատի չի առնում, որ Հայատանը գրեթե երբեք կյանքի խաղաղ շրջան չի ապրել՝ այդպիսի գործերով զբաղվելու համար։

Աբովյանն իրեն հատուկ զգացմունքով է խոսում այն մասին, թե ինչպես Հայաստանի վրա, անապատի հեղեղի նման թափվել են պարսիկները, ասորիները, մակեդոնացիք, հռովմայեցիք, հոները, գաղանաբարու Աթիլան, կատաղի Զինդիզիսանը, անկուշտ Թամուրեկանկը։ Որոեղ նրանց ոտքը դրվում էր, այնտեղ անապատ էր դառնում։ Կրակ է բորբոքվում, ասում է Աբովյանը, լսողների սրբառում, երբ լսում են այս անգութ բարբարոսների հղեռնագործ ոճիրների մասին։

Մենք կանգ չենք առնում այն հարցի վրա, թե Աբովյանը ինչպես է բացատրում Հայ ժողովուրդի դոցության փիլիսոփայությունը,

¹ Ավելորդ չենք համարում հեշել, որ Աբովյանը այդ նույն հարցին անդրազարձել է Ալամդարյանի գերեզմանի վրա ասած ճառում և իր հողվածներից մեկում։

Նամանավանդ որ այս խնդրին նա անդրադարձել է այլ անգամներ ևս և երբեմն շատ ավելի հանգամանուեն: Այդ սերտ կապ ունի Արովանի փիլիսոփայական հայցքների հետ, այդ այժմ մեր զբաղմունքի սահմաններից գուստ է:

Մեզ մնում է մի հարց պարզել. ե՞րբ և ո՞րտեղ է գրված «Եվերայ հայրենասիրութեան» ակնարկը: Այդ մասին գրվածքում ոչ մի խոսք չկա, ոչ էլ որևէ այլ հիշատակություն, որի վրա կարելի լիներ հենվել: Նախ պարզ է, որ այս խոհերը առաջացել են Պետերբուրգում, մղում ատացել այն ամենից, որ նա տեսել ու զգացել է այստեղ: Մեզ թվում է, որ այս ակնարկը պետք է գրված լինի Պետերբուրգում և անպայման երկրորդ այցելության ժամանակ, այսինքն՝ 1835-ին:

Այստեղ, այս ակնարկում շոշափված հարցերը շափազանց մոտ են այն մի քանի խնդիրներին, որ զրադեցրել են Արովանին 1835-ին Պետերբուրգում եղած ժամանակ: Այստեղ նույնիսկ այնպիսի տողեր կան, որ, թվում է թե, պարզապես պատասխանն են այն հարցերի, որ առաջ է քաշել Արովանը մի այլ փաստաթթվում, որը նույնպես կապված է Արովանի կյանքի պետերբուրգյան շրջանի հետ: Բայց այդ մասին հետո, իր տեղում: Մի ներքին տրամադրություն կապում է այդ տարրեր փաստաթղթերն իրար հետ: Դրանք խոհերի և ապրումների, մի խոսքով՝ Արովանի հոգեկան կյանքի նույնաշրջան ծնունդն են:

Ա.ԹՈՎՅԱՆԻ ՆԱՄԱԿԸ ՀԱՅ ՄԵԾԱՀԱՐԱԽՏԻՒ

Դորագատում եղած ժամանակ Արովանը շատ էր կարոտում հայրենիքը: Մի անգամ, ինչպես հայտնի է, Արովանը հանդիպում է Ֆահրադ Բաղալյան անունով մի հայ երիտասարդի: Դորպատյան օրագրերի համապատասխան էջերը ցուց են տալիս, թե ինչնիսի ուրախություն է համակել Արովանին այս առթիվ:

Արովանը հետաքրքրվում է, թե ո՞վ է այդ մարդը, որ տունտեկ թողած եկել-հասել է այս հեռավոր վայրերը: Պարզվում է, որ խոյեցի է (թե սալմաստեցի), Ֆահրադ Բաղալյան անունով: Արովանը գրում է. «Ե Պարսկաստանէ ելեալ նորա ՚ի Ռուսաստան՝ ՚ի նախիջևան, երկու որդիք նորա դերի ՚ի պարսից, ինքն կրեալ զղանաղան հարուածս յաշխալցակցաց և ՚ի Ռուսաստան բռնա-

գատեալ ելանէ յօտարութիւն, վաստակել, մուրալ զդրամս վասն-
ազատելոյ զորդիս իւր»...¹

Աբովյանի վրա այս պատմությունը ցնցող տպալորություն է
գործում: «Զգայարանք իմ փշեցան, աչք իմ սևացան, գալարեցաւ
սիրտ իմ և մտածմոմք իմ, թէ մինչ ե՞րբ ազդ այսպէս թափառես-
ցի և մուրացի ի տուն ալլոց, անզօրացուցին զիս, երակունս իմ
խաղաց արին, յաշ իմ ցնդեցան արտասուք»:²

Այս բոլորի տպավորության տակ Աբովյանը մի սրտառուչ
բանաստեղծություն է գրում «Զգացմունք ցաւալի սրտիս՝ի տեսա-
նելն իմ յօտարութեան զսիրելի հայրենակիցն իմ զֆահրագ Բա-
դալեան,՝ի 1832 ամի, 2 մարտի,՝ի Դերպտա խորագրով, որը
տարբեր ձևուագրերով գտնվում է Աբովյանի արխիվում և մինչև օրս
էլ ամբողջությամբ լույս չի տեսել»:³

Այս ամերոջ պատմությունը մենք մեջ բերինք մի այլ կա-
պակցությամբ, զիսավորապես այն մտորումների, որ ունեցել է
Աբովյանը այդ առթիվ: Ի՞նչպես օֆնել Ֆահրագի նման հայերին—
այս է զբաղեցրել նրան: Եվ աճա թե ինչպես է նա լուծել այդ
խնդիրը: Վերոհիշյալ բանաստեղծության տարբերակներից մեկը
ծանոթություն ունի, որի մեջ գտնում ենք այդ հարցի պատասխա-
նը: «Այնպիսի Ֆահրագը,— գրում է Աբովյանը,— յիւրաքանչյու-
րում աւուր հարիւրաւորք շրջին՝ի փողոց քաղաքին մերոյ, վասն
մշակութեան, և ո՞ւմ անկանի՝ի միտս, թէ նոքա ևս արին մեր են:
Զիշեալ Ֆահրագն ևս ազբատութիւն էր հասուցեալ անդ: Աղքա-
տութիւն, աղքատութիւն, որ զհազարաւորս՝ի պատուական հայ-
րենակցաց մերոց ի վերջին վախճան յուսահատութեան հասուցեալ
տանջէ և մաշէ, այլ ամա՞զ ե՞րբ բացցի այն արշալո՛յս առաւո-
տեան, որ ճոխք և փարթամք ազդին մերոյ դարման տարցեն նմա-
նապէս ցաւամաշն իւրեանց մերձաւորաց և սրբեսցեն զարտասու-
նոցա հոգեւանց: Երանի՛ ժամանակին, երանելի՛, որ ժամանակա-
կից և մասնակից գտանիցէ այսօրինակ աղքաշէն հայրենասիրու-
թեան»:⁴

Ուրեմն՝ Աբովյանն այն կարծիքին է եղել, որ այսպիսի դեպ-

¹ Աբովյանի արխիվ, № 16 ա:

² Նույն տեղ:

³ Ի զեզ, երբ Աբովյանը Պարբուտին հայտնում է, որ ինքը Ֆահրա-
գին նվիրված ոտանավոր է զբել, նա խնդրում է բանաստեղծությունը թարգ-
մանել գերմաներեն: Աբովյանը խոստանում է թարգմանել չափածու: Եվ եր-
խոսքը կատարում է, որը անսահման ուրախացնում է Պարբուտին:

⁴ Աբովյան արխիվ, № 58:

քերում հայ հարուստները պետք է օգնության ձեռք մեկնան: Նուայն համոզմունքին է եղել, թե կարելի է մարդկանց խղճի վրա ազդել, հարուստների մեջ կարեկցություն առաջ բերել դեպի կարիքավորք, և դրանով վրկել դրույտնը: Դրա համար էլ Արովյանը կամենում է հայ մեծահարուստների մեջ հայրենասիրություն առաջ բերել, մվել նրանց ազգաշեն գործունեության:

Պորտապատյան օրագրերում կան այնպիսի զրուցներ գրանցված, ուր զարգացմել է մոտավորապես նույն միտքը. օրինակ Արովյանը և նրաց գործատյան ընկերները մտածել են, թե որքան լավ կլինի, եթի հայ հարուստները համախմբվեն և դպրոցներ հիմնեն և այլն: Այս միտքը Արովյանին զբաղեցրել է նաև հետագայում: Արովյանի ավելի ուշ ժամանակների զրությունների մեջ հանդիպում ենք նույն մտքերին, նույնիսկ այն տարիներին, երբ ոչ միայն չէին արդարացել այդ կապակցությամբ նրա ունեցած հույսերը, այլև մի շարք դեպքերում ակնհայտ կոնֆլիկտի մեջ էր գտնվել նա հայ բուժության հետ:

Արովյանը հույսը դնում էր այն բարձր մարդկայնության վրա, որ իր հետ բերելու էր լուսավորությունը: Հասարակական հարաբերությունները, բարոյական հիմքերն ամրապնդելու ձգտումը, որ ունեցել է Արովյանը, վկայում է նրա և ընդհանրապես հայ լուսավորական շարժման դեմոկրատական մտածողության հակասական բնույթը:

Ուրեմն, Արովյանին, դեռևս ուսանողական նստարանից, զբաղեցրել է հայրենիքի լուսավորության գործում հայ հարուստներին ներգրամելու միտքը, որը ամենացայտում կերպով արտահայտված է 1835-ին գրած նրա մի նամակում:

Ի՞նչ նամակ է այդ:

1834-ի դեկտեմբերին Արովյանը, ինչպես արդեն գիտենք, մեկնում է Պետերբուրգ: 1835-ի հունվարի 1-ին, այսինքն՝ նոր տարին նա Պետերբուրգում է անցկացնում: Արովյանը ուսական կայսրության մայրաքաղաքից որոշում է մի նամակ ուղարկել հայ մեծահարուստներից մեկին, կոչելով նրան «ազգաշեն իշխան միր»: Չնորհավորել նոր տարին, և մի սրտագին զրուց ունենալ, հայրենասիրական զգացմունքներ հրահրել, մի խոսքով՝ ազգային դիտակցություն առաջացնել:

Այդ մեծահարուստը կաղարյանն է:

Արովյանը սկզբում բավական երկար խոսում է այն մասին, թե մարդկային կյանքը որքան նման է բնության մեջ տեղի ունե-

ցող փոփոխութեամներին: Նա, որպես օրինակ, բերում է մարդու կյանքի պատմությունը ծնունդից մինչև մահ: Ահա կույսը, Համեստ, ոստոտատալով, անրիծ վարդով, պարկեշտ կյանքով, անփորձ աշխարհից՝ գնում դիմում է իր օրհասի նախադուռը՝ որդիների մայր լինելու: Կամ ահա պատանին: Նա անվախ ընկղմվում է իր ճակատագրի հորձանքների մեջ: Նա կարկառում է իր բազովները գրկելու, ճմլելու երկրի կենդանի: Հյութը: Այս ալեկոծությունը, ասկայն, անցնում է, դադարում է նրա եռանդի մրդիկը, նրա որոտները և կայծակները փոխվում են այլ ամառավա ջերմ եղանակների, երբ ամռանանում է: Նրանք՝ այլ և կին, ինչպես մի անձ, ինչպես մի շունչ եղած, նոր կյանքով՝ զավակներով են ապրում: Այն ժամանակ, հարցնում է Աբովյանը, կարող է արդյոք լինել և մի ուրիշ վայելու կյանք, կարող է արդյոք այստեղ, երկրի վրա լինել և մի ուրիշ անտրուսմ դրախտ, քան ընտանիքը: Հայրը արդեն ծերացած, ծյունափայլ մազերով, զմազլվում է, ուրախանում իր տղաներով և աղջիկներով, իր բոլոր տոմ ու տեղով: Նրա խոսքը օրհնություն է, շունչը պաղատանք, աշքը մաղթանքի արցունքով լի՝ յուրացինների պաշտպանությունն է խնդրում երկնքից: Որքան քնքուց է նրա համբուլը, ինչպես ջերմ դրկախառնումը: Նա մինչև անգամ գերեզմանի եղին դեռ քաղցրությամբ է նայում նրանց վրա, գգվում է մեկին, խրատում մյուսին, սրան գրկում, նրան օրորում, իսկ մի ուրիշին ծնկների վրա կամ ծոցն առնելով սնում-կերպակրում:

Աբովյանի սերը գեպի կյանքը շատ ցայտուն ձևով է արտահայտվել այս նամակում: Նա սիրահարված է, հափշտակված նրանով: Դրանից հետո բոլորովին զարմանալի չէ, երբ ասում է. «Ո՞Շ քանի՞ խորհրդալից, քանի՞ հրաշալի կեանք մեր. ՚ի զուրդատեցաւ՝ որ զանեծս փոխանակ օրհնութեան կարդայ ՚ի վերայ, երկրի, վշտամբեր անուանեաց զնա, փոխան օրհնաբեր անուանելոյ»:¹

Սակայն զարմանալի է մի ուրիշ բան. Աբովյանը շատ լավ գիտեր, որ եկեղեցին երկրացին կյանքը ճանաշում է որպես մի անցովիկ շրջան, ընդհակառակը, նույնիսկ տանջանքի ճանապարհ, ժանանալու է դրախտի: Աբովյանն այս լավ գիտեր, և, չնայած դրան, նա ուկեռքված խոսում է երկրացին կյանքի մասին՝ հայտա-

¹ Աբովյանի արխիվ, № 184: Աբովյանի թղթերի մեջ պահպանվել են նամակի երկու սեագրությունը (№ 76, № 184 ա).

բարեկով, որ սա է մեր դրախտը, սա է մեր երջանկությունը: «Ասու
է դրախտ մեր, ասու երջանկութիւն մեր», — գրում է Արովլանը:

Եվ հետաքրքրականն այն է, որ Արովլանի կարծիքով մարդու
ձեռքին է իր ճակատազիրը: Ինքը մարդն է տնօրինում իր կյանքը:
«Վայելել կամ կորուսանել զնա՝ ի ձեռ մեր միայն», — գրում է
նա:

Բայց ի՞նչպես հասկանալ երջանկությունը, ի՞նչ իմաստ ու
բովանդակություն է այդ հասկացողության մեջ զնում Արովլանը:
Երբ մարդ հարուստ է և իր ուզածի պես վայելում է կյանքը — եր-
ջանկություն է: Արովլանի համար՝ ի հարկել ոչ: Եթե մարդ աս-
տիճաններ և տիտղոսներ ունի — երջանկություն է: Դարձյալ ոչ:
Եթե մարդ իշխանություն ունի և կյանքը, ամեն ինչ ծառայեցնուամ
է իրեն — երջանկություն է — ոչ մի գեպքում: Արովլանը միան-
դամայն տարբեր ձևով է հասկանում երջանկությունը:

Արովլանն այդ նամակում գրում է. «Քանի՞ մեռան և թաղ-
վեցան ի փոշիս մոռացութեան, իշխանութեամբք, փարթամու-
թեամբք, հարստութեամբք և տիտղոսովք իւրեանց, զի ըստ որում
ո՛չ ծանիսն նորա զայս շափու երկնացոցց, և կամ ծանուցեալ զնա,
ոչ հետևեցան նմա. նորա անձանց միայն, այլ ո՛չ աշխարհի եղեն
նպաստ արարք»:

Արովլանի այս միտքը պարզում է, թե ինչ է հասկանում նա,
երջանկություն ասելով. երբ մարդ ոչ թե իր անձի, այլ աշխարհի
օդուն է գործում:

Այդպիսի մարդը, Արովլանի կարծիքով, անմահ է: Արովլանը
գրում է. «Ն մառախլապատ թիկանց հազարաւոր ամաց, դեռ կեն-
դանի կանգնեն առաջի աշաց մերոց այսոր այսոքիկ արք ակա-
նաւորք և ազգաշենք, և գործք և յիշատակք նոցա անմահ մնացէ,
որքան տակաւին երկիր մեր հաստատոն կայցէ՝ ի շրջանի իւրում:
Նորա հոգի ևսուն դարու իւրեանց, զլովս եղեն ազգի և պսակ
մարդկութեան. և հոգի և սիրտ յետևորդացս անմոռաց պահեցէ
զանուն նոցա զանցս ժամանակաց... Նորա փակեցին զլրունս յա-
միտենից և՝ ի ճակատս պատմութեան անջինչ, անխորտակելի
մնաց արձան անմահութեան և սքանչանաց դիցազնութեանց և
մեծահոգութեանց իւրեանց: Յո՞ր ազգէ, յո՞ր տոհմէ, բարեկամն
մարդկութեան ո՛չ հարցանէ զայս — այլ անաղարտելի սիրով կա-
պակցեալ ընդ նա, կենդանագործէ օրինակովք նոցա զհոգիս յապա-
կեկոց»:

Նկարագրելով, թե ի՞նչ փոփոխություններ է ապրում բնությու-

Նը կամ մարդը իր գոյության ընթացքում՝ Աբովյանը հանդում է Հետելյալ մտքին. նոր տարվա շեմքը մուտք գործելուց առաջ մարդ պետք է հաշվի նստի ինքն իր հետ, թե ի՞նչ է արել, ինչո՞վ էր հարուստ իր կյանքը, թեև նոր միայն գնացած, բայց մեզանից արդեն անդարձ հեռացած տարուած: Աբովյանը հարցնում է. «Ո՞ւր անցեալ ամն կրկնեմ միւս անգամ: Նա հատաւ ՚ի կենաց մերոց, միմիայն յիշատակք արժանաւոր անցից կան մնան դեռ ի միւս մեր»:

Առիթը թեև անցած տարին է, բայց Աբովյանի նպատակն է Լազարյանին, ինչպես և մյուս հայ հարուստներին ստիպել՝ հաշվի-հարդարի նստելու, թե ինչ են արել իրենք չե թե միայն նախորդ տարին, այլ ընդհանրապես իրենց կյանքում, ի՞նչ շափով են օգտակար եղել ուրիշներին, հայրենիքին, ժողովրդին, մարդկությանը:

Աբովյանը կամենում է, որ մարդն իր կյանքի ճանապարհն անցնի այնպես, որ երբ մի պահ շրջմի, հետ նայի — շտեսնի ավերու ու անապատ, անեծք և գանություն: Մահն այն մարդու, որի միտքն ու հոգին զրկված են եղել մարդուստ գործերից, ոչ աղքակցին, ոչ բարեկարմին, ոչ էլ մերձավորին, Աբովյանի ամելով, ցավալի չե, խակ երկիրն էլ ընդհանրապես, նրա կարծիքով, ուրախունում է՝ զգալով իրեն թեթևացած այդ ժանր բերուից:

Ուրեմն ի՞նչն է կարեորը կյանքում: «Ինեալ մարդկարար, այլ ո՞չ պաճարորին»:

Տարբերելով մարդկային կյանքերն իրարից՝ Աբովյանն առաջ է քաշում խմբական մարդու համացողությունը, հասկացողությունը հոգեկան այն բարձր՝ կյանքի, որով պետք է հագեցած լինի մարդու գոյությունն աշխարհիս երեսին:

Նամակի վերջին հատվածը սրոշակի եղբակացություն է, որը որպես առաջարկ՝ Աբովյանը բարձրացնում է կազարյանի և ընդհանրապես հայ մեծահարուստների սոսաց: «Յայեցեալ յայս տարբերությունն, զի՞նչ այլ կարէ ցանկալ Զերդ Վեհազնութեան սիրտ հայրենասիրին, քան տեսանել զգեղ պաշտպան և սառուարիշ լինել անկեալ Հայրենույն: Կամի՞ք զանմահետ ստանալ զանուն, զի՞նչ այլ տառեան կայցէ այս Զեղ պատրաստագոյն, քան կանգնել ՚ի հոգիս Զերպնեայ մանկաց զարձան անխորտակք, յոր երախտապարտ ազգակիցք կարդացած և փառաբանեցեն զիշատակ Զեր պահածացի և յայնժամ, մինչ յուզլք երկնաւորաց զԶեօք պարառեալ կապեսցին ի գլուխ Զեր զանթառամ պսակն երանութեան»:

Աբովյանը կամենում էր, որ հայ բուրժուազիան հայրենասեր գործի պլում կանգնած լինի: Եվ նա, ինչպես ասացինք, հույս է

ունեցել, որ մի օր արդպիս էլ լինելու է: Սակայն նա մի շատ որոշակի նպատակ է ունեցել— մեծահարուստների օգնությամբ Հայութանում դպրոցներ բանալ: Դա է պատճառը, որ Աբովյանը նամակում այն միտքն է հայտնում, թե երբեք ուշ չէ և կարելի է նույնիսկ կյանքի վերջին պահին էլ ուղղել թուլլ տված սխալը, միայն թե մարդ զգա և գիտակցի դրա պահանջը: Նամակի վերջում, թեև անուններ չի տալիս, բայց, որպես օրինակ, հիշում է, որ Հարուստներից մի քանիսը, մտաքերելով իրենց անցյալ կյանքը, հոգ տարան ներկացի մասին: Երբ Աբովյանն ասում է, որ կյանքի մի քանի օրը բավական է, կորցրածը լրացնելու համար, ապա դրա տակ չի հասկանում Հայրենասիրական այն գործունեությունը, որի օրինակը ինքը կամ իր նմաններն են թողել: Իսկ եթե Հայրենիքին օգտակար լինելու գիտակցությունը լինի, մի քանի օրն էլ բավական է, որ աշքերը փակելուց առաջ բոլոր Հարուստները իրենց ունեցվածքը կտակեն ազգօգուտ նպատակների համար: Որ Աբովյանն իսկապես տարբերություն է տեսնում Հարուստների ցուց տված օգնության և իր նմանների Հայրենասիրական գործունեության միջև, ապացուցվում է մի այլ փաստաթղթով, որ ժամանակով նախորդում է սրան: Ներսես Աշտարակեցյան տվյալն մի նամակի սիստեմության մեջ Աբովյանը խոսում է այն մասին, որ իրեն ու մի զժվարություն չի կարող վախեցնել, իսկ ինչ որ չի կարողանա անել չքավորության պատճառով, ինքը առաջարկում է անել ապահովակը կարողներին»:¹

Աբովյանի նամակն ավարտվում է մի քառասողով: Դա եղանակացություն է, մի ընդհանրացում, որ զալիս է վերջավորելու Աբովյանի միտքը, նրա բոլոր դատողություններն ու խորհրդածությունները: Տարիները, դարերը և ընդհանրապես ժամանակը թողնուած-գնում են, աշխարհի երեսին մնում է միայն բարի գործի հիշատակը:

ԱԲՈՎՅԱՆ ԵՎ ՆԵՐՍԻՍՅԱՆ

Աբովյանի գրական ժառանգության մեջ բիշ չեն գերմաներեն լեզվով դրած էջեր: Նկատենք, որ նրա ժառանգության այդ մասը սակալ է ուսումնասիրված: Գրանք օգտագործել է գլխավորապես Շահադիզը՝ Աբովյանի կենսագրության մեջ: Գրանց մեջ բավականաշատ նամակներ կան, որոնց մի մասը հասցեագրված է Աբո-

¹ «Առվետական դրականություն», 1941, № 11, էջ 97.

վլանին, մի մասն էլ Արովյանի գրածն է: Գրել է, բայց հետո
մտափոխ է նղել և չի ուղարկել, մի մասն էլ գրել ուղարկել է,
բայց սեագրությունները բարեբախտաբար պահպանվել են:

Այս նամակները կարեոր են, և դրանց հինգամանալից ու-
սումնասիրությունը շատ բան կարող է պարզել: Արովյանի մինչև
այժմ անհայտ կապերն ու ծանօթությունները, միջավայրը, որի մեջ
մի առժամանակ ապրել է նա, պարզելուց բացի՝ այս նամակների
մեջ կան այնպիսինները, որոնք հետաքրքիր են նաև այն տեսակե-
աից, թե ի՞նչ խնդիրներ ու հարցեր են զրադեցրել Արովյանին,
ի՞նչ վերաբերմունք է ունեցել դեպի այդ խնդիրները և այն, և
այլն:

Գերմաներեն լեզվով գրված և մինչև այժմ չհրապարակված
նամակներից երկուսը, որ վերաբերում են Արովյանի կյանքի պե-
տերության օրերին, բերում ենք այստեղ հայերեն թարգմանու-
թյամբ¹ աննշան կրծատումով:

«Զերդ գերազանցություն, ամենաողորմած պարոն.

Բարի եղեք թուլլ տալ, Զեզ մի հանգամանք առաջադրելու, որը
ինձ վազուց զրադեցրել է, իսկ երեկվանից սկսած՝ ավելի սաստիկ
և որը Զեր ուշադրության համար պակաս արժեքավոր չի լինի:

Որովհետեւ որոշ շափով ինձ հայտնի են իմ արևելյան հայրե-
նակիցների — հայերի և ուրիշների մտածելակերպը և կյանքը, ուս-
տի բազմակողմանի փորձերով ապացուցված եմ համարում; որ
նրանք ուրիշ ո՛չ մի այլ միջոցով չեն կարող ամենից լավ և արագ
իսկական կրթության և լուսավորության հասնել, քան գեղեցիկ
արվեստների՝ բանաստեղծության, երաժշտության և նկարչության
միջոցով: Եվ երբ ես Եվրոպայում առաջին անգամ տեսա այդ ար-
վեստները իրենց իսկական լույսով և զգացի նրանց ներգործու-
թյունը նախ և առաջ եվրոպացինների, և հետո էլ ինձ վրա, ապա
իմ առաջին և ամենագեղեցիկ ցանկությունը եղավ աշխատել տա-
րածել այդ արվեստները իմ հայրենի երկրում: Այդ ցանկությունը
ես արտահայտել եմ ոչ թե մի անգամ, այլ շատ ավելի հաճախ, և
այն բարյացակամորեն ընդունվել է և հաստատվել է այդ հրա-
շալի արվեստներին հմուտ մարդկանց կողմից: Եվ երբ ես պատ-
կերացնում եմ ինձ այդ արվեստների երկնային, սիրու ազնվաց-
նող հմայիչ ուժը, երբ ես նկատի եմ առնում արևելցիների կրա-
կոտ, բուռն երևակայությունը, ապա այդ բոլորից այնպիսի սերտ

¹ Նամակների հայերեն թարգմանությունը կատարել է Ընկ. Կ. Արովյանը:

Ներդաշնակություն է ստացվում, որ ևս այլևս չեմ երկրայում, որ որևէ մեկը կարող է կասկածել այդ ճշմարտության նկատմամբ: Ո՞չ միայն հայերը, այլև ամբողջ Ասիան, որպես մանկությանս օրրան՝ ինձ վրա պարտավանություն են դնում՝ ո՞չ մի գեղքով շհրաժարվել այն ծառայությունից, որ ևս ի վիճակի կլինեմ կատարելու: Դա կլիներ մի անհաջող ձեռնարկություն, եթե ևս համարձակվեի հիշյալ արվեստներն այդ նպատակով յուրացնել իմ այս հասուն հասակում և այդքան կարծ ժամանակում: Սակայն օր ու գիշեր ևս պատրաստ էի ապագայում ամեն հնարավորություններ գործ դնել, եթե իմ հայր են ի քում երիտասարդ մարդիկ գտնվեին, որոնք այդ տաղանդն ու ցանկությունն ունենային եվրոպա գնալու և կատարելագործվելու: Ոչինչ այնպես չեր բորբոքում իմ միտքը եվրոպական կրթության համար, ոչինչ այնպես չեր հարմապատասխանում իմ բուռն զգացումներին, ինչպես բանաստեղծությունը, երաժշտությունը և նկարչությունը: Որքան էլ քիչ էին զբաղվում մեզ մոտ այդ շրնադ արվեստներով, որքան էլ քիչ հասկանայի ես այդ արվեստները՝ այնուամենայնիվ նրանք էին իմ ամենագեղեցիկ մարերի գեկավարները...:¹ Օր ու գիշեր ևս պատրաստ եմ ապագայի համար ամեն հնարավորություն գործ դնել գտնել իմ հայրենիքով այդ տաղանդի տեր երիտասարդ մարդիկ՝ նրանց այստեղ ուղարկելու համար:

Այժմ արդեն ներկայանում է, մի որքան գարմանալի, այնքան էլ անհասկանալի առիթ, որ այս կապակցությամբ գեղեցիկ հովակը է խոստանում ինձ: Մի քանի օր առաջ այստեղ է եկել իմ հայրենական երեան քաղաքից մի երիտասարդ՝ Ստեփան Ներսիսյան անունով, որին ես ճանաչում եմ և որի մասին գիտեմ, որ նա ոչ միայն բուն ձգտում, այլև խոշոր ձիբը ունի պորտետ նկարիչու համար, և որը միևնույն ժամանակ ոչ մի վարպետի մոտ չի սովորել, այլ միմիայն ինքնակրթությամբ է այնտեղը հասել, որ ի վիճակի է բավական դուրսկան էտյուդներ իրագործել:

1. *Burg* ենք թողնում մի պարբերություն, որը վերոհիշալի կրկնություն է:

ինչպես լսել եմ, մինչև այժմ էլ նա անօգնական է և անապառտան, և անձամբ կամենում է իր բախտը փորձել:

Ո՞վ կարող է նման արվեստի սերը գնաճատել, եթե ոչ նույն այդ արվեստը իմացողը, նրա խրախուսողը: Եթե մեր բարերար կառավարության ողորմության մի կաթիլ կարող է և պետք է ընկեր մի այնպիսի անօգնական երիտասարդ մարդու սիրտը, ապա ես կցանկայի, որ այդ բանը կատարվի միմիայն Զերդ գերազանցության, և ուրիշ ոչ ոքի միջոցով: Սրանով ի շարն չենք գործ դնում Զեր բարյացակամ վերաբերմունքը գեղի իմ ազգը և գեղի ինձ, այլ կատարլալ վստահություն ենք տածում գեղի Զերդ: Բարին ու գեղեցիկը կարող են միմիայն բարիի միջոցով ճանաչված լինել և զարգանալ: Նա իր բախտին արժանացած կլինի, եթե միայն կառողանա մտնել արվեստների ակադեմիան, և այն բարիքը, որ կստացվի Զեր միջնորդության միջոցով՝ կծառայի Հազարավոր մարդկանց օգտին: Իսկ Հայաստանը թի՛շ արտակարդ մարդիկ է ստեղծել, որոնց գործերը և կենսապատկերը մի թիվ հողով է ծածկված, որովհետև այնուհետ ոչ չի եղել, որ նրանց հավերժացներ ապագա սերունդների համար: Որքա՞ն ընկցում է ինձ այս միտքը: Իսկապես չփառեմ, թե ինչո՞վ կարող եմ իմ ազգի երիտասարդաց սրտերը կենդանացնել և ոգեշնչել առաքինության և հրցալ նախատիպերին նախանձախնդիր լինելու իմաստով: Լավ կամ վատ՝ պառկած են մոռացվածների մինույն շարքում: Թող չքնաղ մուան ինձ ուժ շնորհի, որ նրանց արժանիքները լույս աշխարհ բերեմ. ես կարող եմ իմ մասին միայն այնքան ասել, որ ես նրանց բարեկամն եմ. իսկ նրանց կյանքը նկարիչը միայն կարող է պատկերացնել: Որքա՞ն բախտավոր կլինեմ, եթե այդ երիտասարդ մարդուն, առանց իր պիտինալու, առանց իր խնդրելու, այդուրախ լուրը տանիմ, և նրանից անդրժելի երդում առնեմ Հայրենիքին ծառայելու, նրա անունը փառաբանելու, նրա զավակների համար իր ամբողջ ուժն ու կարողությունը գործ դնելու և ամբողջ կյանքում շնորհակալ լինել այն մարդուն, որը նրա բախտի պատճառն է եղել:

Այս ցանկությամբ և խորին հարգանքով մնում եմ Զերդ դերապանցության խոնարհ ծառաւ՝

Մհեմապատիվ պարոն պետական խորհրդական.

Այն կշտամբանքը, որ արել են իմ ազգին և իմ գասակարգին, շատ թանկագին բռպեներ է խել ինձանից մինչև այժմ, երբ ես կարող կլինեի որեւէ լավ բան անել և գուստ բերել: Երկուշաբթի չեկա ճաշի ձեզ մոտ. ես բռլորովին այլ ցանկություն ունեի և, բացի զրանից, վերոհիշելով միտքը կասեցնում էր իմ քայլերը:

Ոչ պնդերեսությունը, ոչ էլ որեւէ արհամարհական վերաբերմունքը գեղի լավը ստիպում է ինձ այժմ այն ցանկությունը բացարձակ կերպով արտահայտել, այլ սեր գեղի լավը, գեղի մարդը, գեղի հայրենիքը...

Կիրակի օրը պատահմամբ լսում եմ, որ այստեղ է ժամանել իմ հայրենի երկան քաղաքից մի երիտասարդ մարդ, Ստեփան Ներսիսյան անունով: Դեպի նկարչությունն ունեցած բուռն սիրոց ստարված՝ թողնում է նա իր հայրենիքը, ազգավաններին, մի իտացացի նկարչի ծառա է գառնում, և այդ անվան տակ տանելով ամենադաման շարչարանքներ՝ իր տիրոջ կողմից, հասնում է Պետերբուրգ: Առանց նվազագույն գաղափար ունենալու այդ քաղաքի արվեստի սիրո և արվեստի գործերի մասին՝ նա կարծում է, որ կկարողանա այդտեղ կատարելագործել իր արվեստագետի տաղանդը: Ես ճանաշում էի նրան գեռ այնտեղ, բայց կամենում էի նրա համար ծածուկ մի բան արած լինել՝ նախքան նրան տեսնելը: Երեկ պատահաբար հանդիպում ենք իրար: Չեմ ժխտում, որ ես իսկապես ցանկանում էի նրան տեսնել, բայց ինչպիսի հանդիպում: Ես գտնում եմ նրան մի վարդապետի նախասենյակում, մտքերի մեջ խորասուղված, նստած: Ես ողջունում եմ նրա մեջ արվեստագետին այնպիսի հարգանքով և ուշադրությամբ, ինչպես վայել է այդ գասակարգին, և առաջարկում նրան նստել ինձ մոտ: Դժբախտը չի կարողանում սկզբում հասկանալ, թե ով է նրա հետ այդպես սիրալիր վարդողը, և ինչպես ես նկատում եմ, նա սպասում է անիսիղ վարդապետի թույլտվության, թե արդյոք իրավունք ունի՝ ինքը սենյակ մտնելու և ինձ մոտ նստելու, ինչպես որ ես ցանկանում էի: Վարդապետը թույլ է տալիս իմ ինդրելուց հետո միայն: Քաղաքավարությանը հակառակ չգնալու համար, ես միառժամանակ մոռանում եմ նրան, որպեսզի տանտերը դրանում ոչ մի կառկածելի բան չբանի: Երբեմն-երբեմն խոր հառաշանքներ են գալիս գեղի իմ կողմը, սիրոս զգում է նրանց նշանակությունը: Այդ, անշուշտ, վիրավորված, բայց հուսալի գգացումի լեզուն էր, որով խոսում էր ինձ հետ առանց խոսքերի, թե ով եմ ես, որ այնպես

սրտիս մոտ ևմ առնում նրա ճակատագիրը: Վարդապետի դուրս գալոց հետո, բռնում եմ նրա ձեռքը, նկատում եմ նաև նրա սերշաղագրավ աշքերի արտատուրը և նրա բերանից իմանում ամենացավալի բաններիմ սրտի համար: Հազիվ այստեղ հասնելով, նա իր տիրոջն ատում է, որ այլիս չի կամենում իր հայրենիքը վերապառնալ: Նա շնորհակալ է երկնքից և իր տիրոջից, որ այստեղ է եկել, որ նա ցանկանում է կամ այստեղ մեռնել, կամ վերադառնալ իբրև արվեստագետ՝ իր ազգի համար: Որբան ավելի շատ է արտահայտում իր այդ ցանկությունը, այնքան ավելի դաժան պատիժներ է կրում անսիրու մարդու կողմից: Նա այստեղ ոչ ոքի չի ճանաշում, բացի մի հայրից. վազում է նրա մոտ, և նա մի խնդրանք է գրում նրա համար.... ուր նա ցուցադրում է նրա ճակատագիրը և նրա ցանկությունը և թափանձագին խնդրում, որ կառավարությունը պաշտպանի նրան, ազատի և ուղարկի արվեստների ակադեմիանց Այդ խնդրագիրը դեռևս նրա մոտ է գտնվում, բայց շփոտի, թե ինչպես վարվի, որովհետեւ նրա տերը մեկնելու է այստեղից մոտ երեք շաբաթ հետո:

Սիրելի պետական խորհրդական, մի րոպե միայն միսիթարեցի նրան, հույսերով միայն թեթևացրի նրա ցավերը:

Ասիայում նկարչություն և երաժշտություն տարածելը իմ վաղեմի շերմ ցանկությունն է եղել: Դրանց միջոցով կրակուտ արհելցիք ավելի շուտ կհասնեն կուլտուրացի, քան որևէ այլ միջոցով: Այդ մտադրությամբ ևս կամենում էի արդեն հայրենիքց երիտասարդ մարդիկի ուղարկել այստեղ, եթե նրանք դրա համար տաղանդ և տրամադրություն ունենացին: Եվ հիմա դրանցից մեկը այստեղ է առանց իմ խնդրանքի, առանց իմ առաջարկության: Մի՛թե աստծոն մատք մասնակից չե դրանում: Ես ինձ մոռացել եմ, ինչ որ անհեռու է՝ պիտք է նրա՝ համար անել: Նա իմ հայրենի քաղաքիցն է, հետեւարար իմ եղբայրն է: Այժմ այլիս հաշվի չեմ առնի, եթե ինձ արհամարհեն այն նախատինքների հիման վրա, որ ստացել են իմ հայրենակիցները՝ իբրև շահամոլ մարդիկ: Այո՛, ես էլ եմ շահամոլ, սակայն սուրբ գործի համար: Ես էլ նրա նման մի գժրախստ կլինեի, եթե տեսնեի, թե ինչպես է ոչնչանում նրա տաղանդը: Նույն այս ցանկությունը ևս արտահայտել եմ նաև նորին գերադանցության պարոն Շուկովսկուն: Մի՛թե մեծահոգի բարերար կառավարությունից գթառատության մի կաթիլ կապակասի, եթե նա երջանկացնի այսպիսի մի երիտասարդ մարդու: Ո՛վ պիտի, թե ինչ տաղանդ է թարնված նրա մեջ: Ոչ, Պետերբուրգում կարող է և պի-

այդ կատարվի նրա ցանկությունը: Այդ ակնկալությամբ Զեղ հմ մեկնուամ այս գրությունը, Զեղ՝ որին տածուամ եմ մանկական սեր: Ես ինձ կծախսեի, եթե դրանով կարողանայի օգնել նրան որևէ յերպ: Իմ աղջը նվազ շափով է տեսնուամ ապագան, այդ բանն առում եմ փորձի հիման վրա: Հանգստությունս կորել է: Բարի եղեք որոշել իմ ճակատագիրը, որպես այդ երիտասարդ մարդու ճակատիր:

Անկեղծ հարգանքով Զեղ անձնվեր և համատարիմ՝

1835, 23 հունվարի
Պատերազմութեան ամառականիւն

Խ. Աբովյան:

Նախ՝ պարզենք, թե ում են ուղղված այդ նամակները: Գրական Թանգարանի աշխատակիցները Աբովյանի արխիվը մշակեցիս որոշել են, թե այս նամակներն ուղղված են Պարրոտի Հորը — Գևորգ Պարրոտին: Եվ, ըստ երկուցին, մի նամակը ճանաչվել է որպես մյուսի սեագրություն, նամանավանդ որ՝ 21 հունվարի թվակիր նամակը իսկապես որ սեագրություն է: Երկրորդ նամակը կարող է պատահել, որ իսկապես ուղղված լինի Պարրոտին: Գույց և ուղղված է այն ակադեմիկոս Ֆրենին:

Թեև այս երկու նամակներուամ ընդհանուր կողմեր կան, որոց հատվածներ կարծես նույնիսկ կրկնվում են, բայց և միաժամանակ միանգամայն պարզ է, որ նրանք տարբեր մարդկանց են ուղղված: Ըստ որում, զգացվում է նաև այն տարբեր փոխհարաբերությունը, որի մեջ է Աբովյանը նրանց հետ: Ոչ մեկի հետ էլ նա մտերմական հարաբերությունների մեջ չէ: Հարգանքը, պատկառանքը պատշաճ հեռավորության վրա է պահում Աբովյանին երկուակից էլ: Սակայն ճիշտ է նաև այն, որ Աբովյանը առաջին նամակում ավելի զուսպ է, պաշտոնական, մի փոքր կարծես նույնիսկ կաշկանդված, իսկ երկրորդ նամակում համեմատաբար վստահ, ավելի համարձակ: Երեսում է, որ մեկին ճանաչում է ավելի վաղուց և շատ ավելի առիթներ է ունեցել շփվելու, քան մյուախին:

Երկուան էլ անվանի մարդիկ էին Պետերբուրգում: Իսկ առաջին նամակը պարզապես սեագրությունն է այն նամակի, որ Աբովյանը հասցեազնության է, մեր կարծիքով՝ նույնվակում: Պարրոտի Հորը գրած նամակում իրեն հուզող հարցերի մասին խոսելուց հետո, Աբովյանը իր պարտքն է համարում, ասել, որ այդ բոլորի մասին արտահայտվել է նաև Շուկովկում:

¹ Աբովյանի արխիվ, №№ 400, 401.

Ո՞վ է Շուկովսկին: Մենք առայժմ չենք հաջողել պարզել: Ըստ
երևոյթին բարձրաստիճան մի անձ, որը կարող էր դրական գեր-
խաղալ Ներսիսյանի հարցում: Շուկովսկին, ինչպես երևում է, մոտ-
է կանգնած եղել արվեստի բնագավառին, որովհետև Արովյանը
նամակում նրան որակում է որպես արվեստն իմացող, արվեստի
սեր ունեցող մարդկանց գնաճատող, խրախուսող մի անձնավորու-
թյուն: Հետո, նամակից պարզվում է, որ ոչ միայն Արովյանը գի-
տե, թե ով էր Շուկովսկին, այլև վերջինս նույնպես ճանաշում էր
նրան: Ըստ որում, երեսն է, որ Շուկովսկին բարյացակամ է տրա-
մադրված եղել դեպի նա: Արովյանը, ըստ երևոյթին, ինչ-որ-
խնդրով, երեք իրեն վերաբերող, դիմել է Շուկովսկուն, ստացել
նրա օգնությունը: Թերեւս դա է պատճառը, որ հիմա էլ դիմելով
Ներսիսյանի համար, Արովյանը խնդրում է չկարծել, որ ինքը ի-
շարն է գործ դնում նրա բարյացակամ վերաբերմունքը:

Թե ինչ արդյունք է տվել Արովյանի միջամտությունը՝ հաս-
տատապես հայտնի չէ: Արովյանի արխիվում պահպում է Ներ-
սիսյանի նամակը՝ գրված Արովյանին:¹ Այդ նամակում, որ գրր-
ված է 1842-ին, Ներսիսյանն ասում է, որ ինքը հիշում է Արովյա-
նի ցուց տված սերը դեպի ինքը 1835-ին Պետերբուրգում:

Ի՞նչ են պարզում այս նամակները:

Այս նամակներով Արովյանի կենսագրության մեջ մի նոր-
կերպար է մուտք գործում — նկարիչ Ստեփանոս Ներսիսյանց:

Ներսիսյանին Արովյանը ճանաչելիս է եղել Երևանից: Նրանց
ծանոթության այս շրջանից, գժբախտաբար, ոչինչ հայտնի չէ: Ներ-
սիսյանի մասին գոյություն ունեցող գրականության մեջ կան հե-
տեւյալ կենսագրական տեղեկությունները: Պարզվում է, որ նա սո-
վորել է էջմիածնում, եղել է տիրացու, ապա ուղարկվել է Թիֆլիս՝
Ներսիսյան գպրոցում ուսումը շարունակելու: ² Շատ կարող է պա-
տահել, որ Արովյանը Ներսիսյանի հետ շփված լինի էջմիածնում
կամ Ներսիսյան գպրոցում: Ի դեպ նկատենք, որ գրականության
մեջ եղած տվյալների համաձայն, Ներսիսյանը ծնվել է 1808-ին,
ուրեմն Արովյանը և Ներսիսյանը դրեթե հասակակիցներ են եղել:

Այս նամակներում պարզվում է, թե երբ, որտեղ և ինչ հան-
գամանքներում է Արովյանի և Ներսիսյանի ծանոթությունը հաս-
տատում հիմքեր ընդունել, և վերջապես, այս ընկերության հիմ-
քերը պետք է որոնել ոչ միայն այն մարդասիրական վերաբերմուն-

¹ Արովյանի արխիվ. № 303.

² «Նկարիչ Ստեփան Ներսիսյան» («Մշակ», 1812, № 12):

քե մեջ, որ հանդես է բերել Արովլանը իր հայրենակցին օգնելիս, այլև այն գաղափարական մզումների՝ որոնցից դրդված՝ Արովլանը ոչ մի շանք չի խնայել Ներսիսյանին օգնելու համար:

Արովլանի նամակները պարզում են Ներսիսյանի կյանքի մեջ շատ կարեռ կետը — նրա բուռն ձգտումը դեպի իր ընտրած նպատակը: Ներսիսյանի կերպարը Արովլանի նամակներից ներկայանում է մեզ բավական ոռմանտիկ գունավորումով: Միայն այն հանգամանքը, որ Ներսիսյանը թողել է հայրենիքը, ծառա է դարձել մի խտալացի նկարչի, ամենագաֆան շարշարանքների ենթարկել՝ նրա կողմից, միայն թէ Պետերբուրգի հասնի, որ կարողանար կատարելագործվել նկարչության մեջ՝ բավական է, որ Արովլանին ոգեսրեր: Ներսիսյանի կյանքի այդ կողմը շատ մոտ ու հասկանալի պետք է լիներ Արովլանին: Եվ ինչպես կարող էր Արովլանը չօգնել Ներսիսյանին, թեկուզ և նրան ճանաչելիս շիներ: Ով նպատակ ունի և, ոչնչի առաջ կանգ շառնելով, այդպիսի կըրքոտությամբ ձգտում է նպատակին, արժանի է հարգանքի և ամենայն ուշադրության: Այդպիսի դեպքում չօգնելը Արովլանը հանցանք կհամարեր: Բայց այս հարցի մարդասիրական կողմն է, գուցե մի փոքր էլ մանկավարժական — խրախուսել ընկերոջը, որպես զի նա հասնի իր ձգտած նպատակին:

Սակայն այս հարցը ունի մի ուրիշ կողմ ևս, ինչպես ասացինք, և դա շատ ավելի կարեռ է: Իր ամբողջ կյանքում, դեռ պատանեկան տարիներից սկսած, Արովլանը ամեն ինչ ծառայեցրել է հայրենիքի շահերին: Այս նամակներում նա այն միտքն է զարդացնում, որ հայ ժողովրդի լուսավորության զործում շատ մեծ դեր կարող են կատարել արվեստները և, առաջին հերթին, բանաստեղծությունը, երաժշտությունը և նկարչությունը: Մեզ հայտնի չէ որևէ այլ փաստաթուղթ, որ Արովլանը այդքան խոշոր կարևորություն տված լինի նկարչությանը և երաժշտությանը:¹ Նա ասում է, որ այդ միտքը հղացել է Դորպատում նշանավոր Կրամիշտաներին լսելիս, խորհրդակցել նրանց հետ և այն մտքերը, որ այժմ արտահայտում է՝ հավանություն են գտել նրանց կողմից: Կարելի է ենթագրել, որ խոսքը Հենդելի մասին է: Անհավանական չէ, որ Արովլանի այն միտքը, թե հայերի և ընդհանրապես արևե-

¹ Ներսես կաթողիկոսին գրված 10 հունիսի 1834 թվակիր նամակի սեպագրության մեջ Արովլանը խոսելով, թե հայ երեխաները ապագայում իր գլխավորելիք վարժարանում ինչ առարկաներ են անցնելու՝ ասում է, որ երաժշտությունը պարտադրաբար պետք է բոլորը սովորեն:

լյան ժողովուրդների կուտուրան բարձրացնելու գործում երաժշշատությունը կարող է շատ մեծ դեր խաղալ, ծագել է այն մեծ տպավորությունից, որն առաջացրել է նրա մեջ Հենդելի համերդը, ավելի ճիշտ՝ այն պատմությունը, որի շորջը հյուսված է եղել երաժշշատությունը:

Աբովյանն ասում է, որ ինքը բավական մեծ է,¹ որպեսզի ձևոք զարկի, օրինակ, երաժշտություն սովորելուն, բայց շատ է մտահոգված, որ իր հայրենիքից Պետքրուրդ և այլ քաղաքներ ուղարկվեն նկարչի կամ երաժշտի ձիրքով օժտված երիտասարդներ, և իհարկե, այն պայմանով, որ հետո վերադառնան և դպրոցների միջցով այդ արվեստները տարածեն հայ և հարևան ժողովուրդների մեջ:

Այսպիսով, այս նամակները բավական նյութ են տալիս՝ ավելի լրիվ շափերով գաղափար կազմելու Աբովյանի լուսավորական ծրագրերի մասին:

Ներսիսյանը Աբովյանի համար մեկն էր այն մարդկանցից, որոնց օգնությամբ նա կամննում է իր լուսավորական ծրագրերն իրագործել: Ի՞նչպես է Ներսիսյանը նայել այդ հարցերին: Այն հափշտակությունը, որով նա իրեն նկարչությանն է նվիրել, լոկ արվեստի սեր է, միայն այդքա՞ն, թե՛ շփման եղբեր է ունեցել այն նպատակների հետ, որոնց հետամուտ է եղել Աբովյանը: Տեսնենք ինչ հիմքեր են տալիս, այդ տեսակետից, Աբովյանի նամակեները:

Առաջին նամակը, ինչպես արդեն պարդ է, Աբովյանը գրել է ներսիսյանին գեռ Հանդիպած, բայց տեղյակ այն մտադրություններին, որոնցով նա մի կերպ հասել է Պետքրուրդի: Շուկովսկուն խնդրելով հաշողեցնել իր հայրենակցի գործը՝ Աբովյանը խոստանում է ներսիսյանից անդրժեկի երդում առնել հայրենիքին ծառայելու, նրա անունը փառաբանելու, նրա դավակների համար իր ամբողջ ուժն ու կարողությունը գործ դնելու մասին: Թեև Աբովյանը դեռ չի հանդիպել ներսիսյանին, բայց հանաշելով նրան վաղուց, բայց երեսութիւն վստահ է եղել, որ իր ընկերոց դեպի նկարչական արվեստն ունեցած բուռն սերը հայրենասիրական հիմքերունի:

Երկրորդ նամակը, որ գրված է Ներսիսյանին հանդիպելուց հե-

¹ Յորդատյան օրագրերից հայտնի է, որ Աբովյանը ոչ միայն հետաքրքրվել է երաժշտությամբ, սիրով հաճախել համերգներ, այև որոշ շափով սովորել:

առ, ցուց է տալիս, որ Աբովյանը չի սխալվել: Ներսիսյանն Աբովյանին ասել է, որ ինքը պետք է կամ մեռնի այստեղ, կամ էլ՝ Պետերբուրգից վերադառնա որպես արվեստագետ՝ իր ազգին ծառայելու համար»:¹

Այժմ տեսնենք, թե ինչպես են արտահայտվել Ներսիսյանի մասին նրա կյանքի ավելի ուշ շրջանի ժամանակակիցները:

«Հանգուցյալը, — գրում է «Մշակ»-ը Ներսիսյանի մասին, — լինելով վերին աստիճանի գաղափարական մարդ և իր անձը բուրովին նվիրած լինելով իր ժողովրդին, մինչև մահն էլ աշխատում էր նրա համար»:²

Պերճ Պոռշյանը նույնպես արտահայտվել է Ներսիսյանի մասին: Նա էլ իր հոգվածում խոսում է Ներսիսյանի հայրենասիրության, ինչպես և այն մասին, թե նա «այն անձնավորություններից էր, որ աշխատում էր գործել առանց իր եսը ցուց դնելու»: Պոռշյանի հոգվածից պարզվում է, որ շրջապատը Ներսիսյանին ծովը է համարել: Պոռշյանը անձամբ ծանոթ լինելով նկարչին, ասում է, որ Ներսիսյանը «այդ բամբասանքները բանի տեղ չի դրել», Գահացանի է եղել Ներսիսյանին և նա, ինչպես Պոռշյանն է ասում, բարեկամների նեղ և մտերիմ շրջապատում բացատրություն է տվել: Պոռշյանն ասում է, որ Ներսիսյանը անկարչությունից վեր էր համարում օգտակար գործի գերը»:²

Ուրեմն, ժամանակակիցների վկայությամբ, Ներսիսյանը դպրության մարդ է եղել, մեկն այն դեմքերից, որ հասարակական շահը գերադասել է ամեն ինչից: Սրանք հատկություններ են, նկարչի բարոյական նկարագրի մեջ այնպիսի գծեր, որ բնորոշ են Աբովյանի և բնդհանրապես նրա դարաշրջանի առաջավոր մարդկանց համար:

1. «Ստեփան Ներսիսյանի մահվան մասին»: («Մշակ» 1884, № 41).

2. Պ. Պոռշյան. «Ստեփանոս Ներսիսյան երեանցի», («Տարագ» 1902, № 3):

3. Նկատենք, որ Աբովյանի և Ներսիսյանի բարեկամությունը շարունակվել է Պետերբուրգից հետո նույնպես Հետագա շրջանի փոխարարեքերությունը վկայող մի փաստաթերթ է մեզ հայտնի, որն այստեղ հրապարակում էնքի 1842-ի նոյեմբերի 23-ին, Ներսիսյանը Պետերբուրգից մի նամակ է ուղարկել Աբովյանին, որը պահպատ է վերջինիս արխիվում (№ 303):

«Ուսումնականիդ Խաչատրոյ Ապովեանի»

Ողջոյն և սէր անմռանալի.

Արդարեւ, ըստ իսկականի լինի կեղծիս քարշահոգութեան լոելով մինչ շարդ. այժմ ի գրելն իմ առ ձեղ զնամակ բարեկամութեան, որոց հասարա-

Ի՞նչ նկարչական ժառանգություն է թողել Ստեփանոս Ներսիսյանը և կարենի՝ է արդյոք ընդհանրություններ տեսնել այդ կողմից նրա և Աբովյանի միջև։ Թէ Ներսիսյանը որքան է նկարել մեզ հայտնի չէ։ Դժբախտաբար նրա նկարչական ժառանգությունը

կազ լսկ է կարծիս, բայց ըստ զատողութեան մեծառողաց և ուսումնականաց՝ ներեսցի, թողլով, ի ժամուն՝ յորում ձեռնահաս լիցի. արդ, իմ է այս ամեն սխալունք, և ես զանգատեմ, ի հորովանէ զառնազին ժամուց, զոր արգելէին միշտ ի միտ ածել զաղագայն։ իսկ զինի այնր ամենի գգալով իմ զույը ձեր զոր ցուցիք ինձ ի 1835 ամի ի Ս—Պետրոպալուք՝ ամաչեմ այժմ զըսէ ինչ առ բարեկամութիւն ձեր, զորմէ սպասեալ էի. ուստի հանգիպեալ պատահմանցն որ յիս՝ ուսուցանէ չխախտեալ զայն, որ է ի վերատեսչն Աստուծոյ, վասն որոյ ցանկամ միշտ ունիր և առ այս ապացուցի զրեմ առ բարեկամիդ զի իմասցի և որ յաւուրմիում ստացեալ եմ պակեթմի ի Տէր Մոլիսիէ Տէր Մոլիսիսան որ էրն ի Պետրոպալուք, առ Լեյբ-մեդիէլ Մարկոսովն, չգիտելով իմ թէ յումմէ իցէ պակեթն տարի առ նա, զոր չբացեալ նորա է հարց նախ, թէ Ասորցեանն է այս, և ես չգիտելով արարի պատասխանի այն, զոր ի բանալն հաստատեցավ զկարծիս. յես յորոյ լնիկալեալ իմ զաէր և զմարգասիրութիւն նորա և իմանալով զբարեկամութիւն մեր՝ խոստանայ ունել և ընդիս զուեն, զոր առ ձեզ և հրամիւրէ զիս առնել յարաժամ երթ և եկութիւն առ ինքն որպէս եղեալդ բարեկամ. իսկ իմ զբաղեալ ի տարաբախտ ժամանակի չերկարեցի զանթաց իմ առ նա, որ պարտաւորեալբ մինչ ցարդ լոիմ։ իսկ այժմեան գիտառութիւն իմ յորգորեաց զիս առնել ձեզ զայս զրութիւն, յուսամ զի մի անտես լինցից ի ձենչ, զոր խնդրեմս, նախ՝ ներել դանցեալն և տալ ի ժամանակի, զոր ամեն ոքն պատահեցի, և երկրորդ՝ զընկալեալ իմ վաքը ի շատէ զուսումն նկարչութեան, զոր էի զեղքերեալ՝ ի նայ, կամիմ այժմ զալ ի Տփիսիս, վասն որոյ չգիտելով աեզոյդ արդիւնաւորութեանցն, որ առ զարնեսան իմ՝ երկրացիմ, ուստի ցանկամ մտանել ի պաշտօն ուսուցչութեան նկարագրութեանս տեղայդ նոր բացեալ ճեմարանն կուսանաց, զոր ոչ ոք կալեալ զիմս հավատարիմ բայց ի բարեկամէդ և ի պարուչիկ Արշակայ Տէր Դուկասեանցէ, համարձակիմ, զրել առ ձեզ զնումակի խնդրանաց, զի տշխատ լինել իմանալ յորպիսութիւն է վերոցիշեալ ճեմարանին, թէ գոյ այնը վկայականօք ուսուցիչ հաստատեալ՝ թէ ոչ, և կամ ի լինեն զուցե կատարէ միայն զգ [...] և ոչ հաստատապես. որոյ վասն աղաչեմ մի անտես առնուցու բարեկամդ իմ հետեւլ առ այս, և զիել փութապես զիսկութիւնն, եթէ զոյ հնար մտածիլ զիս ՚ի նայ՝ աշխատեցայց մինչդեռ ժամանակ, ի ձեռս է, առաքել զինդրագիր իմ հանդերձ վկայական[օք] առ անդույդ կուսակալն, և յիտ տյնը փութացայց ե ես, ՚ի աէս և, ՚ի յառումն կարօտութեանդ սիրոյ Ամենամասնաւոր ամենախոնարհ կըսսել բարեկամ ձեր աղատական նկարին

«Ստեփաննոս Ներսիսյանց»

Ներսիսյանի կենսագրությունից հայտնի է, որ Թիֆլիսում հաստատվելով, որպես ուսուցիչ, պաշտօնավարել է ներսիսյան դպրոցում։ Անհավանական չէ, որ Աբովյանի աջակցությամբ նա տեղ ստացած լինի այդտեղի

ոչ միայն հավաքված չէ, այլև եղածն էլ անհրաժեշտ ուսումնասիրության ենթարկված չէ:

Ներսիսյանի նկարներից մնաց հայտնի է միայն յոթը, որից հինգը գտնվում է Երևանի Կերպարվեստի թանգարանում: Մեծ մասը դիմանկարներ են: Հայտնի է, օրինակ, որ նրա վրձինին է պատկանում Ներսիսյանի Աշտարակեցու յուղաներկ դիմանկարը, որը ժամանակակիցներից ոմանք համարել են նկարչի ստեղծագործության գլուխ-գործոցը: Բացի այդ, Ներսիսյանի վրձինին են պատկանում նաև Մեսրոպ Մաշտոցի և Սահակ Պարթևի հանրածանոթ դիմանկարները: Աբանց մասին մենք գաղափար ունենք դրականությունից: Ներսիսյանի մասին տպագրված մի քանի հոդվածներում եղած հիշատակություններից, այդ նկարների լուսատիւն նմանահանությունից: Կերպարվեստի թանգարանում գտնվում են գեներալ Մ. Երկայնաբազովի Արդությանի, իշխանի Վասիլիի Բեհրությանի, եղիսաբեթ Աբովյանի դիմանկարները, մի անհայտ կնոջ դիմանկարը, ինչպես և «Պիկնիկ Քոփ ափին» յուղանկարը:²

Պատկերած նյութի և նկարչական արվեստի տեսակետից ի՞նչ առանձնահատկություններով է աշքի ընկնում Ներսիսյանի ստեղծագործությունը: Այս հարցի նեղ մասնագիտական կողմը մեղ չի զրադեցնում: Մեղ հետաքրքրում է Ներսիսյանի՝ որպես նկարչի դերն ու նշանակությունը մեր լուսավորական շարժման մեջ:

Ներսիսյանը ասպարեզ է մտել պրոֆեսիոնալ ուսուցման լուրջ հանապարհ անցնելուց հետո: Մի ուրիշ նկարիչ, որ Ներսիսյանի ժամանակակիցն է եղել, Հակոբ Հովսաթյանցան, իր գործունեությամբ վերջավորեց հայկական և ընդհանրապես արևելյան մանրանկարչության տրադիցիան, ստեղծելով դիմանկարչական արվեստի շրջակ նմուշներ: Ներսիսյանով նկարչական արվեստը հայ իրականության մեջ զարգացման նոր հուն է մտնում: Հովսաթյանցանից տարբեր լինելով, նա իր հետ բերում է ուսուական նկարչական միջավայրի ազդեցությունը, առաջավոր տրադիցիաները:

Ներսիսյանը Պետարքուրդում կրթություն ստացել է մի այնպիսի շրջանում, երբ ուսուական նկարչության մեջ, ավելի ստույդ-

¹ Եղիսաբեթը Գեորգ Աբովյանի մայրն է: Այս այն Աբովյանն է, որի գերեզմանաքարը տեսնելով՝ Խաչատրության Աբովյանի անհայտապես առեղծվածը՝ մի ժամանակ լուծված են համարել Գեորգ Աբովյանի մասին տես՝ լ. Մելքոնթ-Բեկի հոդվածը («Սովետական Վրաստան», 1941, № 7):

² Աբովյանի նկարի հեղինակը, որ մինչև հիմա անհայտ է համարվում: Ներսիսյանը չէ՝ արդյոք: Այս հարցը առաջ ենք քաշում հայանականության կարգով, մտավեր լինելով նրա քննությանը անդրադառնալ առանձին, միքառը ավելի հանգամանորեն:

Դետերբուրգի Արմեստների Ակադեմիայում տիրապետող ուղղությունը ակադեմիզմն էր: Ակադեմիզմի ազդեցությունը Ներսիսյանի նկարների վրա, իշաբկե, զգալի է: Բայց Ներսիսյանի նկարները զտարյուն ակադեմիական չեն: Ներսիսյանը երբեմն շեղվում է ակադեմիզմից և այն էլ բավական նշանակալից շափերով: Այդ, ըստ երեսությին, արդյունք է այն ազդեցության, որ երիտասարդ Ներսիսյանի վրա ունեցել են Պետերբուրգի Ակադեմիայում խմորվող նոր տրադիցիաները, որ կապված էին դարաշրջանի համեմատաբար առաջավոր պահանջների հետ:

Ներսիսյանի շեղումը ակադեմիզմից, ունկնատական ըսկը բռնըներին հարելը, մոտ են այն պայքարին, որ Արովյանը մղել է պրականության քարացած տրադիցիաների դեմ:

Ներսիսյանը կանգնում է ունալիզմի հողի վրա. դիմանկարչության մեջ նա կարողանում է զծել բնավորություն, մի որոշ շափով էլ թափանցել հոգեբանության խորքերը: Առաջինը Ներսիսյանն է, որ տալիս է պեյզաժ: Բնությունը Ներսիսյանի նկարում ոչ թե դեկորատիվ տարր է, այլ տրամադրություն, զգացմունք: Մարդիկ բնության մեջ, միջավայր, կենցաղ, («Փիկնիկ Քոի ափին»): Կենցաղագրության մեջ բարեմիտ հումոր է նշմարելի և ընդհանրապես ժանրայնություն: Թեման ակադեմիական չէ, լուծումը նույնապես: Կատարման սկզբունքով էլ Ներսիսյանն այստեղ բավական հեռու է ակադեմիզմից: Հավասարաշերթ կառուցման սկզբունքը՝ լինի առարկաների, թե գործող անձերի միջև, շափառանց բնորոշ է ակադեմիզմի համար: Մինչդեռ Ներսիսյանը գործող անձերին հավաքել է մի անկյուն և որպեսզի մի կողմը միայն ծանրացած վիճի, մյուս կողմում տվել է լեռնանկարը:

Իր թեմատիկ աշխարհով էլ Ներսիսյանը ինչ որ շափով մոտ է կանգնած Արովյանին: Նրա կտավների գործող անձինք (Ներսիս Աշտարակեցի, գեներալ Բեհբուտով) Արովյանի վեպումն էլ կան: Արովյանի նման Ներսիսյանն էլ ոգերդված է հայ հնագույն կուլտուրայով, նրա ականավոր ներկայացուցիչներով: Ներսիսյանի վրձինին է պատկանում Մեսրոպ Մաշտոցի մինչև օրս էլ չգերազանցված դիմանկարը: Նա էլ Արովյանի նման բնության սիրահար է: Ներսիսյանը բնության ուրբ, և միաժամանակ բնական, զգացմունք ունի: Նկարներից մեկի ժամբայնությունը մի որոշ շափով կապվում է «Վերքի» կենցաղագրական տեսարանների հետ:

Պետք է շարունակել պրադումները, լրացուցիչ տվյալներ գտնել Ներսիսյանի կյանքից և, ըստ հնարավորության, հանդամա-

նորեն լուսաբանել նրա հայացքները: Այս հարցի լուսաբանումը ունի կարևոր նշանակություն: Ամենից առաջ դա օգնում է պարզեցու, որ Աբովյանը իր լուսավորական գործունեության մեջ ոչ թե մենակ է եղել, ինչպես կարծել ենք, այլ զինակիցների հետ: Մենք դիտենք, որ Աբովյանը համախոհներ ունեցել է, որ եղել են նրան դնահատող, նրա գործը խրախուսող մարդիկ: Այդ հայտնի էր, բայց մինչև այժմ չեն պարզված, թե դրանք համախոհներ են եղել միայն, թե նաև զինակիցներ: Աբովյանը ճակատում մենակ է պայքարել, թե նրա հետ եղել են նաև ուրիշները: Ներսիսյանի պատմությունը Աբովյանի կյանքում այդ տեսակետից մի շատ կարեր և նոր գրվագ է: Չմոռանանք, որ այս տվյալները վերաբերում են 1835-ին, այն շրջանին, երբ Աբովյանը տակավին ուսումնառության մեջ էր և ամբողջ ճակատով գործունեություն և պայքար չէր ծավալել: Բոլոր փափերում մի բան պարզ է: Դեռ այն ժամանակ Աբովյանը որտոնել է իր նման մտածողներ, իր գործին համակիր մարդիկ: Աբովյանը դիտեր, թե ինքը ինչ մեծ գործի է պատրաստվում, վստահ կարելի է ասել, որ նա ունեցել է իր դերի և նշանակության պարզ գիտակիցությունը, բայց և միաժամանակ ըմբռնում էր, որ մենակ գործել չփ կարող: Դրա համար էլ վազօրոք նրան զբաղեցրել, մտահոգել է այն հարցը, թե ապագայում ովքե՞ր պետք է իր հետ գործն: Ներսիսյանի հետ կապված այս ամբողջ պատմությունը ու այլ ինչ է, բայց եթե մի ձգտում Աբովյանի մեջ՝ հայ ժողովրդին լուսավորող ուժեր պատրաստել, ապա դա գործիչներ:

Աբովյանի համար պարզ է եղել, թե Ներսիսյանը ինչ է անելու կրթություն ստանալուց հետո: Աբովյանին հազիվ թե գոհացսեր, եթե Պետերբուրգից վերադառնալուց հետո Ներսիսյանը բավականանար հայկական պեղպատի շքնաղ տեսաբանները կտավին հանձնելով միայն: Այդ, իհարկե, պետք էր, սակայն գիտավորը, Աբովյանի կարծիքով, պետք է դպրոցը լիներ: Ինչպես որ ինքը լեզու, պատմություն կամ աշխարհագրություն էր սովորեցնելու հայ աշակերտներին, այնպես էլ Ներսիսյանը նկարչություն՝ իսկ մի ուրիշն էլ երգ ու երաժշտություն:

Աբովյանի այս նամակները, ինչպես և նրա ձեռքով գրված յուրաքանչյուր փատաթուղթ, երեան են հանում մեծ լուսավորչի բնակությունը, իսամալաքը, այն մեծ և անկրկնելի անհատականությունը, որ ունեցել է նա:

Շատ բնորոշ է Աբովյանի համար մի փաստ: Նա չի սպասել,

որ Ներսիսյանը նրան դիմի, խնդրի: Այս տեղեկությունը, թէ Պետհրբուրգ է հասել իր հայրենակիցներից մեկը և ահա այդպիսի ձգտություն ունի՝ բավական է, որ Արովլյանը համակիվի նրա վիճակով և ամեն ինչ ամի նրան օգնելու համար:

Հետո. Արովլյանին հատուկ է եղել շափազանց ոգևորությունը: Ամեն մի ազնիվ ձգտում, հասարակական շահի հետապնդում ի վիճակի են եղել նրան ամբողջապես գերելու: Այդպիսի դեպքերում Արովլյանն իր անձը մոռանում էր, իր գործերը մի կողմ գնում, ամբողջապես դառնում նպաստակ, ձգտում, միայն թե նպաստի, ոգնության հասնի: Պարբուտի հորը գրած նամակի մեջ Արովլյանն ասում է. «Ես ինձ մոռացել եմ, ինչ որ անելու է, պետք է անել նրա համար»: Ինչպես երեսում է, Պարբուտի հորը կամ նրան, ում որ ուղղված է այս նամակը, հայտնի է եղել, թե ինչու է Արովլյանը Դորպատից Պետերբուրգ հասել, և ըստ երեսութիւն, նա իր կողմից պետք է մի որոշ օժանդակություն ցուց տար: Երեկի այդ նկատի ունի Արովլյանը և կամենում է, որ Պարբուտի հայրը, եթե իր համար մի բան անելու է, թող անի Ներսիսյանի օգտին: «Բարի եղեր,— ասում է նա,— որոշել իմ ճակատագիրը, որպես այդ երիտասարդ մարդու ճակատագիր»: Արովլյանն այնքան է՝ համակված եղել Ներսիսյանի գործով, որ ոչ միայն հանդիսում չեն եցել, այլև Ներսիսյանի հարցը համարել է իր սեփական հարցը: Արովլյանն ասում է, որ եթե չուժի Ներսիսյանի խնդիրը, ինքը իրեն նույնքան դժբախտ է համարելու, որքան նա: Որքան դժբախտ է զգալու իրեն, ասում է Արովլյանը, տեսնելով, թե ինչպես է ոչնչանում Ներսիսյանի տաղանդը:

Ներսիսյանի մասին գրած այս տողերը հիշեցնում են Արովլյանի այն նամակը, որ գրանից մի տարի առաջ նա գրել է Ներսիս Աշտարակեցուն: Արովլյանը և Ստեփանոս Նազարյանը Դորպատում լսում են, որ Ներսիս Աշտարակեցին մտադիր է իրենց նյութական աջակցություն ցուց տալ: Աշտարակեցուն գրած նամակի վերջում Արովլյանը անդրադառնալով այդ խնդիրին՝ ասում է, ոչինչ, եթե շկարողանան իրեն օգնել, բայց շատ վատ կլինի, եթե նազարյանը ոչ մի օգնություն չտանա: Արովլյանը նամակում ոգեսրված խոսում է հապարյանի ընդունակությունների, գիտության մեջ խորանակու ձգտությունների մասին և խնդրում, պաշտում ոչինչ շխնայել և օգնել նրան: «Ես գերի կլինեմ նրան,— գրում է Արովլյանն այդ նամակում,— ով որ հանձն կառներ մի կամ երկու-երեք տարի հո-

դալու նրա կարիքները»:¹ Մի փոքր հետո նույն նամակում Արովլյանը գրում է. «Կարծում եմ, որ երեք-չորս ամիս և նա այլևս շպիտի կարողանա մնալ այստեղ չքավորության երեսից: Ինչ անեմ, ավելի լավ եմ համարում ջրահեղձ լինել, քան թե տեսնել նրա թշվառությունը»:²

Եվ այս դեպքում էլ, ինչպես և Ներսիսյանի, Արովլյանին մտահոգել է ոչ միայն իր մտերիմ ընկերոջը օգնելու ցանկությունը, այլ այն օգտակար դործը, որ նա կատարելու է ուսումը ստանալուց հետո՝ Հայրենիքում: Արովլյանն Աշտարակեցուն գրում է, որ օգնելով Նազարյանին տեղափոխվել Դորպատ ուսման մեջ խորանալու համար՝ ինքը մտածել է այն բախտավորության մասին, որ հետո ժողովուրդը ստանալու է Նազարյանից:

Ուշագրավ է նաև այն համոզված տոնը, որով գրված են այս նամակները, մանավանդ երկրորդը: Տեղ-տեղ նա կտրուկ է դնում հարցը, վճռական. «Ոչ, Պետերբուրգում կարող է և պիտի կատարվի նրա ցանկությունը»: Այս և նման արտահայտությունները կարծես նպատակ ունեն ազգեկ ծերունի Պարրոտի վրա՝ դրական վճիռ կայացնելու: Արովլյանն այնքան համոզմունք է հանդես բերում, որ այլևս տեղ չի թողնում կասկածի ու երկմտության: Արովլյանը ոչ միայն խնդրում է Պարրոտին, այլև հուշում, նույնիսկ թելադրում, թե ինչպես վճռի հարցը:

Արիսը իր մորն ուղղած մի նամակում Արովլյանի մասին այսպիսի միտք է հայտնել. «Արովլյանը, — ասում է նա, — մի տեսակ հանճար է: Զեղ համար հետաքրքրական կլինի մի նամակ կարդալ նրանից, որը թեև ըստ ասիականի հիպերբոլիկ է, բայց և այնպես թույլ է տալիս նայել այդ բացառիկ մարդու արտասովոր հոգուն»:³ Արիսն իրավացի է. Արովլյանի մի նամակն էլ բավական է, որպեսզի կարելի լինի գաղափար կազմել, թե իսկապես ինչ կայծեր են բոցկլտացել նրա հոգում: Նկատենք, որ Պարրոտի հորն ուղղած այս նամակը Արովլյանը գրել է 1835-ին, երբ երիտասարդ էր, Դորպատում ուսանող, իսկ Պարրոտը ակադեմիկոս: Բայց այնպես է դրված ամբողջ նամակը, հարցերն այնպես շոշափված, խնդիրներն այն ձևով արձարձված, նամակի ամբողջ տրամարանությունը, տոնը, հոգեբանությունը առաջին բարից մինչև վերջինը մի այնպիսի մթնոլորտ են առաջ բերում, որ թվում է, թե հա-

¹ «Սովետական գրականություն», 1941, № 11, էջ 98

² Նույն տեղը

³ «Սովետական գրականություն», 1943, № 4—5, էջ 197

վասարն է հավասարի հետ խոսում: Աբովյանի այս նամակում, ինչպես և շատ ուղիղ նման փաստաթղթերում մեծամտություն, գոռոսդամտություն չկա: Ընդհակառակը, նա գրեթե միշտ էլ կարողանում է անհրաժեշտ հարգանք հանդես բերել, որմէ ձեռով դիմացինին չփիրավորել: Այն մարդիկ, որոնց Աբովյանը գրել է, այդ նաև նամակները, որուն խնդրի համար զիմել, ի հարկե, երիտասարդ Աբովյանի համեմատությամբ կյանքի անհամեմատ մեծ փորձի տեր են եղել, նրանից զարգացած և մեծ կովտուրայի տեր, և հարկ է, որ Աբովյանը, հասկանալով այդ՝ պատկառանքի զգացումով ցիկր նրանց նկատմամբ: Բայց որպես անհատականություններ՝ այդ մարդիկ շատ էին փորք Աբովյանի համեմատությամբ: Եվ թեև բարյացակամ տրամադրված լինելով մեծ մասամբ ընդառաջ են գնացել նրա հարուցած խնդիրներին, շատ անգամ խորհուրդներ տվել նրան, այնուամենայնիվ ոչ միայն չեն ունեցել մտքի և հոգու այն թոփշքը, որ հատուկ էր Աբովյանին, այլև մեծ մասամբ չեն ըմբռնել, չեն հասկացել, հաճախ էլ սխալ մեկնարաննել նրա ոգևորությունները, վերագրելով դրանք երիտասարդական անփորձությանը և այլն:

Աբովյանը շատ լավ գիտեր, որ ինքը ճշմարիտ է, որ Եթե ոչ այսօր, ապա վաղը, համենայն դեպս ապագան պաշտպանելու է իրեն: Նշանակում է նա ունեցել է իր պատմական իրավացիության գիտակցությունը: Հիշենք այդ տեսակետից շատ բնորոշ փաստ— Աբովյանի այն նամակը, որ նա գրել է Դորգատից նորբնտիր կաթողիկոսին՝ Հովհաննես Կարբեցուն:¹ Այդ նամակում Աբովյանը կաթողիկոսին խորհուրդներ է տալիս, գործունեության մի ամբողջ ծրագիր շարադրում, հայ ժողովրդի լուսավորության հեռանկարներ գծում և այլն: Թեև այդ նամակի հեղինակը շատ է երիտասարդ, Դորգատում ուսանող, դիրքով և աստիճանով էշմիածնի դպիր, բայց մեծ մարդ, խոշոր և ցայտուն անհատականություն: Նամակներում երևան է գալիս նրա շեշտաված խառնվածքը: Հենց այս նամակներում դեռ բոլորովին երիտասարդ Աբովյանը մի քանի գլխով բարձր է կանգնած նրանցից, ում այդպիսի պատկառանքով և երախտագիտության զգացումով դիմում է, խնդրում:

Աբովյանն այնքան է ապրել հայրենիքի ցավերով, նրան այնքան է զբաղեցրել իր երկրի լուսավորության գործը, ապագան, որ մի ներքին ձայն իրավունք է տվել իր անձի միջով ներկայացնել ժողովուրդը, խոսել նրա անունից:

1 Ն. Տեր-Կարապետյան, էջ 122.

Արովլանին, ինչպես ցույց են տալիս այս նամակները, շատ է վշտացրել, նույնիսկ վիրավորի այն կարծիքը, թե հայերը շահամոլ մարդիկ են: Դրան Արովլանը փորձել է հակադրվել ոչ թե խոսրով, այլ գործով: Ցույց տալու համար, որ այդպես կարծողները սիսալվում են, չեն ճանաչում բուն ժողովրդին, որը նույնպիս, ինչպես և ուրիշները, սեր ունի, Արովլանի խոսքով առենք, դեպի լավը, դեպի մարդը, դեպի հայրենիքը: Արովլանը ձգտել է, որ հայ ժողովրդի զավակները այնպիսի արժեքներ ստեղծեն, որ քոլորը տեսնեն և հավատան, թե ինչի ընդունակ հայ ժողովուրդը: Այս է եղել Արովլանի երազը: Նա ձգտել է ոչ միայն լուսավորություն տարածել հայրենիքում, այլև երազել է այն օրը, երբ հայ ժողովուրդը կկարողանա իր կուլտուրական կյանքով լայն շփման մեջ մտնել ուրիշ ժողովուրդների հետ: Տգիտության մեջ խարիսխով ժողովուրդը ծնել է մի մարդ՝ նկարչի տաղանդով: Նա իր երկու նամակներում, հատկապես երկրորդում, վառ գույներով նկարագրում է Ներսիսյանի կրած տանշանքները իտալացի նկարչի՝ տիրոջ ձեռին, միայն թե կարողանա իր նպատակին հասնել: Գուցե Արովլանը գույները մի փոքր խտացրել է — կարող է պատճել: Բայց դա չէ հարցը: Արովլանը կարծնա դրանով ասում է — ահա ձեզ, թե ինչ ձգտումներ և ինչ հնարավորություններ են թաքնված հայ ժողովրդի մեջ:

Տարիներ հետո, Մուսին-Պուշկինին դրած նամակում Արովլանն ասում է, որ աշխարհին հայտնի չեն այն շքնաղ գոհարները, որ կան հայ գրականության մեջ: Արովլանին ցավ է պատճառում, որ իր ժողովրդին չեն ճանաչում, որ նրա մասին թյուր, սիսալ կարծիք գոյություն ունի: Այդ հարցի մասին Արովլանը հուսահատ դարձություվ է արտահայտվում: Կարգում և զգում ես, որ նա այդ մասին անվրդով չի կարողանում խոսել:

Սիսպիսով, այս նամակները պատճառ են դառնում, որ Արովլանագետները զբաղվեն և ցույց տան, որ Արովլանի լուսավորական գործունեության շրջանակները, կուլտուրայի տարբեր բնագավառներն ընդգրկելու տեսակետից, շատ ավելի լայն են, քան մինչև հիմա կարծել են:

ՄԻ ԵՆԹԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

Անհավանական չէ, որ Արովլանը Պետերբուրգում եղած ժամանակ ծանոթացած լինի իվան իվանովիչ Պանակի հետ,¹

ինչո՞ւ ենք այդպես կարծում:

¹ Այս մասին խոսք կա նաև ընկ. Ա. Չուբանյանի «Արովլանը և ուսւակութան» հոդվածում:

Յիշվիլում Աբովյանը կապված է եղել Ավթանդիլյան ընտառիքի հետ. նա, ինչպես արդեն ասել ենք, մոտ է եղել Զաքար և Աղողօնյան Ավթանդիլյան եղբայրների հետ: Մանավանդ վերջինի հիշեց:

Սողոմոն Ավթանդիլյանը 1831-ին տեղափոխվում է Պետերբուրգ, ընդունվում Պալովյան Կապետական կորպուսը: Մի ժամանակ եղած, հետո ընդհատված նամակագրությունը Աբովյանի և Ավթանդիլյանի միջև, վերսկսվում է: Ավթանդիլյանի գրած մի քանի նամակները պահպանվել են: Մինչև Հիմա, գժրախտարար, հայտնաբերված չեն Աբովյանի գրած նամակներն Ավթանդիլյանին:

Աբովյանը, ինչպես միշտ, այնպես էլ այս անդամ, որոշում է օգնել ընկերոջը։ Նա, ինչպես պարզվում է, Ավթանդիլյանին դրել է, որ ինքը մտադիր է Սողոմոնին հանձնաբարել Պետերովում ապրող Պարբուի հորը՝ ակադեմիկոս Գեորգ Պարբուին, ըստ երե-վուկին այն նպատակով, որ Ավթանդիլյանը շփման մեջ լինի մի այդպիսի նշանավոր տան հետ, այցելի Պարբուին, խորհուրդներ ստանա և ընդհանրապես վայելի մի այդպիսի հեղինակավոր մար-դու հովանավորությունը։

... „Очень хорошо будет для меня иметь этакого благодателя в Петербурге, каков Паррот и буду вечно благодарен тебе за это"¹ цитаты из Уильямса Фицджеральда:

Ի միջի այլոց նկատենք, որ Ավթանդիլյանը արդեն որոշ կատեր ունիր Պետերբուրգյան հասարակության մեջ: Ահա թի ի՞նչ է նա պրոամ Արքայինին:

„Я как приехал из Грузии... имел от моего брата Захара Степановича письмо к одной благодательной женщины и она приняла меня, к которой я и хожу в отпуск по большим праздникам“.²

Իր նամակներից մեկում Աբովյանին Ավթանդիլյանը խնդրում է նամակներ գրել իրեն ուստերեն լեզվով և տալիս է կադետական կորպուսի հասցեն՝³ Իսկ մի այլ նամակում, նույն Ավթանդիլյանը խնդրում է, սրանից հետո, նամակներն ուղարկել մասնավոր հաւատել:

„У нас в корпусе приказано ротным командирам читать письма написанные к кадетам“⁴⁴ црццл І. Цршнццл....

¹ *U. pnd jwñj, wprjwjj,* № 245:

2 Եռլին տեղ:

³ Եռլին տեղ, № 244:

⁴ Աբովյանի արխիվ, № 245:

Այս մի ուշադրավ փաստ է, որն ավելի հետաքրքիր է դարձ-
նում այն հարցը, թե ինչ բռվանդակություն են ունեցել Արովյանի
նամակները:

Ի՞նչ հասցեյով պետք է Արովյանը Ավթանդիլյանին գրեր: Ավ-
թանդիլյանը խնդրում է իրեն ուղղված նամակները հասցեազրել
իվան իվանովիչ Պանակին:

1834-ի ներքերին Արովյանը, ինչպես արդեն գիտենք, անցել է
Պետերբուրգ, ուր մնացել է երկու ամամալա շափ, գուցե նույնիսկ մի
փոքր ավելի: Միանգամայն բնական է, որ Արովյանը Պետերբուր-
գում պետք է շտապեր հանդիպել իր ծանօթներին, վաղեմի բնկեր-
ներին: Մեզ հայտնի չէ, թե Ստեփանոսը, որին Արովյանը հանտ
դիպել էր 1830-ին Պետերբուրգում՝ Դորպատ մեկնելիս, այդ ժա-
մանակները ավարտել էր արգեն իր ուսման ընթացքը Մինայլո-
վյան կադետական կորպուսում և ընդհանրապես դեռ Պետերբուր-
գում ան էր, թե ոչ:¹

Ավթանդիլյանն այդ ժամանակ անշուշտ Պետերբուրգումն է
նշել: Իր նամակներից մեկում նա Արովյանին գրում է, որ ինքը
տեղավորվել է Հինգերորդ դասարանը և իրեն դեռ մնում է սովորել
չորս տարի: Ավթանդիլյանն այ սգրել է 1833-ին:² Նշանակում է,
Արովյանի Պետերբուրգ եկած տարին նա դեռ սովորում էր:

Արովյանը Ավթանդիլյանին հանդիպելու համար պետք է գնար
կամ Պանակի տուն, կամ էլ ուղղակի կորպուս: Այդ երկու հաս-
ցեներով միայն նա կարող էր գտնել բնկերոջը: Եվ եթե անգամ
Արովյանը Ավթանդիլյանին կորպուսում է հանդիպել, շատ բնական
է, որ նա, Ավթանդիլյանը, Արովյանին, որն առանձնապես շատ ծա-
նոթություններ շնուրու Պետերբուրգում, տաներ այն ընտանիքները,
որոնց հետ ինքը մշտական շիման մեջ էր գտնվում: Զենք կատկա-
ծում, որ նա Արովյանին տարել ծանոթացրել է նաև այն կնոջ հետ,

¹ Բանասիրական գրականության մեջ՝ քննության առարկա է եղել, թե
ով է այս Ստեփանոսը: Այն կարծիքն է հայտնվել, որ Նաղարյանն է (Ն. Տիր-
նարապետյան): Լեռն և Շահագիզը այս ենթագրությունը կատարվել տակ ա-
ռան, որովհետեւ նաղարյանը նույն այդ ժամանակները՝ սրպես ուսուցիչ պաշ-
տոնավարում էր Ներսիսյան գլուխում: Այդ հարցը հաջողեց պարզել Պետ-
երինիվ աշխատակից բնկ, Գ. Հարությունյանը, նա այն միաբը հայտնեց, որ
դա եղել է Ստեփանոս Փառագրյանը, Արովյանի դասընկերը Ներսիսյան դրա-
սոցից: Այս շատ հավանական է, բայց թե ինչի՞ն հիման վրա է հոգֆածադիրը
պնդում, որ Փառագրյանը «վկայագիր ստանալով Ռուսաստան է մեկնել բախու-
սունելու», մնում է չպարզված («Հմիամատին», 1947, հուլիս-օգոստոս, Էջ 68):

² Արովյանի արխիվ, № 245.

որի մասին գրել էր իր մի նամակում, բայց որի ով լինելը, գժբախտաբար, հայտնի չէ: Իշարկե, նրանք անպայման այցելած կլինեն նաև Պանակին, նամանավանդ որ Ավթանդիլյանին անկասկած հայտնի էին իր ընկերոց՝ Աբովյանի գրականական հետաքրքրությունները: Իսկ Պանակը նոր, մի քանի տարի էր ընդամենը, որ ոտք էր գրել գրականության ասպարեզ՝ որպես բանաստեղծ և արձակագիր: Այն ժամանակ Պանակն ընդամենը 23—24 տարեկան էր, նշանակում է նույնիսկ ավելի երիտասարդ, քան Աբովյանը: Բնականաբար շատ հետաքրքիր կարող էր լինել երկուսի համար էլ հանդիպել և զրուցել:

Մենք անկասկած ենք համարում այդպիսի հանդիպումը:

Ըստ որում այդ զրուցը առանձին հետաքրքրություն կարուղ էր ներկայացնել այն տեսակետից, որ նոր էր միայն ավարտվել Բելինսկու առաջին հոդվածի՝ «Գրական երազանքների» տպագրությունը:¹ Այդ հոդվածով Բելինսկին ոչ միայն միանդամից առաջին տեղը գրավեց իր ժամանակի քննադատների շարքում, այլև մեծ իրարանցում առաջ բերեց գրականության մեջ: Գրական հասարակայնության առաջավոր շերտերը շերտ գովեստներով շրջապատեցին երիտասարդ քննադատի անդրանիկ ելույթը և, ընդհակասակար, պահպանողական ոճակցիոն շրջանները կատաղի հարձակումների անցան:

Աբովյանը Պանակի հետ սերը է հանդիպած լինի գրական այս բուռն վեճերի շրջանում: Իսկ Պանակը, ինչպես մեմուարային գրականության փաստերն են ցուց տալիս, շատ էր ոգևորված Բելինսկու այդ հոդվածով, այնքան որ շկարողանալով զսպել իր հիացմունքը, նամակ է ուղարկել աղմուկ հանած քննադատին: Ուրեմն՝ միանդամայն բնական է, որ հանդիպելու դեպքում Պանակը անդրադառնար Բելինսկու հոդվածին և նրա շուրջը եղած կրօտ մինուրատին: Ըստ որում բանասիրությունը ոչ մի հիմք չունի պնդելու, որ Աբովյանը, անկախ Պանակից, տեղյակ եղած վիճի, եթե ոչ Բելինսկու հոդվածին, ապա գեթ այն վեճերին, որ առաջ էր բերել «Գրական երազանքները» հոդվածը:

Պետք է հուսալ, որ մեր բանասիրության հետագա պրատումները կկարողանան այս հնիթադրությունն իրական փաստ դարձնող վեճացություններ հայտնաբերել:

¹ «Գրական երազանքներ» հոդվածը տպագրվել է մաս մաս «Մոլիա» (Նազեմեդինի «Տեղեսկոպ» ժուռնալի հավելված) շաբաթաթերթի տաս համար՝ ներում: Հոդվածի վերջին մասերը լույս են տեսել 1834-ի դեկտեմբերին, այս ինքն՝ այն ժամանակ, երբ Աբովյանը արդեն Պետերբուրգում էր,

ԱԲՈՎՅԱՆԻ ՀԱՌԵ ԱԼԱՄԴԱԲՅԱՆԻ ԳԵՐԵԶՄԱՆԻ ՎՐԱ

Խաշատուր Աբովյանի ծանոթությունը և կապը Հարություն Ալամդարյանի, ինչպես և այն ժամանակվա ուրիշ նշանավոր մարդկանց հետ, գեռ հարկ եղած շափով լուսաբանված չէ:

Հայտնի է հետեւյալը. Թիֆլիսում, Ներսիսյան դպրոցում սովորելիս, Աբովյանը աշակերտել է Ալամդարյանին. «Նա (այսինքն՝ Ալամդարյանը — Ռ. Զ.) իմ աշակերտության ժամանակը ինձ դառն աշքով էր մտիկ տալիս և շատ վերք հասցրեց»:¹ Թի ինչ մանրամասնություններ են թափնված Աբովյանի այս խոստովանության տակ՝ դեռ լուսաբանված չէ: Այս հանդամանքը, սակայն, չի խանգարել, որ Ալամդարյանի և Աբովյանի կապը շարունակվի, երբ զերչինս արդեն թողել էր Ներսիսյան դպրոցը և գտնվում էր էջմիածնում: Նրանք հանդիպելու առիթ ունեցել են Աբովյանի Թիֆլիս մեկնած ժամանակները, առանձնապես 1830-ի սկզբներին: Աշակերտի և ուսուցչի ծանոթությունը հետագայում փոխվել է մի չերք բարեկամության. այն մի քանի նամակները, որ պահպանվել են Ալամդարյանի և Աբովյանի փոխմթվակցությունից, այդ են վկայում: Իր գրած նամակներում Ալամդարյանն Աբովյանին կոչում է «սիրելի որդյակ իմ հաջատուր», իրեն էլ անվանում «նրա լավը և բարեբախտությունը ցանկացող հարազատ քարեկամ և հայր»:² Ալամդարյանը Աբովյանի ապագա առաջադիմությամբ ոգևորվողներից լինելով՝ ուրախ է եղել, որ իր նախկին աշակերտը մեկնելու ՝ Դորովատ՝ ուսման. «Իմ սիրելի դաստիարակ, — ասում է մի տեղ

¹ Խ. Աբովյան, «Ընտիր երկեր», հ. 2-րդ, 1940, էջ 382:

² «Դիվան Խաշատուր Աբովյանի», էջ 71—72, 267, 270:

Աբովյանը Ալամդարյանի մասին, — դու ինձ օրջնությամբ օտարություն ուղարկեցիր:

Շատ ավելի կարևոր է նամակների բովանդակությունը: Այդ նամակները վկայում են, որ նախկին ուսուցիչը և աշակերտը այժմ՝ կապված են գաղափարական բարեկամությամբ, թեև նկատենք, որ այդ ժամանակ էլ և մանավանդ դրանից հետո Աբովյանի և Ալամդարյանի աշխարհայացքներն էապես տարբեր էին:

Աբովյանը Գործառություն էր, երբ Նոր-Նախիջևանուամ Ալամդարյանը սպանվում է: Ալամդարյանի մահվան մասին Աբովյանը տեղեկանուամ է Մսեր Մսերյանցի նամակից: «Բազմերախտ վարժապետի Հանկարծական մահվան դառն խաբարը» այնքան խորն է աղդուամ Աբովյանի վրա, որ նա անհանգստանալով երկար ժամանակ ոչ մի գործի շի կարողանում ձեռք զարկել: Մի շաբաթվա մեջ նա լսուամ է, բացի ուսուցչից, նաև իր հորեղբոր՝ Հարություն Աբովյանի և իր բարեկամ՝ Աղաջան Շիրմաղանյանի մահվան մասին: Աբովյանը իր խորը վիշտը թղթին է Հանձնում մի երկարաշունչ քանաստեղծությամբ, որ կոչվում է. «Ողբերգութիւն ի վերայ մտհուան բազմերախտ ուսուցչին իմոյ՝ Յարութիւն վարդապետի Ալամդարեանց, ազնիւ բարեկամին իմոյ Աղաջանայ Շիրմաղանեանի, և քաղցր հօր՝ իմոյ Յարութիւնի Աբովյանց, զորոց զրոթալուկն ի միում շաբաթոյ ստացայ ի լինելն իմ ի Դերպա 1834/21 նոյեմբերի»:²

Բացի այս, Աբովյանը, ինչպես պարզվում է նրա անտիպ Հիշատակարանից, Ալամդարյանի մասին ոռակերեն լեզվով գրել է մի հոդված, մտադրություն ունենալով տպագրել այն «Սևերնայ Պշելա»-ում:³

Հայրենիք վերադառնալիս, Աբովյանը մի քանի օրով կանգ է առնուամ Նոր-Նախիջևանուամ, ուր նա բավականաշատ ծանոթներ և մտերիմներ ուներ: Վերջապես Նոր-Նախիջևանուամն էր թաղված իր սիրելի ուսուցիչը՝ Ալամդարյանը:

Աբովյանի կենսագիրների մեջ ներսես Տեր-Կարապետյանն է

¹ Բացատրությունը, թե ինչու նորեղբայր ենք կոչում Հարություն Աբովյանին և ոչ հայր, ինչպես բանաստեղծության խորագրումն է, տես՝ Աբովյանի «Ընտիր երկերի» 2-րդ հատուրին կցած մեր ծանոթազրությունները (Էջ 387):

² Խ. Աբովյան. «Ընտիր երկեր», հ. 2-րդ, էջ 383—387.

³ Աբովյանի արթիվ. № 16 ա:

առաջինը, որ հիշատակել է Նոր-Նախիչևանում Աբովյանի կանգ առնելու փաստը և այցելությունը Ալամդարյանի գերեզմանին:¹

«Եյտ քաղաքը (խոսքը Նոր-Նախիչևանի մասին է — Ռ. Զ.) շատ սերտ կապված էր Աբովյանի վշտերի հետ, այստեղ էր սպանվել և թաղվել յուր ուսուցիչ Ալամդարյան վարդապետը: Մանելով քաղաքն, առաջին պարտականությունն է համարում իմանալ նորա գերեզմանի տեղը, և երբ տեղեկանում է՝ զգացված սրտով, դառն տիսրության մեջ ընկղմված՝ վազում է գերեզմանը, չորում և համբուրում, արտասուրբներով թրջում է կացնամահով սպանված հայ Հոգեռականի սառն շիրիմը:

Տավական բազմություն են հավաքում նրա մոտ. նա յուր կոկիծը դրոշմել էր թղթի վրա, ոտանավորի միջոցով, որ հանում է և կարդում. ամենը սարսում են, տեսնելով ուսուցչի և աշակերտի անհուն սերը (այս ոտանավորը ես չկարողացած ձեռք բերել. ըստ Վ. Աբովյանի կորած չէ):²

Եյտ մասին խոսք կա նաև Երվանդ Շահաղիզի գրած կենսագրության մեջ:³

Տեր-Կարապետյանի և Շահաղիզի հաղորդած փաստերը միմյանց չեն հակասում, այն տարբերությամբ, որ Տեր-Կարապետյանը Ալամդարյանի գերեզմանի վրա արտասանված ոտանավորը որոնել ու չի գտել, իսկ Շահաղիզը ձեռքի տակ է ունեցել այն:

Ի՞նչն է հիմք ծառայել Աբովյանի երկու կենսագիրներին ոչ միայն ասել, որ նա Ալամդարյանին ոտանավոր է նվիրել, այլև հաստատել, որ գրածը կարդացել է գերեզմանի վրա և այն էլ բազմության առաջ՝ հայտնի չէ: Երկուան էլ հաղորդած փաստը հաստատող որևէ տվյալ մեջ չեն բերում: Միակ հիմքը, ըստ երեսու-

1 Ներսես Տեր-Կարապետյան. էջ 83:

2 Ի միջի այլոց նկատենք, որ Ն. Տեր-Կարապետյանի որոնած և չգտած այդ բանաստեղծությունը, որ կաշվում է «Ն վերայ զամբարանի բազմերախտ ուսուցչի իմոյ Յարութիւն վարդապետի Ալամդարյանց», 'ի 1836 ամի 'ի 15 մայիսի 'ի Նոր-Նախիչևան, գտնվեց Աբովյանի թղթերի մեջ, և մենք հրապարակեցինք այն Աբովյանի «Հնտիր երկերի» բանաստեղծությունների շարքում (հ. 2-րդ, էջ 41-42):

3 Ինչնու է Շահաղիզը հաստատավես պնդում, որ Աբովյանը Նոր-Նախիչևան հասել է մայիսի 15-ին, չե՞ որ զրա համար նա իր ձեռքի տակ ոչ մի ճշգրտված տվյալ չունի: Եյտ ամսաթիվը նա պարզապես քաղել է Ալամդարյանին նվիրված ոտանավորի խորագրեց, իսկ այ ասաց, որ այդ ոտանավորը գրել է Նախիչևան հասնելու առաջին իսկ օրը: Զե՞ր կարող արդյոք նա գերեզմանին այցելության գնալուց մի քանի օր առաջ կամ հետո գրած լինել:

թին, ոտանավորի խորագիրն է — «Ի վերայ դամբարանի»: Բայց
այս էլ հայտնի է եղել միայն Շահազիզին, որովհետեւ երբ նա
դրում էր Արովյանի կենսագրությունը, այդ ոտանավորը ոչ միայն
գտնված էր, այլև արդեն հրապարակված: Իսկ ինչի՞ վրա է այդ
դեպքում հիմնվել Տեր-Կարապետյանը. չէ՞ որ նա ձեռքի տակ շի
ունեցել ոտանավորը և նրա մասին գաղափար է կազմել Արովյանի
որդու՝ Վարդան Արովյանի պատմածից միայն: Եվ չնայած զրան,
Տեր-Կարապետյանը, ինչպես տեսանք, նույն այդ փաստը այնպես է
արձանագրել, ինչպես որ Շահազիզը: Կարելի է ենթագրել, որ Վար-
դան Արովյանը Տեր-Կարապետյանին հոր գրած ոտանավորի մա-
սին պատմելիս հիշել է նաև վերնագիրը կամ գուցե միայն վեր-
նագիրը, որը և կենսագրին նախ՝ առիթ է տվել որոշելու, որ գըր-
ված է նոր-Նախիջևանում, Դորպատից վերադառնալիս, և ապա
հիմք է ծառայել մտածելու, որ այն արտասահմելի է վերեղմանի
վրա:

Իսկ ի՞նչ փաստ ունեն ձեռքի տակ երկու կենսագիրները պըն-
դելու, որ այդ ոտանավորը կարգացվել է իսկապես գերեզմանի
վրա, հասարակության առաջ: Չէ՞ որ Արովյանը Ալամդարյանի գե-
րեզմանին կարող էր այցելության դնացած լինել մենակ և, զգաց-
ված լինելով, տեղնուատեղը հորինած և զրի առած լինել վերօհի-
շալ ոտանավորը: Եվ վերջապես՝ դա կարող էր և բանատեղծա-
կան ձև լինել լոկ. տանը գրեր՝ երևակացելով իրեն գերեզմանի մոտ
և ազն: Տեր-Կարապետյանը, կարծեն նույնիսկ այդպես էլ մտա-
ծել է, որովհետեւ ասում է, թե Արովյանը իր կակիծը նախապես,
մինչև գերեզմանատուն գնալը դրոշմել էր թղթի վրա, որը և այն-
տեղ հանում կարդում է:

Կարեորն այն է, որ առանց ձեռքի տակ հաստատուն փաստա-
կան հիմք ունենալու, թե՛ Տեր-Կարապետյանը, թե՛ Շահազիզը
ճիշտ են արձանագրել փաստը, մի փաստ, որը, սակայն, կարիք
ունի նախ ճշգրտման, ապա և լրացման:

* * *

Արովյանը Ալամդարյանի գերեզմանի վրա և, այս՝ հասարա-
կության առաջ ոչ թե վերոհիշալ ոտանավորն է կարդացել, այլ
հառ, դամբանական:

թեև մեր երկու բանասերները Աբովյանի կենսագրությունը գրել են արխիվային նյութերի բավական հանդամանալից ուսումնասիրությունից հետո, սակայն շհրատարակված թղթերի մեջ չեն նկատել մի դամբանական ճառ: Դա, ըստ երեսութիւն, պետք է կարդացած լինի Ալամդարյանի գերեզմանի վրա:

Բերում ենք այդ ճառն ամբողջությամբ:

«Փամանակ պանդստութեան իմոց էանց. Հայրենիքն ձգէ զիս բուռն զօրութեամբ առ ինքն, այլ ո՞ւր Հայրենիաց բարեկամն որ չանք և սէր էր բախտաւորել, լուսաւորել զմերձաւորս իւր թափառեալ: Սիրտ իմ և ի հեռաւորութեան անդ զքեզ խնդրէր, քև պանձայր, միտք և երազք քև միսիթարիւր, քև զուարթանայր. այլ ո՞ւր զտանեմ զքեզ, դաստիարակ իմ սիրելի: Դու առաքեցիր զիս օրհնութեամբ յօտարութիւն, և ես դառնամ այժմ տրտմութեամբ և ցաւովք, յափտեան զրկեալ ի փարելի տեսութենէ քումմէ, և ուխտադրութիւնք մեր կործանեցան ի փարելի տեսութենէ քումմէ. ցինկութիւնք սրտից մերոց այժմ ընդ հողոց հաւասարին. ուր և ելանեմ, ուր և հայիմ սուր և կսկիծ յանդիմանի աշաց խմոց. ո՞ր հողմ կատաղի փլոյց, խորտակեցոյց ի քեզ զյոյս և միսիթարութիւն բիւրաւոր անձանց: Ո՞ւ սիրութեացէ զսիրտ մեր վշտագնեալ. ո՞ւ տացէ մեզ զայն բերկութիւն ընկերակցական, զոր միմիայն ներկայութիւն բո մեզ պատճառէր: Ի հասակի առոյդ՝ արականութեան, յասպարիզի անհուն արգասատուր գործոց խզեաց կտրեաց անսիրտ օրհնասն զիկեանս քեզ՝ բարելից: Որդին կարուտեալ ցանկայ լսել դժայն քո քաղցրանոյց, այլ տապան լոին, տապան անձայն միայն ցուցանէ զտեղի նորա: Անմոռնչ փակիք աստ ուկերք տօնելիք՝ այլ կարէ հարազատ բարեկամն հայիլ ի ձեզ առանց ողբալոյց զօրհաս իւր դառնագին:

Այդքան յաճախ մտանեք աստ, սիրելի Հայրենակիցք, յուխտ և յերկրպագութիւն սրբազն տեղոյս. և զգա՞յ ոք արդեօք ի ձէնչ, բէ ո՞ր ցանկալի մարմին աստ ընդ հողով ծածկեալ, փոխանակ սիրելի իւր կերպարանաց զփոշի ուկերաց իւրոց քեզ յանդիման կացուցանէ: Տաղք և երգք նորա մինչև յայսօր կան կենդանի ի բերանս և ի հոգիս զաւակաց մերոց, դուք պանձանօք լիշէք թէ Յարութիւն վարդապետն որպէս միսիթարէր, ներէր և շահէր զձեզ. այլ ափսոսաց ո՞ք արդեօք զկորուստ նորա անվճարելի: Հեռացեալ ի տանէ և ի հայրենիաց, զրկեալ լրնտանեաց և ի զաւակաց, նապատրաստեալ էր մատուցանել զանձն ի զո՞ւ վասն օգտի հայրենիաց և հայկազն մանկանց, այլ սուր անողորս զեռ ի ծաղկի:

կենաց նորա, երարձ զնա ի միջոյ մերմէ: Արժա՞ն է թէ ոսկերք-
այսքան տօնելիք հաւասարեացին ընդ այնոցիկ՝ որք և ի կենգա-
նութեան ո՛չինչ նշան բարեմասնութեան կրէին լինքեանս: Նա՝ որ
այսքան միսիթարութեան և բարեաց պատճառ եղել մեղ ի կենգա-
նութեան իրում, չէ՞ր պարտ գոյն վերջին [Հրաժա]րմանն իւրում
ստանալը ի մէնջ նշան քաջ շնորհակալութեան. Այլ ազգք արձա-
նօք և լիշտակարանօք անմահացուցանեն զբարերարս իւրեանց,
այլ զիա՞րդ տանեն սիրաք ձեր, թէ բարերարն և բարեկամն մեր
այսպէս անշուք և անզարդ ի մէջ հասարակ ժողովրդեան հանգչի.
Լարի՞ն որդիք ձեր ևս ցանկալ հանդիպանրալ առաքինական և ազգ-
օգուտ գործովք, եթէ ո՛չ տեսցին զարս առաքինիս պատուեալ և
պակեալ ի ձերդ հասարակովենէ:

Այլ զի՞նչ ասեմ. միթէ մեռանի՞ արդարն և առաքինին, եթէ
աչք մեր երկրաւոր զրկին ի տեսութենէ նորա, միթէ չէ՞ գրեալ ա-
նուն նորա ի յերկինս և ի սիրտս երախտագէտ յետնորդաց, մի՞թէ
քուն հողոյ միայն իցէ բամին նորա. ո՛չ, ո՛չ, դու յավիտեան
մնաս կենդանի վասն մեր [...] հոգիդ երկնաքաղաքացի. մտշն բաժա-
նեաց միայն զմարմնաւոր քո տեսիլ, այլ հոգիդ բանական ընդ մեզէ
և ընդ մեղ լիցի մինչև ի կատարումն աշխարհի, և ի յերկինս վե-
րամբարձեալ դու նովիմք քաղցր աշօք հայրութեան հայիս առ
մեղ, որպէս երկրի աստ ի լինիլն քո ընդ մեզ:

Ի մեռանիլն Քրիստոսի օստար կանայք զիմեն ի զերեզման նո-
րա, [...] զնա, ի մեռանիլ բարեկամի միոյ[...], ընտա-
նիք և սիրելիք լան զնա և ի նշան սիրոյ տապանօք և զերեզմա-
նովք յատկացուցանեն զտեղին, ուր հանգչին ոսկերք ցանկալի»;¹

Աբովյանի այս ճառը կարծեա ամբողջությամբ չի պահ-
պանվել:² Անկարելի չէ, որ այս ճառը վերջանալիս է եղել
այն ոտանավորով, որի մասին խոսք եղավ վերկուած: Կամ գուցեն և
ճառին պարզապես հաջորդել է ոտանավորի արտասանությունը:
Այդ մասին, սակայն, մեր ձեռքի տակ ուղղակի վկայություն
չկա:

Որ այս ճառը Ալամդարյանին է նվիրված և պատրաստված

1 Աբովյանի արթիզ, № 47.

2 Աբովյանի այս Ճեռագիրը տեխորագիր է, սեազիը, ջնջութեռով և
ուղղութերով, մի երկու տեղ էլ անընթեռնելի: Զեռազրի վեց էջից մեկ և կեսն
է զբաղեցնում զամբանականը, իսկ մասցած էջերը գերմաներեն և հայերեն
դեղով սեազրություններ են, ինչպես և մատիսագիր, հայերեն լեզվով զրգած-
դժվարությամբ կարդացվող մի ոտանավոր:

Նրա գերեզմանի վրա կարդալու համար և անպայման Դորպատից Հայրենիք վերադառնալիս, անկասկած, հաստատում են ճառի մեջ եղած մի քանի կետերը:

Նախ՝ Հիշված են Ալամդարյանի անունը՝ Հարություն և կրոնական կաւզումը՝ վարդապետ: Երկրորդ՝ անմիջապես երեսամ է, որ Աբովյանը խոսում է մի մարդու մասին, որը մի ժամանակ եղել է իր ուսուցիչը և դաստիարակը: Երրորդ՝ Աբովյանն ասում է, որ անողորմ սուրբ վերացրեց նրան: Հայտնի է, որ Ալամդարյանը սպանվել է: Չորրորդ՝ Աբովյանը մի-երկու անգ ասում է, որ նա մեր միջից վերացավ երիտասարդ հասակում: Ալամդարյանը, ինչպես հայտնի է, սպանվել է 38—39 տարեկան հասակում: Հետո՝ Աբովյանի խոսքի մեջ հանգուցյալը հիշվում է որպես բանաստեղծ: Եվ վերջապես՝ Ալամդարյանին, որպես հայրենասիրի տրված բնորոշումը համընկնում է այն գնահատությանը, որ ծանոթ է Աբովյանին գործառյան հիշատակարանից:

Ո՞րն է արդյոք այն հիմքը, որ իրավունք է տալիս հաստատապես կարծելու, թե այդ ճառը Աբովյանը գրել է հայրենիք վերադառնալիս՝ նոր-նախիջևանում կանդ առած ժամանակի: Դրա ապացուցը ճառի սկզբանին է, այն մասը, որ Աբովյանն ասում է, որ իր պանդիստության ժամանակը, այսինքն՝ Դորպատում գտնվելու շրջանն անցավ: Դրանից հետո Աբովյանն ասում է, որ հայրենիքը բուռն զորությամբ է դեպի իրեն քաշում: Այս կարող էր ասել այն մարդը միայն, որ հայրենիքից հեռու է եղել և այժմ հայրենիք դառնալու ճամատարբին է:

Ամբողջ ճառը կառուցված է այնպես, որ ասվել է կամ դոնե գրվել՝ գերեզմանի վրա արտասանվելու համար: Եվ այն հանդամանքը, որ ճառի վերջում, դիմելով հայրենակիցներին, Աբովյանը հարցնում է, նրանք զգո՞ւմ են արդյոք, թե ինչ մարդ է այստեղ հողի տակ ծածկված, վկայում է, որ Աբովյանն իր ճառն ասել է Ալամդարյանի գերեզմանի շուրջը՝ հավաքված նոր-նախիջևանցիների առաջ:

Աբովյանի այս ճառը, բայց կենսագրական նորություն լինելուց, ուշագրավ է մի քանի այլ տեսակետներից:

Ամենից առաջ այս փաստաթուղթը թեև նվիրված է Ալամդարյանին, բայց շատ լավ է բնորոշում իրեն՝ Աբովյանին: Ինչպես ասցինք, Աբովյանն ասում է, որ իր աշակերտ եղած ժամանակը Ալամդարյանն իրեն շատ վերը է հասցրել: Հիշելով այդ, Աբովյանը այնուամենայնիվ իր ուսուցչին ոչ միայն նվիրել է երկու ու-

տանավոր, ուր նկարագրված է, թե ինչ խոր կսկիծ է առաջ բերել իր մեջ նրա մահը, այլև գերեզմանի վրա, ինչպես տեսանք, խորագրաց մի ճառ է ասել, մեծարելով Ալամդարյանին որպես նոր սերնդի գաստիարակի, բանաստեղծի և Հայքենիքին նվիրված ազնիվ դործշի:

Այս փաստը գեղեցիկ վկայություն է Աբովյանի հոգու լայնության: Աբովյանը վշտացած է եղել Ալամդարյանի վերաբերմունքից, բայց և միաժամանակ խորապես գնահատելիս է եղել նրան՝ որպես ազգային-Հասարակական գործի: Աբովյանը կարողացել է հաղթաբարել, հեռացնել այն դառնությունները, որ իր անձնավորման հետ են կապված, և առաջ քաշել, հասարակությանը ներկայացնել այն լավագույնը, որով Ալամդարյանը կարող էր օրինակ լինել երիտասարդ սերունդին՝ Հայքենասիրական ոգով դաստիարակելու գործում:

Այսուհետև այդ փաստաթուղթը հետաքրքիր է նաև իր Հարություն Ալամդարյանի բնութագրություն, որպես Հայքենասիր մարդու արժեքավորում: Իր կրակոտ խոսքերով Աբովյանը կամեցել է Ալամդարյանի արժանիքները վերհանելով, Հայքենասիրական դգացումներ բորբոքել իրեն լսող հասարակության մեջ: Նա կամենուած է, որ աճող նոր սերունդն էլ, եթե պետք լինի, Ալամդարյանի նման թողնի տունը, զրկվի ընտանիքից, զավակներից, բայց պատրաստ լինի իր անձը զոհել Հայքենիքին:

Ալամդարյանի մասին խոսելով, Աբովյանը առաջ է քաշում ժողովրդի արժանավոր մարդկանց հիշատակը Հավերժացնելու հարցը: Դրան նա անդրադարձել է այլ առիթներով ևս: Օրինակ քերելով ուրիշ ժողովուրդների, որ իրենց ազգային գործիչներին հուշարձան են կանգնեցնուած, Աբովյանը դիմում է նոր-նախարարական ցիներին և հարցնում, թե ի՞նչպես են նրանք հանդուրժում, որ Ալամդարյանն այսպես անշուր և անդարդ թաղված լինի: Չէ՞ որ, ասում է Աբովյանը, դիմելով նոր-նախարարական ցիներին, ձեր որդիները նույնպես կարող են կամենալ ազգօգուտ գործեր կատարել: Դրա համար պետք է նրանք իրենց նախորդներին հասարակության կողմից պատվով սրսակված տեսնեն:

Այսուհետև Աբովյանն իր միտքը զարգացնում է այն ուղղությամբ, թե հասարակության շահերը պաշտպանող մարդու, ժողովրդին ծառայող գործի հիշատակը անմահ է: Արդարը, առաքինին, ասում է Աբովյանը, չի մեռնում: Ճիշտ է, մեր աշքերը զրկվում

Են նրան տեսնելուց, բայց այդպիսի մարդու անունը գրված է մնում երախտագետ սերունդների սրտերում:

Այսպիս ուրեմն՝ Արովյանը կարողանում է մի կողմ դնել ինք-նասիրության վերավորված զգացումը, բարձր կանգնել անձնական տրամադրություններից և Ալամդարյանի արժանիքները գնահատել հասարակական շահի տեսակետից:

ԳԵՐԱՀԱՅՈՒԹԻՒՆ ԹՐԻԳՐԴԻ ԽՆԴՐԱԳԻՐԸ

Արովյանի չհրապարակված ձեռադրերի մեջ պահվում է մի արժեքավոր փաստաթուղթ: Այդ փաստաթղթով, որ մի խնդրագիր է, ևս մի էջ է բացվում Նոր-Նախիջևանում Արովյանի ապրած օրենքից: Խոսքը այն օրերի մասին է, որ նա անց է կացրել Նոր-Նա-խիջևանում 1836-ի գարնանը, մայիս ամսին, Դորպատից հայրենիք վերադառնալիս:

Շատ են կցկտուր այն տեղեկությունները, որ պահպանվել են Արովյանի կյանքի այդ օրերից: Ամեն մի նոր տվյալ առանձին արժեք է ձեռք բերում, որովհետեւ լույս է սփռում նրա կյանքի անհայտ կողմերի վրա: Բայց հազիվ թե այդքան կարեորություն տայինք այս խնդրագրին, եթե նրա մեջ արծարծված մտքերը հետաքրքրություն չներկայացնեին Արովյանի աշխարհայացքի համար, արժեքավոր շինուին այն տեսակետից, թե ինչ է մտածել նա միշտ շարք խնդրիների մասին:

Նոր-Նախիջևանում եղած ժամանակ Արովյանը շփվել է ոչ միայն Փատկանյանների, երմաշշանների և ուրիշների հետ, մարդիկ, որոնց նա հանդիպել էր և հետները օրեր անցկացրել ավելի քան հինգ տարի առաջ՝ Դորպատ մնկնելիս և այնուհետև նամակագրության մեջ գտնվել հետները, այլև, ինչպես պարզվում է, նրանց միջոցով մոռաք է գործել այլ ընտանիքներ ևս, նոր ծանոթություններ և բարեկամություններ հաստատել:

Արովյանը, ինչպես երևում է, Դորպատից վերադարձած լինելով և համալսարանականի հոչակ ունինալով, Նոր-Նախիջևանցիների համար հեղինակություն է եղել, սիրով ու համակրությամբ շրջապատված մարդ: Որքան մեծ է եղել Արովյանի հմայքը և իր շուրջը նա կարճ ժամանակում ինչպիսի պարզ և անկեղծ մթնոլորտ է կարողացել ստեղծել, որ նոր-Նախիջևանցի գեռահաս օրիորդներից մեկը, որի անունը, դժբախտաբար, հայտնի չէ, սրտագին անկեղծություն հանդես բերելով, իր ներքին աշխարհը բացել է նրա

առաջ, պատմել իրեն սպասող դժբախտությունը, նկարագրել այդ կապակցությամբ ունեցած իր ապրումները և խնդրել նրա օգնությունը:

Դեռահաս օրիորդը (կոչենք նրան այնպես, ինչպես ինքն է իրեն կոչել ինքնազրի մեջ), ինչպես երեսմ է, Աբովյանին պատմել է, թե ինչպես ծնողներն իրեն բռնությամբ նշանել են մի տիրացուի հետ, որը Նոր-Նախիչևանի քահանաներից մեկի սրդին է:

Արդյո՞ք գեռահաս օրիորդն է Աբովյանին խնդրել, որ զրի այս խնդրագիրը, թե՝ վերջինս է նրան խորհուրդ տվել քաղաքի դատարանին գիմել ամուսնությունը կանխելու համար— հայտնի չէ: Բայց որ դատարանին հասցեագրված խնդրագիրը Աբովյանի ձեռքով է գրված և դրա մի օրինակն էլ պահպել է մեծ լուսավորչի թղթերի մեջ՝ իրական փաստ է:

Ահա գեռահաս օրիորդի խնդրագիրը, որ բերում ենք ամբողջությամբ:¹

Վերապատուելի դատարանին Նախիչևան բաղադրի
ամենախոնահարաբար խնդիր

Ի [բաց թողնով.] տէր Ազերսանդրի.

Թէ զիա՞րդ ծանր և անվայելուշ է գեռահասակ օրիորդին մասովիլ գրաւորական խնդրանօք յատեան մեծարգոյ դատարանիդ մանաւանդ յայնպիսի հանդամանս՝ զորս համեստ սիրո նորա հազի ի բերան բերել անգամ զօրել պարտ է, զգամ լիովին, այլ հարկ վիճակի իմոյ տայ ինձ մոռանալ դպրատաւորութիւն կանացի ցեղին, առ ի գտանել զարդարութիւն:

Առանց մի առ մի-բացակնքելոյ իմ զորպիսութիւն նշանադրութեան իմոյ ինդ որդույ Տէր [բաց թողնով.] քահանացի, արդարախորհուրդ դատաւորիցդ յայտնի է ամենայն: Եթէ սէրն է ամսանութեան առաջին և հարկաւորագոյն նպատակն և ես զնոյն պարտիմ առաջի աստուծոյ և մարդկան խոստանալ ունիլ ի սրոտի, սիրել զայրն իրեն զանձն և հապատակ կալ նմա, ո՞րպիսի պատասխանի կարացից տալ ուրիմն սատուծոյ և խղճմատանաց իմոց, եթէ ես կեղծաւորաբար յանձն առից զայն առաջի սարսափելի սուրբ սեղանոյն: Ո՛չ մեղադրեմ ես զծողս իմ, որք բռնի յօժարեցան մատնել զիս այսմ տրտմալի վիճակի: Ո՛չ պարսաւեմ ես զտիրացու [բաց թողնով.], որոյ բնական յատկութիւնը և գովանի վարք

¹ Զորս եջից մեկ և կեսն է միայն զբաղեցնում խնդրագիրը, իսկ մասներեն նշումներով.

պուցէ աւելի և չափազանց ևս իցին, քան դոր ևս ճանաշեմ, այլ վարելով իմ յետ նշանագրութեան մերոյ ընդ նմա ի քանի մի ժամանակս, սիրտ իմ վկայէ, թէ մեք շեմք ստեղծեալ վասն միմեանց. քնութիւնք մեր և սիրտք օտարք են գլխովին և տարածացն. և անբախտութիւն երկոցունցս է ի բոլոր ապառնի կեանա, եթէ ձեռն ուրոք միանցի միաւորել զմեզ ամուսնական պսակաւ:

Եւ այժմ Զերդ արդարամտութեան և մարդասէր կամաց թողում ապաստան զիմ ծանրագին օրհաս: Լինելով Զեր Հայր զաւակաց, Հայր ընտանեաց զիա՞րդ հնար է Զեզ անբախտ առնել զօցիորդ մի խղճալի՝ որոյ կենաց երջանիկ ժամանակն անդ ի յամուսնութենէ սկսանի յառաջ գալ, և ինձ սուդ և տրտմութիւն և թշուառութիւն անզերծանելի ունի պատրաստել: Կարե՞ն յայնպիսի ծնողաց [զարդանալ] զաւակք բարեսնունդք՝ որք ինքեանք, երկպառակութեամք և անմիաբանութեամք բնակին. եթէ ևս վասն անձին յօժարեցաց կրել զամենայն դառնութիւն և ծանրութիւն կենաց, այլ ինձ քա՞ւ լիցի շար օրինակ լինել ալլոց և իմայնեաց: Լա՞ւ է օր յառաջ տանիլ զամենայն վատահամբաւութիւն և բամբասանս, այլ զպարտաւորութիւն ամուսնոյն ոյ և մօր, զոր ունիմ ուխտել առաջի աստուծոյ. ո՛չ կարեմ լուծանել, եթէ անբախտութիւն իմ ևս իցէ: Զայս օրինք, զոր առտուած և եկեղեցի ամենալավն ումեր, կամաւորապես թողու ընտրել, յուսամ թէ աշխարհական և քաղաքական դատաւորքի ի լուսաւորեալ [տէրութեանս] ո՛չ բռնի տայցեն ինձ յանձն առնուլ և սովորմք յուսով սպասեմ արդարագնին վճռոյ նոցա»:¹

Ի՞նչ ճակատագիր է ունեցել Հարցը. Աբովյանի դրած դիմումը որևէ արդյունք տվե՞լ է, թէ ոչ, գեռահաս օրիորդը հետապընդած նալատակին Հասե՞լ է, թէ ոչ: Թէ՞ խնդրագիրը կազմվել է, բայց չի ուղարկվել, մնացել է թղթերի մեջ և միայն հիմա է լույս աշխարհ գալիս որպես մի սրտակեղեք դժբախտության միակ վկա: Այս ամենը անհայտ է:

Այս փաստաթուղթը կարդալուց հետո մեր աշքերի առաջ կանգնում է մի շահել աղջկա պատկեր, մի դժբախտ, բայց բողոքող հոգի: Գրի է առնված շատ զգուց, զարմանալի զուսպ, այնպես, որ մեզանից մի հարյուրամյակ առաջ ապրող Հայ օրիորդի համար որևէ ձեռվ վիրավորական շինի: Սակայն այդ զուսպ տուշերի հետեւ թպրտում է մի կենդանի սիրտ:

Գեռահաս օրիորդի անոնից շարադրելով խնդրագիրը, Աբովյանի աբխիլ, № 590:

¹ Աբովյանի աբխիլ.

վլանն արծարծել է սիրո և ընտանիքի հարցերի շուրջն ունեցած իր բարոյական ըմբռնումները:

Ամուսնության առաջին, հետեապես և հարկավորագույն նպատակը, Արովյանի կարծիքով, պետք է սերը լինի: Կինը պետք է ամուսնուն նախ և առաջ սիրի: անսեր ամուսնությունը հիմնված է կեղծիքի վրա:

Հետո, իսկական սեր, ավելի ճիշտ՝ երջանիկ ամուսնություն չի կարող լինել այն ընտանիքում, ուր ամուսինների բնավորությունները միանդամայն օտար են միմյանց:

Այնուհետև առաջ է քաշվում զավակների խնդիրը. կարո՞ղ են արգյուք, ինչպես Արովյանն է զրել, բարեբարո զավակներ առաջ գալ իրար չփրող ամուսիններից: Այն ընտանիքը, ուր երկպառակությունը ու անմիաբանությունը կա, առողջ մինուրա չէ երեխանների դաստիարակության համար:

Կյանքում պատահած ամեն մի դեպք երկու կողմ ունի — անձնական և հասարակական: Դեռահաս օրիորդն ասում է, որ եթե անգամ ինքը անձամբ հոժարի կրել կյանքի բոլոր գառնությունն ու ծանրությունը, ոչ մի դեպքում չի կարող համաձայնել վատ օրինակ դառնալ ուրիշների համար: Ասել է թե՝ բռնի ամուսնության դեպքում հլու-հպատակ լինել ծնողներին, անտրտունջ խոնարհել, կեղծավորել, երբ չես սիրում՝ նշանակում է վատ օրինակ ծառայել ուրիշներին:

Այնուհետև խնդրագրի մեջ արծարծված է հասարակական կարծիքի խնդիրը: Ե՞նչպես կնայի հասարակությունը, լսելով, որ դեռահաս օրիորդը, հակադրվելով ծնողների կամքին, չի միացել աիրացուի հետ, նամանավանդ, որ նրանք նշանված են և որպես այդպիսիներ, մի որոշ ժամանակ «նիստ ու կաց» են ունեցել: Դեռահաս օրիորդը հասկանում է, որ ինքը ենթարկվելու է բամբասանքների, շարախոտության, բայց նա ամուսնու և մոր պարտավորությունը այնքան բարձր է գտնում, որ ավելի լավ է սկզբից համբերությամբ տանի ամեն տեսակ զրաբարտություն, քան, ենթարկելով բռնի պահանջն՝ ամուսնանա և, այդպիսով, խախտեայն հասկացողությունը, որը ինքը դնում է ամուսնության զաղափարի մեջ:

Կուռ տրամադրանությամբ զարգացնելով հարցերը, աստիճանաբար ընդարձակելով արծարծվող խնդիրների սահմանները, Արովյանը դեռահաս օրիորդի բերանով որպես հաստատ և ամբողջական համոզմունք՝ պաշտպանում է ճշմարիտ սիրո վրա պատել-

ված ամուսնությունը, և Հուզս հայտնում, որ լուսավորված պետությունների մեջ գատավորների արդարամտությունն ու մարդասեր կամքը չեն ստիպի իրեն՝ բռնությամբ հանձն առնել այն, ինչ ամեն մեկին թույլ է տրված կամավորապես ընտրելու:

Չպետք է մոռանալ, որ Հայ մեծ լուսավորիչն այս համոզումները հայտնել է մի իրականության մեջ, որտեղ հարսնացուն իր ապագա ամուսնու հետ մինչև հարսանեկան հանդեսը մի խոսք անդամ փոխանակած չէր լինում: Այդպես էր Արովյանի ժամանակի: Այդպես է եղել նաև հետո, շատ երկար ժամանակի: Այդ իմաստով մի քնորոշ տեղ կա «Ամերիկու լիս քցիլը» ակնարկում: Խոսելով այն մասին, որ կինը հնդկացու աշքին «Հայվանի նման մի գաղ է», Արովյանը գրում է՝ «խոստովանություն մնա, մեր միջումն էլ էսպես ա»: Եվ այն իրականության մեջ, որ եթե ամուսինը ծեծի, կինը «պետք է ձեռք համբուրի և առաջին չոքած թուղություն խնդրի», Արովյանը հանդես է եկել որպես կնոջ դատի պաշտպան, որպես Ցշմարիտ սիրո քարողիչ, որպես քարձր բարոյականության ջատագով:

Այն խնդրագիրը, որ զրել է Արովյանը նոր-նախիչեանցի ղեռաս օրիորդի համար և այն մտքերը, որ արտահայտել է սիրո և ամուսնության մասին, մեր մեծ գրովի լուսավորական հայացքների համար շափականց բնորոշ են: Եվ այն, որ դա մտքի և հոգու մի հանկարծական թոփշք չէ՝ հաստատվում է ոչ միայն նրա մի շարք գեղարվեստական գործերով, այլև նույնանման մի գրությար, որի հեղինակը դարձյալ Արովյանն է, բայց արդեն ուշ, ավելի հասուն տարիներին:

1844-ից սկսած Արովյանը զբաղվել է Մարիամ անունով մի երիտասարդ կնոջ խնդրով: Այդ խնդրի մասին Արովյանի նամակներից և խնդրագրերից մի քանիսը պահպանվել են:

Արովյանը մի նամակով դիմում է հջմիածնի Սինողի ազդեցիկ անդամներից մեկին (անունը հայտնի չէ):

... «Ի վերջոյ յայտնեալ և զիմս լիաբերան շնորհակալութիւն զբաղմադիմի խնամոց և շնորհաց Զերոց՝ ծովացելոց յիմ վերայ վստահանամ դիմել ամենալոյս սրտիւ առ Զերոց բարձր սրբազնութիւն և խնդրել ի մասին ողորմելի որբացեալ անձին միոյ, զրկելոյ յամենայն մարդկային օժանդակութեանց, բացի քրիստոնէական մարդասիրութենէ:»

Որբս այս է Մարիամ անուն կին մի քանաքեռցի Մկրտումի դուստր, քեռորդի իմ, որ ի 11 ամի կենաց բռնաբարեալ գոլով

մտանել յամուսնութիւն ընդ նիկողոսի՝ Սուբքրասովի՝ ահա 13 ամբ
են բաժանեալ կան ի միմեանց՝ այրն պսակեալ ունի և զորդիս,
բայց ովորմելիս անհայր անմայր բնակի յօրէ յայնմանէ առ մօր
իմում, գործ որոյ այժմ վճռեալ ի Հոգեսրական ատենի տեղուոյն՝
առաքեալ են առ բարձրապոյն Սիւնհոգոսդ։ Ոչ ընդդէմ աստուա-
ծալին օրինաց և կանոնաց սրբոյ եկեղեցոյ մերոյ, այլ ըստ ար-
դարութեան՝ աղաշեմ, եթէ հնար է, հրամայել փութով աւարտել
զայն և աղատ առնել զողորմելիս ի կաշկանդանաց այսր անկրելի
կապանաց։¹

Նամակն անթվակիր է, համենայն դեպս գրված է օգոստոսի
8-ից առաջ, Կա մի նամակ ևս՝ գրված նույն թվի Հոկտեմբերի
28-ին.

«Ահա երիցս գրով և անգամ մի բերանացի խնդրամատոյց
եղէ Զերումդ բարձր Սրբազնութեան ի մասին ողորմելի Քանաքեռցի
կնոշն Մարիամայ, բայց որպէս նկատեմ, որպէս լընթացս 8-ն
ամսոյ, ոշինչ իւիք վընուցաւ այս գործ, նոյնպէս տարիք լըսացին և
նոյնն նոյնպէս մնացէ անկատար։ Թողում զայն, զի ի բոլոր
կեանս իմ անգամ մի տիտիպեալ ի հարկէ և ի կարեկցութենէ՝ դիմե-
ցի սոյն օրինակ ինդրով առ Զերդ բարձր սրբազնութիւն և Զերով
միջնորդութեամբ ի սուրբ Սիւնհոգոսն, բայց որովհետեւ շգիտանեմ
ինչ բաւականութիւն առ այն՝ ի գործ արդար և աստուածահաճոյ,
օտարի և ոչ անձնական, ուրեմն ներեսցէ ինձ Զերդ բարձր սրբազ-
նութիւն վարել ըստ օրինաց տէրութեան, ոչ իրեւ Խաչատուր Զեր
որդի, այլ իրեւ աստիճանաւոր արքունական, յայնժամ կարծեմ
թէ՝ որպէս հայտ է Զեզ, կուսակալն և տէրութիւն, որք քաջ ճանա-
շեն զիս և յարգեսցեն զարդար բողոք իմ, բարեհաճեսցեն տալ ինձ
բաւականութիւն և ի սոյն օրինակ գանգատանաց յարիցեն միմիացն
անպատեհութիւն յանուն սրբոյ Աթոռոյ, զորս ոչ կամիմ և հայապ-
ոի գոլով, դարձեալ պահպանելով զյարդութիւն իմ առ սրբոյ
Աթոռոն՝ այս վերջինն հարցանեմ, նշանակել ինձ զմիջոց, յորում
լըսացի գործն, կամ բացասել ինձ միանգամայն, զի արդար իրա-
ւամբ տէրութեան աղատեցից զողորմելի որբն և այլին։²

Հայտնի չէ Արովլանը Մարիամի գործի կապակցությամբ կու-
սակալին դիմե՞լ է, թե ոչ Բայց 1845 թվին այս խնդրով նա որու-
շում է դիմել Ներսես Աշտարակեցուն։

1844-ի հունվարի 25-ին Պետերուրդից Աշտարակեցին Աբիւ-

¹ «Դիվան Խաչատուր Աբովյանի», էջ 58:

² Նոյն տեղ, էջ 57—58։

յուի միջոցով մի նամակ է ուղարկել Աբովյանին, խնդրելով նրա սիրալիր աջակցությունը գիտնականին այն շրջագայության ընթացքում, որ նա կատարելու է Հայաստանում:

Աշտարակեցու նամակին Աբովյանը պատասխանեց մոտավորապես մի տարի հետո, երբ իր վրա դրված պարտականությունը կատարել էր, և կարող էր արգեն հաշվետու լինել:

Նկատենք, որ թեև ներսեա Աշտարակեցին արդեն հաստատվել էր կաթողիկոս, բայց դեռ չեր տեղափոխվել էջմիածին։ Աբովյանը, որ իր աշակերտ ժամանակը Աշտարակեցու կողմնակիցներից էր, բնական է, պետք է ուրախ լիներ նրա կաթողիկոսանալուն։ Աբովյանը, ըստ երևույթին, կարծում էր, որ ձուծված շատ հարցեր այժմ կկարողանա Աշտարակեցու միջոցով կամ օգնությամբ ոչ միայն լուծել, այլև հաջող իրականացնել:

Եվ ահա, Աշտարակեցուն ուղղված վերոհիշյալ նամակում՝ այլամբ հարցերի հետ միասին Աբովյանը խնդիր է բարձրացնում, որն իր շատ կողմերով հիշեցնում է նոր-նախաջեանցի օրիորդի համար գրված գիրուամբ։ Ահա Աբովյանի նամակի այդ հատվածը։

«Ո՛չ անվայիլ համարիմ ենթարկել ընդ սմին յոտս ամենուղորմած տեանդ զպազատանա ծառացիդ ի մասին տարաբաղդ որբացելոյ ուրիմն ողորմելոյ, Մարիամ անուն կնոջ միոյ Քանաքեցւոյ՝ որ զամս տասն և հինգ տանչի շարաշար, գոլով անհայր, անմայր և անազգական գլխովին և ո՛չ գտանելով ճար և ազատութիւն ի մարդասէր հոգեսորականաց մերոց։ Խղբալի որբս այս ի 11 ամի հասակի իւրոյ բռնադատի ի մօրէ իւրմէ ամուսնանալ ընդ առն միում օտարականի, սիրեցելոյ միմիայն ի մօրէ։ Բռնի քարշի ողորմելին յիկեղեցին, նովին բռնահարութեամբ կարգան ի վերայ նորա գկարգ ամուսնութեան յարգոյ մեր քահանայք, բայց հազիւ աւարտեալ զայն, խղճահար հարսն՝ իրեւ այսահար ոք փախուստ տոեալ անտի՝ դիմէ ի տունս հօրաքեռ իւրոյ, սպառնայ սրախողիսող դիմքն առնել և ո՛չ տայ զանձն և զանմեղութիւն ի ձեռո առն այնպիսոյ, զոր ինքն ո՛չ կամի։ Յօրէ յայնմանէ խախտի նոցա ամուսնութիւն, այր նորա վաղուց կրիին ամուսնուցեալ՝ ունի և զորդիս անդամ, այլ տարաբաղդ կինս այս տանչի ցայս վայր, ո՛չ գտանելով ուստեք և յոմեքէ օգնութիւն և ազատութիւն։ Հոգիուրական իրաւաբանն Երևանայ միջնորդութեամբ իմով քննեալ զամենայն գործս նորա՝ ազատեալ և արձակ կացուցեալ է զնս ամուսնանալ այսուհետեւ ընդ ում և կամի, այլ Սիւնհոդոսն էջմիած-

նի ո՞չ հայելով ի բազմանուագ բերանացի և գրաւոր աղերսագրութիւն իմ զայսմանէ, ահա՛ ամ մի լրանայ ամբողջ, գալուստ Զերդ վեհափառութեան պատճառ կալեալ՝ ո՞չ համարձակի խրովին արձակել զնա իսպառ: Մա՞րթ է արդեօք մինչև ցայս վայր անգամ քակել զսիրտ մարդկային և զօրէնս աստուածային, անդ՝ ուր բարինք ևս աղաղակեն զանմեղութիւն և գոշեն մարդասիրութիւն. այլ ամենագութ արդարագատութիւն վեհափառ եպիսկոպոսապետիդ՝ քաջայրս եմ, փութով հնարեսցէ և հրամայեսցէ ի բաց ընկենու զայն անլուր բռնութիւն և տալ զաղատութիւն կապելոյն յանգութ ձեռաց»:¹

Այստեղ, ինչպես տեսնում ենք, թեև մի այլ առիթով, բայց դարձյալ նույն հարցերն են արծարծված: Ընտանիքի հաստատուն Հիմքը ամուսինների փոխադարձ սերն է — այսպես է մտածում Արքովանը: Ինչպես այն խնդրագիրը, այնպես էլ այս նամակը, սլարդում են հայ կնոջ ստրկական վիճակը անցյալում: Սակայն կարծես այս նամակում Արքովանի արած պատմությունը ոչ այլ ինչ է, բայց եթե այն տիսուր ապագան, որ սպասում է նոր-նախիշեանցի օրիորդին: Մեզ հայտնի չէ, թե իսկապես ինչ հետեւանք ունեցավ Արքովանի գրած խնդրագիրը, բայց Մարիամի պատմության մեջ կարող ենք բնդնշմարել նոր-նախիշեանցի օրիորդի գործի տիսուր շարունակությունը:

Ի՞նչով վերջացավ Մարիամի գործը, հասա՞լ արդյոք Արքովանն իր նպատակին:

Արքովանին, որ առանձնապես ուրախացրել էր Աշտարակեցող կաթողիկոս հաստատվելը, սպասում էր մեծ հիսաթափություն: Ներսեսը մինչև կըմիածին գալը, զեռ նոր-նախիշեանից, մի կոնդակով պատասխանում է Արքովանի նամակին: Իր բովանդակությամբ այդ կոնդակը, ի հարկե, Արքովանին ուրախացնել չերկարող. Նրա առաջ քաշած հարցերի մեծ մասը ոչ միայն բարյացակամ վերաբերմունքի չեին արժանացել, այլև ներսեսին հիմք ծառայել կշտամբանքով արտահայտվելու Արքովանի մասին: Ինչ վերաբերում է Մարիամի խնդրին, ապա ներսես կաթողիկոսը գրում է.

«Ո՞չ նուազ ևս՝ բերեաց կարծրագույն քերանօք քդացումն իմ այն ի հնագոյն ժամանակաց զայրացեալ մինչև յոյժ՝ խատապահանչ նեղիլ մշտամբմունջ իմում կրից՝ միատարր յարատելութեամբ

¹ Աղեքոսանդր Երիցյան «Խոչատուր Արքովանի կենացրության համար նոր նյութեր», («Փոքը», 1880, № 8—9, էջ 195):

իրը և նախառահմանութեամբ իմն ընթացակից իմում մըշտակաշկանդ կենաց, տառապանք որբացեալ Մարիամ անուն կամ կամ աղջկանն քանաքեռոյ զի ցայս վայր ահա այս ամիս գտանի լինեն ևս զրկեալ յիւրոց այցլութեանց ըստ նախագրեալ պատահմանցն: Այլև այժմ ըստորում հանդերձեալ եմք անձամբ ժամանել առ ձեզ յաջողութեամբ ամենազօր տեառն Աստուծոյ մերոյ ո՛չ անարժան համարիմ յառաջարկել ձեզ առ այն, զի Մարիամն այն հարուստեալ ի մօրէ իւրմէ և յայլոց ամենից շատ կրկին (՝) նշանակեցելոց՝ ի վերա հնդիտասանամեայ տառապանացն ցարդ՝ համբերեացի սակաւ միւս ևս յիւրուն տարաքախտիկ զրութեան մինչև ժամանակսուր մեք առաջնորդութեամբ աստուծոյ ո՛չ ևս անապան»:¹

Թէ ինչպիսի ընթացք տվեց Մարիամի գործին կաթողիկոսը էջմիածին գալով՝ կտեսնենք մի փոքր հետո:

Աբովյանը, ինչպես երևում է, չէր հասկացել իր և կաթողիկոսի միջև եղած տարբերությունը, մի տարբերություն, որը հետագայում սրվեց և խոր հակասության վերածվեց: Ներսես Աշտարակեցին Աբովյանի համար իր դեմ չէր հանի էջմիածնի միաբանությունը, որի հետ ինքը պետք է գործէր: Աբովյանի համար այդպիսի հանդամանքներ ոչ միայն նշանակություն շունեին, այլև պարզապես անհասկանալի էին: Նրա կարծիքով՝ կարևոր սկզբունքն էր, համոզմունքը: Հետո, Աբովյանը չէր բմբոնում, որ ներսես Աշտարակեցին ամենեին էլ այն չէ, ինչ առաջ էր, ոռոս-պարսկական պատերազմի ժամանակ և դրան հաջորդած առաջին տարիներին: Թէև նկատենք, որ այն ժամանակվա ներսեսը դարձյալ այնքան ճիշտ հասկացված չի եղել Աբովյանի կողմից: Ներսես կաթողիկոսը իր հայացքներով ոչ թէ հայ հասարակական մտքի առաջավոր ներկայացուցիչների, այլ ընդհակառակը, պահպանողականների, ուրեմն և՝ Աբովյանի գաղափարական հակառակորդների կողմնակիցն էր: Եվ վերջապես, Աբովյանն այնքան էր աճել, բարձրացել իր շրջապատից, որ Աշտարակեցին չէր կարող ըմբռնել, հասկանալ նրան:

Աղեքսանով երիցյանը, որ Սինողի արխիվում հայտագործել է Աբովյանի վերոհիշյալ նամակը, ըստ երևույթին, հանդիպել է և այնպիսի փաստաթղթերի, որոնք պարզելիս են եղել Մարիամի գործի վախճանը: Երիցյանը, ցավոք սրտի, արժեք շտալով այդ գիտաստաթղթերին՝ չի հրապարակել, այլ բավականացել է՝ դրանց

¹ Աբովյանի արխիվ. № 305.

Հիման վրա գրելով հետևյալ ծանոթությունը, որը մեզ համար մինչև իսկական փաստաթղթերի հայտաբերումը, վավերագրի կառուություն ունի.

«Ինչպես Սինոդի գործերից երեսում է, Ներսեսը Ասելով Արովյանի խնդիրը, վճռեց, որ տիկին Մարիամը, իբրև յուր կամքով ամուսնացած և Հետո յուր կամքով թողած յուր ամուսնուն, մըշտընջնական զրկվի ամուսնանալու իրավունքից: Իսկ նորա ամուսինը, իբրև անմեղ այս գործի մեջ, գեռես Սինոդի հրամանավ նորից պսակվեցավ»:¹

Ինչ խոսք, որ Մարիամի գործի այսպիսի բնթացքը չեր կարող Արովյանին չվշտացնել, չվրովվել և մի որոշ իմաստով էլ Հուսահատության մատնել:

Արովյանը, սակայն, համոզված է եղել, որ գոնե ապագայում իրեն կհասկանան: Գուցե և ունեցել է այն հույսը, որ թերեւիրենից Հետո ընտանիքի և ամուսնության հարցերը այնպես լուծված կլինեն, որ այլևս կարիք չի լինի պայքարով նվաճել արդարացի վճիռը:

Արովյանը շարաշար սխալվում էր, քանի որ նրա մահից հետո էլ, գեռ երկար տարիներ, փաստորեն մինչև սովորական կարգերը, նման գեպքեր պատահել ու կրկնվել են շատ անգամներ:

Այս հարցերում Արովյանն այնքան հառաջադիմական հայցքներ է զարգացրել, այնպիսի խիղախ քայլեր արել, որ ոչ Ֆիայն շատ ժամանակակիցներ չեն հասկացել նրան, այլև տասնամյակներ հետո իմական հարցերի վեհական դիրք և կշիռ ունեցող դիմքեր սիրալ, նույնիսկ վարկաբեկիչ բացատրություն են տվել:

Թե նորանախիջևանցի գեռաշաա օրիորդի, թե քանաքեցի Մարիամի դատերի պաշտպանությունը, որով հանդիս եկավ Արովյանը, վկայում են այն խոր հումանիզմը, որով տոգորված էր մեծ լուսավորչի աշխարհայացքը: Արովյանի ելակետը կյանքն է եղել, ընությունը, նրա խորհուրդը և ձայնը: Փաստորեն Արովյանը ըմբռատանում է այն քարացած օրենքների և կանոնների դիմոր եկեղեցին մշակել է ամուսնության, ընտանիքի և բարոյականության հարցերի վերաբերյալ:

¹ «Փորձ», 1880, № 8—9, էջ 195.

ՆՈՐ ՆՅՈՒԹԵՐ ԱԲՈՎՅԱՆԻ ԿՅԱՆՔԻ
ՏԱՐԲԵՐ ՏԱՐԻՆԵՐԻՑ

ԳՅՈՒՊԱՅԻՆԵՐԻ ՌԱԴԱԲԸ

Աբովյանը, ինչպես հայտնի է, շատ է ճանապարհորդել: Գուցեկ դասական հայ հեղինակներից ոչ մեկն այնքան ասիթ չի ունեցել իր կյանքի տարբեր տարիներին շրջել Հայաստանը, լինել նրա քաղաքներում, գյուղերում, շփվել ժողովրդի հետ, նրա խորքերը մտնել, իմանալ նրա ժամանակակից վիճակը, հասկանալ, թե ինչ է մտածում նա և ազն, որքան Աբովյանը:

Աբովյանի համար շրջադարսթյունները սիրելի զբաղմունք են եղել: Նախ նա ընդհանրապես ճանապարհորդության սիրահար էր: Հետո՝ նրան որպես գրողի, մանկավարժի և գործչի՝ ժողովրդի մեջ հաճախակի լինելը անհրաժեշտություն էր, և վերջապես, Աբովյանը ձգտում էր գեթ մի պահ դուրս գալ հեղձով այն մինուրափից, որ ստեղծել էին նրա շուրջը պահպանողական ուժերը:

Աբովյանը ժողովրդի մեջ իրեն լավ էր զգում, ինչպես և ժողովովրդը՝ նրա հետ: Եվ այդ ոչ նրա համար, որ Աբովյանը ծառամով գյուղացի էր: Նա թեև բավական տարիներ հայրենիքից հեռու էր ապրել, օտարության մեջ կրթություն ստացել, շփվել անվանի գիտնականների և բարձրաստիճան մարդկանց հետ և բավական հոշակված, այնուամենայնիվ չեր կտրվել ժողովրդից:

Ժողովրդի և Աբովյանի միջև երեք անջրակետ շառաշացավ:

Ժողովուրդն ավելի լավ, քան նրա գրչակից ընկերները կամ դպրոցական պաշտոնակիցները, տեսնում էր, որ Աբովյանն այրում է հայրենիքի սիրուց, ապրում հասարակական շահերով: Եվ քիչ չեն եղել Աբովյանի կյանքում դեպքեր, երբ նա ուրիշների գործի համար միջամտել է, պայքարել այնպիսի հավատով և նվիրվածությամբ, որ շատ անդամ սեփական անձը զրել է վտանգի տակ:

Ժողովուրդը Արովլանին համարում էր իր մարդը, հավատում նրան:

Աբովյանի թղթերի մեջ պահպանվել է մի շատ հետաքրքիր փաստաթուղթ, որը վկայում է նրա և ժողովուրդի միջև եղած կապը: Այդ փաստաթղթի արժեքը, մեր կարծիքով, չեղած մամանակակվում Արովլանի կենսագրությամբ:

Ե՞նչ փաստաթուղթ է այդ—բողոք, որ զրել են մի խումբ հայ զյուղացիներ ոռւսաց թագավորին: Բերում ենք փաստաթուղթն ամբողջությամբ:—

«Ամենաօգոստափառ մեծ միայն ամենայն ոռւսաց.

Ամենաողորմա՛ծ կայսր.

Ի գաղթել Օսմանեան Հայոց յերկիր ամենաօրհնեալ թագաւորութեան Քռ մեք ստորագրեալ ամենախոնարհ հպատակքս Քռ գաղթեցաք ընդ նոսին ի կողմն Շօրագեալու բնակութիւն կալեալ ի գէջ միում Աստախիան կոչելոյ: Աստ ոմն ի մէնչ Ղազար անուն կարգեցաւ յայնմ ժամանակի կառավարիչ ի վերայ մեր: Այս այր յօրէ կարգման իւրոյ ի կառավարել զմեզ ոչ գաղարի նեղել, տանջել զմեզ վայրապար և դառնացուցանել զազատութիւն մեր պէս պէս անտանելի անիրաւութեամբք իւրովք: Թագաւորութիւն քո ազատու է արարեալ զմեզ ի հարկաց զամս եօթն, բայց նա միշտ անպակաս յայսոսիկ եօթն ամս միշտ առեալ է ի մէնչ հարկս, և թէ ո՞ւմ է տուելալ,] ոչ գիտեմք: Երկիցս շինեաց եկեղեցիս ծախուք մէրովք ժողովելով ի մէնչ 600 մանէթ, և հազիւ մսխեալ 200 մանէթ, զմնացեալսն եկուլ ինքն, և թո՛ղ զայս զառաշնաշէն եկեղեցին շինեաց ամբարանոցս վասն իւր: Վասն շինելոյ զճանապարհն Դիլիջանու կորգեաց ի մէնչ 150 մանէթս և հազիւ թէ զերորդ մասն տուեալ մշակաց զմնացեալսն յափշտակեաց ինքն: Ոչ միայն յարանց այլ նաև ի կանանց այրեաց առնու հարկս բնդդէմ օրինաց Տէրութիւննդ: Ի Բուլիկեանց այրույն էառ 20 մանէթ, և ի շէկ Սարգսի այրույն առեալ 16 մանէթ, թողացոյց տանիլ ի Ղարս առ ի ամուսնանալ անդ. և յայրույն Խաչօյի էառ բռնութեամբ 15 մանէթ[.] և որքան այրիք, որք ամուսնացեալք են ի մեզ, և գնացեալ այլուր, յամենեցունց նոցա առեալ է յոմանց 15 մանէթ, յոմանց 20 մանէթ, և յոմանց 30: Յընթացս եօթն ամաց գաղթականութեան մերոյ զամենայն աղջկունս մեր ըստ կամաց իւրոց տայ առն և առնու ի նոցանէ մի մի ոսկի առանց հարցանելոյ զծնողս նոցա

կամ զբնտանիս: Փոխեաց զանուն գեղջն Աստախանայ և կոչէ յիւր անուն Դադար ապատ, որպէս թէ ինքն ծախիւր իւրովք իցէ շինեալ: 450 մանէթ փող եկեղեցւոյ մերոյ սեփականեալ ինքեան, ոչինչ փոյթ տանի շինութեանց եկեղեցւոյն: Յամենայն ամի տայ բերել յերևանայ 20 լիտր բամբակի, և բաժանեալ ի վերայ մեր տայ դգել, մանել, գործել և հասուցանել ինքեան: Ի լատերիա արկեալ զմի երիվար ի վերայ մեր էառ ի մէնջ 36 սօմար ցորեան: Զայրելիս նորա միշտ մեր տամբ: Ի տարին 100 չութ առնու ի մէնջ վասն վարելոյ զարտս, ի հնձելն 400 հնձուորս հանէ ի մէնջ. և վասն կրելոյ զօրանս 80 սալլ տամբ: Զամիսս ինն ի գիշերս [արս հինգ հարդաւ պահեմք սպառազինեալ զտուն նորա Զամն ողջոյն անդադար ծառայեցուցանէ զողորմելիսս ինքեան միշտ ի տանցանս և յանարդանս: Յինգեշայ ասացեալ գիւղէն քուրդ մի տամբ իւրով երեր ի մեղ, զամենայն գրաստս նորա, զձիզ, զոշւարս մեք պահեցաք, զայրելիս նորա մեր մատակարարեցաք և ինքն զկնի առեալ ի նմանէ զմի պատուական երիվար դարձոյց դարձեալ ի տեղի իւր:

Ի գործ ածէ վասն գողութեան գքանի մի քուրդս, ի ձեռն նոցա գողանայ բազում ինչ և տարեալ վաճառէ յանձանօթ տեղիս: Ե դէմ դառնալ մեր այսքան անիրաւութեանց և բռնակալութեանց նորա բերէ զազախս ի Մօվրովէն և այնքան քանէ զմեղ մինչկ տարկշափ ժամանակաւ անկանել ի մահիս հիւանդութեան: Չի՛ք քան զմեղ ողորմելի ըստրովկ և դերի ի ձեռս նորա, ազատացէ՛ք զմեղ Ամենաողորմա՛ծ թագաւոր յայսմ անիրաւ նեղչէ և ի բռնակալէ մերմէ, զորոյ անօրէնութեանց և զչարութեանց հազիւ թէ զմի մասն միայն առաջի արարաք: Գիւղ մեր բազկանայ յիօթանասուն երկուց տանց, ամեներեան մեր միաբան երդուեալ ի սուրբ եկեղեցւոց գրեցաք լալով և ողրով զայս թուղթ աղաշանաց և յանձնեցաք երկուց գեղացոց մերոց Ամբարայ Ղուկասեանց և Մանուկայ Զաքարեանց առ ի մատուցանել Ամենաողորմած Կայսերական Մեծութեանդ:

Զայս խնդիր ստորագրեալ են 50 անձինք գեղջն Աստախանաց:

Այս փաստաթուղթը թվագրված չէ:¹ Աբովյանի թղթերի մեջ գտնված այս բողոքագիրը կարող է շարադրված լինել ոչ շուտ, քան 1838 թվականը: Ուրեմն՝ 1838-ին կամ դրանից հետո: Այդպես ենք կարծում, որովհետեւ փաստաթղթում խոսք կա այն մասին, որ վերոհիշյալ Ղաղարը գյուղացիներից հավաքել է հարկեր,

¹ Աբովյանի արքիվ, № 45:

որոնցից պետությունը նրանց ազատած է եղել, ինչպես հայտնի է՝ մի քանի տարով։ Ահա այդ ժամանակները լրացել է գաղթած հայերի հարկագատության ժամկետը։

Ի՞նչ կապ կարող է լինել Արովանի և այս բողոքագրի միշտ։

Շատ հավանական է, որ իր շրջագայությունների ժամանակ, Արովանը այցելած լինի այն ժամանակ Աստրախան՝ Հետո Ղաղաբապատ կոշված գյուղը, ուր և գյուղացիները պատմած լինեն այն ամենը, ինչ զրված է բողոքագրում։ Կամ եկած լինեն իր մոտ, տուն, կամ գպրոց, խորհուրդ հարցնելու, օգնություն խնդրելու համար։ Եվ անհավանական չէ, որ Արովանը խորհուրդ տված լինի գրել այդ բողոքը՝ ուղղակի թագավորի անունով։ Գուցեն և լսելուց հետո հենց ինքն էլ թելադրել է, ասել թե ինչ զրել և այլն։ Եվ կարող է պատահել, որ Արովանը բողոքագրի ուստի ին թարգմանությունն ուղարկել է թագավորին, հայերեն օրինակը թողել իր մոտ։

Ի՞նչն է կարենորը այս գեպքում։

Ասացինք, որ Արովանը չի հեռացել ժողովրդից, չի օտարացել նրան։ Եվ ժողովուրդն էլ վստահել է նրան, հավատացել։ Եթե հիշենք այն զրուցները, որ ժողովուրդը հյուսել է Արովանի անհայտացման կատակցությամբ, ապա կտեսնենք, որ նա ժողովրդի երեակայության մեջ պատկերացրել է որպես մեկը, որի հետ կապել են հայրենիքի աղատագրության հույսերը։ Այսպես, օրինակ, զրուցներից մեկի մեջ պատմվում է, ոթե իրը՝ ոռաաց թագավորը Արովանին ասել է— Եթե նա կկարողանա բարձրանալ Մասիս սարը, հասնել նրա կատարին, ապա ինքը աղատություն կտա հայ ժողովրդին։ Արովանը բարձրացել է, բայց չի կարողացել հասնել մինչև կատարը, և հուահատությունից իրեն անդունդն է գցել։

Դյուլացիների այս բողոքագիրը մի կարենոր փաստաթուղթ է նաև մեր պատմագրության համար։ Այն գաղափար է տալիս, թե սոցիալական ինչ վիճակի մեջ են գտնվել հայ գյուղացիները ցարական Ծովասատանում՝ 30—40-ական թվականներին։ Այս փաստաթուղթը, ինչպես և սենատոր Գանի հետ կատարած ճանապարհորդության նվիրված ակնարկը, ուր խոսք կա բայազետցիների ապրուտամբության կապակցությամբ թարսեղ-աղայի և որիշների ձերբակալության մասին, ցուց են տալիս, որ հայ գյուղացիների հնշված դրությունը հայտնի է եղել Արովանին։

Դժվար է որոշել, թե այս փաստաթուղթը ինչ գեր է խաղացել՝ այն հուսախարովթյան մեջ, որ իր կյանքի վերջին տարիներին Կերովյանն ապրել է ցարական Ռուսաստանից: Սակայն որ նման փաստերը չէին կարող անհետ անցնել, պետք է իրենց որոշակի դերը կատարեին՝ կասկածից վեր է: Աբովյանին հայտնի են եղել ուստի շինովնիկների անվան հետ կապված շարաշահովթյուններ: Գիտենք, օրինակի համար, որ Աբովյանին վրդովել է և նա իր գրվածքներից մեկում ծաղրել է այն արհամարհական վերաբերմունքը, որ Ռուսաստանից եկած շինովնիկների մեծ մասն ուներ կովկասցիների՝ հայերի, վրացիների և աղբբեջանցիների նկատմամբ, իսկ իր կյանքում, հատկապես մանկավարժական գործունեւթյան ընթացքում, թե՛ թիֆլոսում, թե՛ մանավանդ Երևանում՝ Աբովյանը շահմազանց շատ առիթներ է ունեցել համոզվելու, թե ինչ է իրենից ներկայացնում ցարական շինովնիկովթյունը:

Այս փաստաթուղթը ցարական շինովնիկովթյան՝ Կովկասում ծաղված շարաշահ գործունեւթյան առացուցյներից է: Եվ այս արդեն ոչ թե Ռուսաստանից եկած շինովնիկն է, այլ տեղացի, ժողովրդի միջից դուրս եկած, բայց նրա հաշվին ապրող Ղաղարը և նմանները, ապագա տանուտերներն ու քյուրվաներն են, կառավարության այն ներկայացուցիչները գյուղերում, որոնց շարագործ կյանքը բավական լավ հայտնի է Աբովյանի հաջորդած հայ գրողներից:

Բողոքագրի սամկ ստորագրող գյուղացիները, ապրել են պատմական մի այնպիսի իրականության մեջ, որ կարծել են, թե հարցը վերաբերում է վաստ շինովնիկներին: Եվ ենթադրել են, թե թագավորի միջամտությունը բավական է, որ, ասենք վերոհիշյալ Ղաղարը, փոխարինվի մի ուրիշով՝ ամեն բան կարգին լինի: Եվ գուցե բողոքագրի հեղինակները, ինչպես և Աբովյանը, մտածել են, որ վաստ շի լինի, եթե թագավորը լուր ունենա, թե ի՞նչպիսին է այն մարդկանց գործունեւթյունը, որոնք ներկայացնում են իր կառավարությունը տեղերում: Այս սկիզբն է այն դժգոհության, որ մոտ ապագայում, արդեն նալբանդյանի ժամանակները, պետք է հանգեր ցարիզմը ժխտող քաղաքական մտածողության:

Ա.ԲՈՎՅԱՆԻ ԱՆՀԱՅՏ ՆԱՄԱԿՆԵՐԻՑ ՄԵԿԸ

Աբովյանը, ինչպես հայտնի է, շատ է կապված եղել իր աշակերտների հետ: Գրականության մեջ բավականաշատ փաստեր կան-

այդ մասին: Ցըրենին գրած նամակներից հայտնի է, որինակ, որ եղել են այնպիսի շրջաններ, երբ աշակերտները Արովյանի կյանքի միակ մխիթարությունն են կազմել: Գրականության մեջ քիչ շեն փաստերն այն մասին, թե իրենք, աշակերտներն, ինչ ափով են կապված եղել Արովյանի հետ:

Այս շատ կարեռը հանգամանք է, և Արովյանի կյանքում եղած նման փաստերը գիտել լոկ, որպես մի շերժ կապ աշակերտների և նրանց ուսուցչի միջև՝ չի սպառի հարցի բոլոր կողմերը:

Արովյանը, թեև գրել է ոչ պակաս, քան մեր հայ հեղինակներից որևէ մեկը, բայց իր կենդանության օրով փաստորեն ընթերցող հասարակայնություն չի ունեցել, որովհետեւ շատ քիչ գործ է կարողացել տպագրության հանձնել: Եթե չհաշվենք ուսումնառության տարիներին Դորագատում և Պետերուրդում հրապարակած մի հոդված գերմաներեն լեզվով, ապա 40-ական թվականներին «Կալկագ»-ում լույս է ընծայում Արարատի վերելքին նվիրած ուղեգրական մի ակնարկ ուռակերեն լեզվով, իսկ հայերեն լեզվով՝ «Աղելացիդա»-ի թարգմանությունը: Արովյանը սրանցով չէ մեծ, այլ «Վերքով» և ուրիշ երկերով, որոնք ժամանակին լույս շեն տեսել, քնականաբար և շեն ունեցել ընթերցողներ: Եվ ահա, աշակերտները, ինչպես և բարեկամների մի նեղ շրջան, փաստորեն եղել են Արովյանի ընթերցողները: Նրա աշակերտները պատմում են, թե ինչպես Արովյանը մաս-մաս գրել ու իրենց մոտ կարդացել է «Աղասու պատմությունը»:¹ Այս նա արել է Թիֆլիսում: Պետք է ենթագրել, որ նույնը պետք է արած լինի նաև երևանուած:

Այսպիսի փոխարարերությունը բնականաբար խոր բովանդակություն պետք է հաղորդեր աշակերտների հետ ունեցած Արովյանի կապին:

Արովյանի շերժ վերաբերմունքը դեպի աշակերտները, կապը նրանց հետ և սերը, մեղ հայտնի է: մեծ մասամբ նամակներից, տարբեր գրվածքներից, ուր այդ մասին նա որևէ առիթով արտահայտվել է: Իսկ թե այդ վերաբերմունքը ի՞նչ իրական ձևեր է ընդունել կյանքուած, ի՞նչպես որտահայտվել՝ շատ քիչ է հայտնի:

Շահագիրը «Դիվան»-ում հրապարակել է աշակերտներին ուղղված՝ Արովյանի նամակներից մի քանիսը:² Դրանք որոշ կոնկրետություն են մտցնում այն փոխարարերության մեջ, որ եղել է

¹ «Ժամանակակիցները Խաչատուր Արովյանի մասին»: Էջ 110:

² «Դիվան Խաչատուր Արովյանի», 1940 թ. էջ 81—87:

Արովլանի և աշակերտների միջև։ Արովլանի արխիվում, - թեև ոչ շատ, բայց կան նոր նյութեր, որոնք վերոհիշյալ հարցի վրա լուս են սփռում։ Այդպիսի փաստաթղթերի թվին է պատկանում, օրինակ, մի անտիկ գրվածք, որ վերաբերում է սենատոր Գանի հետ։ Արովլանի կատարած ճանապարհորդությանը։ Այդ ուղեգորական ակնարկը նամակի ձև ունի և որպես այդպիսին՝ ուղղված է Թիֆլիսի գավառական դպրոցի աշակերտներին։¹ Բացի այդ կան և առանձին աշակերտների անունով գրված նամակներ, ինչպես և նրանց նամակները Արովլանին։

Ստորև բերում ենք այդ նամակներից մեկը, որ գրված է Երևանի գավառական դպրոցում Արովլանին աշակերտած Գյորգի Շահնազարյանին։

Դի 19-ն հոկ. 1847,
յերեսն

Գյորգի՛ ջան, Ժո՛րժ ջան, իմ Հրեշտա՛կ,
իմ Հոգևոյ լոյս.

Օրս կիրակի, զիշերվան մութը չորս կողմս բռնած. էքուց ևս ճամփի վրա. (Նաշալնիկի հետ Գյումրի ենք գնում): Ելի միտքա դու' ես, քունս դու' ես, երազս դու' ես: Երանի՛ Մամադ Շաֆու աշքին, որ քեզ կտեսնի, երանի՛ նրա ձեռին՝ որ էս թուղթը քեզ կտա, նրա՝ բերնին, որ քեզ հետ կիսուի: Ընչի՛ չեմ կարում արտասունքով լցնիլ էս թուղթը ու էնպես զրկիլ քեզ. ընչի՛ չեմ կարում սիրտս հանիլ սրա մեջը զնիլ, որ իմ որպիսությունն իմանաս՝ երի՛սիդ զուրբան, էդ հրեշտակային երեսիդ. Էդ լուսաթա՛թախս սպատկերիդ [:] Երևան դառել էր ինձ զմոխիք, դու' էիր իմ միսիթարությունը, քեզ տեսնելիս աշխարհ, երկինք ու գետինք իմն էի համարում: Ամեն մի ման եկած տեղդ, ամեն մի ասած խոսքդ, ամեն մի քաղցր հայեցվածդ՝ միտու² ընկնելիս, զլիսիս կրակ էր վառվում, զլիսո՛վդ ման տամ: Երևանումը շար աշքից, շար լեզվից պոծա. Թիֆլիզ ընկա էն մարդի մոտը, որի լեզուն ու աշքը միմիայն շա՛րն էր, շա՛րն էր իմ անկաշը լցնում: Մանդինովի ասած խոսքերը միտք բեր ու իմացի՛ր՝ թե որ էնպես հուզա էի դառել, ուզում էի քեզ էլ տուեմ, ինձ էլ, էնդով կիմանաս ամեն բանի պատճառը: Կարծում էի ամեն սհաթ՝ թե Սիբիրն է իմ վիրջը. Սիբիրը մարդաշքի առաջին ունենալիս՝ էլ սե՞ր կգա միտքը, յա սիրելի, յա՛ որդի՛: Ես վերջին թղթումը կարծառորեն քեզ զրեցի իմ էն ժամանակ-

¹ Արովլանի արխիվ, № 20,

² Բնագրում՝ միտք.

վան դառնության պատճառները. յերա՛ք ձեր ձեռք հա՞սավ, յերաք
ինչպես ամել էի, էնպես ծածուկ կարգացի՞ք, որ Արարատովք շի-
մանաւ: Ա՛խ, Արարատովն, ա՛խ, Արարատովք. ամեն տեղից որ
հույսս քեզ համար կտրվեց, նրան ապավինեցի. ինչպես իմ ընկեր,
ինչպես իմ բարեկամ, որ քեզ իմ փողովք մոտը¹ պահի, մինչև իմ
Բիթլիս գալը: Քիչ էր մնացել ոտք պաշեմ, չա՛րեց, չա՛րեց:— էն-
քան ժամանակ Թիթլիս կացանք, մեկ օր մեկ ճիթ խաղող դրկե՞ց
մեկ, մեկ օր մեկ տանձ, յա մեկ ծիրան երեխեքանցս էլա լայեղ
տեսավ, դո՛ւ վկացիր: «Քո անումիդ մեծ կոտրություն է, որ էս
լկտած, չարցաթա լակոտին հետդ բերել ես», մեկ օր Մանդինո-
վի պստիկ ախապերն էսպես ասեց. երեխս որ էս էին ասում,
եղեիցս ի՞նչ կասեին, դու իմացիր: Հետո Կոնին, Միրացի
ախապերն էկան, Թարխանովն հո էնտեղ էր ու էնտեղ էր: Ա՛խ, ա-
մեն մեկ նրանց տեսնելիս, մաղերս բիզ-բիզ էին ըլում: Մեկ օր
մինչև Գավիթ երեղինովն էլ ինձ էնպես թահրով հարցրեց, «բաս
դու ասում էիր, էն երեխեն եթիմ ա, ես լսել եմ այժմ, որ նրան
հեր Էլ ունի, քեռիք էլ, ու լավ հալ ունին, էդ ի՞նչ կնշանակի, չե՛մ
հասկանում, մեկ էլ ասում են՝ թե էդ երեխեն լավ երեխս չի, լավ
ա, դուք դրան տիրություն եք անում» և այլն: Անիծմի՛ շար լեզուն
հազար անգամ: Եմ տանըցիք հո՛ ասենք երեխսիդ չեին ասում, չեմ
ուզում ամեն բանը բաց անիլ, որ իմ էն վախտվա ամեն մեկ լսած
խոսքս, ամեն մեկ գլխիս եկած բալբալեն իմանաւ: էս սհաթս էլ,
որ լսել ա, որ դու Արարատովի մոտն ես, լավ գիտի, որ նա անփող
քեզ հաց չի տալ, գիտի էլ որ նա ինձ փող է պարտ, էդ էշն էլ
կհասկանա, որ բանն ինչպես է, ինչ օրից հետ որ էս խաբարը լսել է,
մեր տունը սուգ է մտել, հացս հարամ է. էլ ո՛չ իրար հետ խոսալ
կա, ոչ ծպտալ: Բայց ես— ուրախությունիցս երկինքն եմ թոշում.
ընչի². Թիթլիկումը միտք էի անում, որ քեզ հետո բերեմ, դուշ-
մանը պետք էր փառփառ աներ, քեզ էլ մոտս պահել չեր ըլիլ, ինչ-
պես լուսահողի մորս կենդանության ժամանակը, ուրեմն ասում էի
Թիթլիկ մնաս, որ ամենի բերանը փակվի... Կնյալ թեքթարեկով,
ինյալ Արգութինսկիիյ, որ ինձ շատ փող է պարտական միացել,
կորիսմագովի մերը, որի որդիքը համարյա՛ թե ձրի եմ սովորեցրել,
ի՞նչ ասեմ, մեծավորներից որ հույսս կարիքեց, իմ պարտականների
յախեն բռնեցի, որոց մեկն էլ պարոն Արարատովն էր, շելավ, շե-
լավ. 600 մանեթ հենց Ստեփան աներեղինովն է ինձ էս օր էլ պար-
տական, նրա մոտ թողայի էլի իմ փողի հետարովն, Մանդինովն
քեզ գրող հերիք էր, ի՞նչ անեի. Գյո՛րդի ջան, Ժո՛րժի ջան, լեզուս

¹ Բնագրուեմ մոտը:

Հասպ էր ընկել, լերդս ցամաքել, հալբաթ որ մեկ գրող էլ ես էի դառնել քեզ համար. վերջապես Սոլոմոնի էն մղմեղ լեզուն միզ ամենին խաբեց. հիմիկ փա՛ռք աստուծո, գուք գո՛նե էնպես տեղ եք, որ էլ շար լեզու, շար աշք ձեզ չի' դիպշիլ, թե որ Արտեմիցը զգուշ լինիք. շըլիմ, շիմանամ, նրան շատ մոտանաք, Թիֆլիսու առաջին լոթքքերանց մեկն էլ դա՛ է: Արաբատովնց Արտեմին եմ ասում. իմանո՞ւմ ես: Դրանից հեռո՛ւ կաց: Կուաակալի մասին ինչ որ գրել եմ, էնպես արա՛. մորիցդ բնավլ բան մի ուզիլ, ինձ գրի, ես կհոգամ, ա՛խ Գյորգի՛ ջան, քեզ բան պակա՞ս կթողամ. խելքդ ի՞նչ ա կտրում. Գդակիդ էլ էնդուր համար բերի հետս, որ ինչպես ասել էի, երեխայություն շանես, լավ հաքնված ման գաս, էլ ո՛չ դիրքոր, ո՛չ կուաակալ հավատոա՛ թե դու աղքա՞տ ես: Դու—աղքա՞տ, ես քեզ աղքատ կթողա՞մ. ասում եմ բան հոգանք. կորցրածը գտնենք, թե չէ իմ կյանքը քոնը չի՛: Հո գրել եմ քեզ նոր սերթուկ կարեն, բայց կուաակալի մոտ հին սերթուկով գնա, որ խոսքդ տղգու ըլի. լավ շորը ամեն մարդի կիսարի, անո՞ւմիդ զուրբան: Ասածս կանե՞ս: Ինձ քո ձեռովն գիր գրի, որ կարուս առնիմ, ուրբշի սև մի՛ անիլ տալ. ինչպես գրես, ինձ ուազի է: Արաբատովին այժմ ինձանից շա՞տ ես սիրում, գա՞նա. բաս ես ջուրն ընկնիմ: Զաֆեն ես քաշեմ, պտուղն ուրիշը վայելի՛: Դու քո հոգին, քո արդար անմիշ խղճմտանքը: Նրա առաջին գրած գիրը հալբաթ մեկ օր կտեսնիս, հալբաթ իմ զրերը ձեզ չի տալ, որ կարդաք, հետո բանի էություն իմանաք: Ղազոն ա մնացել այժմ իմ միտթարությունը. նրանից եմ քո կարուտդ առնում»:

Ապա նամակի լուաանցքում ավելացված է — «էս գիրը համբերությունով և ծածուկ կարդա՛ ու կամ ճղի՛ր, կամ Շաֆու ձեռովն էլ եդ զրկիր, որ ուրիշի ձեռ չի՛ ընկնի»:

Երեանի գավառական դպրոցի աշակերտներից շատերն են սիրելի և մոտ եղել Արովյանին, ուակայն դրանցից միայն երկուան են արժանացել նրա արտասովոր սիրուցն: Դրանք թեև տարբեր ազգանուններով — Գեղամյան և Շահնազարյան — բայց անվանակիցներ են եղել — Գևորգ: Եվ որպեսզի Արովյանը տարբերի նրանց իրարից՝ մեկին կոչել է Գեորգ, մյուսին Գյորգի, երրեմն էլ Ժորդ:

Վերոհիշյալ նամակն ուղղված է Գյորգիին: Մինչև այժմ հայտնի էր միայն երեք նամակ, որ Արովյանը գրել է Գեորգին և Գյորգիին միասին, և մի նամակ, որ գրել է առանձին Գեորգին:¹ Ուրեմն, նա-

¹ «Դիվան Խաչատուր Արովյանի» էջ 86—87: Ի միջի այլոց հիշենք, որ Արովյանի արխիվում պահպառ է Արովյանի մի նամակ և Գեորգ Գեղամյանին որը դեռ հրապարակված չէ:

մակների այս շարքն ավելանում է մի նոր նամակով, որ ուղղված է Գյորգիին, թեև նկատենք, որ նամակում Աբովյանը տեղ-տեղ խոսում է այնպես, կարծես զրում է չե թե միայն Գյորգուն, այլ նաև Գեորգին: Գեորգին և Գյորգիին ուղղված նամակներից մեկը զրված է 1847-ի սեպտեմբերի 11-ին, մյուսը՝ նույն թվի սեպտեմբերի 20-ին, երբորդ նամակը՝ նույն թվի գեկտեմբերի 24-ին: Այս նամակը, որ զրված է 1847-ի հոկտեմբերի 19-ին, մի որոշ շափով լրացնում է այն բաց տարածությունը, որ կար սեպտեմբերին և ապա գեկտեմբերին զրված նամակների միջև:

Իր այս երկու աշակերտներին Աբովյանը սիրել է հոգու ամբողջ զորությամբ, ճշմարիտ և խոր սիրով, իր զգացումների մեջ երբեմն հասնելով այնպիսի շափերի, որ քաղքենիական հասկացողությունների տեսակետից կարող է մի փոքր տարօրինուկ և անբնական թվալ: Ոչինչ տարօրինակ չկա. Աբովյանն է այդ, իսկական, մեծ Աբովյանը, որին անկարող հասկանալու քաղքենիական հասկացողությունը փորձել է պատիկացնել, իջեցնել իր ժակարդակին:

Աբովյանը Գեղամյանին և Շահնազարյանին սիրել է հարազատի պես, նրանց գրեթե չի տարբերել իր վորդուց — Վարդանից: Իր երեխաներին, ծննդյան տոնահանդեսի առիթով նվիրներ բաժանելով՝ Աբովյանը մտահոգվում է, թե ի՞նչ է ապա պարզեցնուի իրենից հեռու գտնվող, օտարության մեջ ապրող իր զավակներին՝ Դեռքին և Գյորգիին: Աբովյանը էլ զրված է. Աբովյանը միշտ էլ այդ երեկուսին համարել է որդիներ, զավակներ: Աբովյանի միակ ցանկությունն է եղել ինձին աշքերը այն ժամանակ, եթե Գեորգը և Գյորգին ուսում առած կվերադառնան: Իր մի նամակում Աբովյանը ասում է, որ հեռվից իր հոգին, ինչպես ստվեր, շրջում է նրանց հետ, նրանց բոլոր քայլերի և շարժմունքի մեջ:¹

Թե Գեորգը, թե Գյորգին շատ կապված են եղել Աբովյանի հետ: Նրանց վերաբերմունքը գեպի բարերար ուսուցիչը տողորված է եղել երախտագիտության խոր զգացումով: Աբովյանի արխիվում պահվել են Գեղամյանի և Շահնազարյանի մի քանի նամակները, որոնք պարզում են այն անսահման շնորհակալությունը, որով լրցված են եղել նրանք Աբովյանի նկատմամբ. «Բազմերախտ բարերար», «ողորմածագույն բարեղար», «անեղական բարերար մեր և

1. «Դիվան Խաչատուր Աբովյանի», էջ 82:

Հայր» և այլն: Այսպես են նրանք կոչում Աբովյանին իրենց նամակներում:¹

50-ական թվականներին մռտիկ ծանոթություն է ստեղծվում Նալբանդյանի և Գեղամյանի միջև: Վերջինիս մահվան առթիվ գրած հոդվածում Նալբանդյանն ասում է. «Մեծ հույսեր տալով յուր ապագա հառաջադիմութենից, այնպես գրավել էր յուր դաստիարակի (Աբովյանի—Ռ. Զ.) աշխատութ և կրակու ազգասեր սիրտը, որ Աբովյանը աշխատում էր նորա վերա, որպես յուր հարազատ դպակի վերա»:²

Գեղորգ Գեղամյանը և Գյորգի Շահնազարյանը աղքատ ծնողների զավակներ են եղել. տարիքով իրարից տարբեր: Իր նամակներում Աբովյանը գրեթե միշտ Գեորգին փնդրում է հետեւել իր փոքրիկ ընկերոջը, իսկ մի տեղ էլ պարզ ասում է, որ ինքը նրան թողել է Թիֆլիսում նրա հույսով. «ապա թե ոչ, ոչ թողէի զնա որիք, եթէ զամենայն ինչ ձրի տային» և այլն: Աբովյանին առանձնապես անհանգստացնում է Գյորգու ճակատագիրը, որովհետեւ փոքր է, այն հասակում,³ որ ի վիճակի չէ ինքնուրույն կյանք վարելու: Այդ երկյուղը առանձնապես նկատելի չէ Գյորգիի նկատմամբ, թիև պակաս շափով չի սիրում նրան:

Այս նամակից պարզվում է, որ Գյորգուն (Հավանաբար նաև Գեորգին) Աբովյանը նյութապես օգնել է գեռ Երևանում եղած ժամանակ և, ինչպես երևում է, այդ պատճառով տանը, Աբովյանի ընտանիքում անախորժ խոսակցություններ են եղել: Գյորգուն խնամել է Աբովյանի մայրը և, ըստ երկույթին, էմիլիան տրտնջացել է, որ ամուսինը պարբերաբար նյութական աշակցություն է ցույց տալիս իր աշակերտներին: Ներսես կաթողիկոսին գրած նամակից հայտնի է, որ Աբովյանը 1847-ից դեռ բավական առաջ, ընտանեկան երջանկությունից զրկված է եղել: «Մտեալ յամուսնութիւն, վաղուց հրաժարեալ եմ յայնմանէ»⁴ — գրում է Աբովյանը 1845-ի սկզբներին: Ընտանեկան այդպիսի լարված մինուլորտում ամեն մի մանրութ կնոշ ձեռին, ըստ երկույթին, դժգոհության

¹ Աբովյանի արխիվ, №№ 250, 251, 252, 253.

² «Հյուսիսակայոց», 1858, № 2:

³ Աբովյանի արխիվում մեզ հանդիպեց մի տեսք (№ 157), ուր նշանակված է Գյորգիի ծննդյան թվականը «Ծնուռնդ Գեորգայ Խաչատրեան Շահնազարյանի ի 27 դեկտ. 1833»: Ուրեմն՝ այդ ժամանակները Գեորգին եղել է մոտ 14—15 տարեկան: Գեղամյանին նվիրված Նալբանդյանի հոդվածում ասված է, որ Գեորգը ծնվել է 1831-ին:

⁴ «Փորձ», 1880, № 8—9:

պատճառ է դարձել Էմիլիան լսելով, որ Գյորգիին և Գեորգին Թիֆլիսում խնամում է Արարատովը Աբովյանին ունեցած պարուքի դիմաց, գժավել է ամուսնու հետ:

Պարզվում է, որ Գյորգիին Աբովյանն ինքն է տարել Թիֆլիս և, ինչպես երևում է, մենակ գնացած չի եղել, այլ ընտանիքի հետ:

Աբովյանի նպատակն է եղել Գյորգուն ընդունել տալ պանսիոն կամ սապյորնի բատալյոնը: Այս նամակը գրված է այն օրերին, երբ Գյորգու Հարցը լուծված է եղել, որի մասին, սակայն, Աբովյանը տեղեկություն չի ունեցել: 1847-ի Հոկտեմբերի 10-ին Գեղամյանը Աբովյանին գրում է, որ ինքը և Գյորգիին վիմնադիայում քննություն են տվել, իրեն ընդունել են չորրորդ գասարան, Գյորգուն՝ երկրորդ գասարան: Գեղամյանը շատ ցավում է գրահամար և խնդրում է Աբովյանին՝ շտանել Հետ, երևան, որովհետեւ միննույն է, Բանդուրովսկին՝ հանգիստ չի տա նրան՝ թվաբանության պատճառով: Տեղյակ վիճելով սրան, Աբովյանը խորհուրդներ է տալիս, թե Գյորգիին ինչպես պահի իրեն, ում ներկայանա, ինչպես խոսի, որ ուսման գործը գլուխ դա:

Աբովյանի հույսը սկզբում թիֆլիսի Հայ Հարուստների վրա է եղել: Նա համոզված էր, որ իրեն կհաջողվի զթաշարժել Հայ Հարուստներին՝ զրկանքի մեջ դառնվող, բայց սովորելու փափագ ունեցող աշակերտներին օգնել: Մյուս հույսը կառավարությունն է եղել, կուսակալը, որին պետք է Գյորգին ներկայանար: Բայց եթե ոչ մի տեղից օգնություն վիճեր՝ Աբովյանը որոշել էր անձամբ օգնել, եթե դա իր համար նույնիսկ մի ձանը զոհողություն լիներ:

1 Մելքոնի իմինին գրված Աբովյանի նամակներից մեկում կա մի այսպիսի տեղ.

«Ի նորումս գրեցի զպատասխանի գրութեան խորհրդարանի ձեմարանից ի մասին առարման երկուց աղքատ աշակերտաց ի ընակչացն երեանի, Նշանակեալք յինէն ի թղթի իմում ամենայն իւսիք ոչ միայն կարեն, այլ անտարակոյս արժանի են առանձին շնորհաց և հոգտնաւորութեան ձեմարանից՝ զիտութեամբ, վարուք և, որ գլխավորն է՝ չքաւորութեամբ և անտերութեամբ իւրեանց: Բարետոնմութեամբ ևս առաջինքն են ի Հայաստանի Աստ չունի ոք փոյթ զայսպիսեաց, աղաչեմ ուրեմն այդը գոնէ աշխատ լինիլ հայրենասիրական ցաւակցութեամբ ընդունել զնոսա ի գասս աշակերտաց ձեմարանիդ: Զընթերցանութիւն և զզրութիւն ի լատին, գաղղիական և զերմանական լեզուս, որը ոչ ուսուցանին ի վարժարանս մեր, փութով կարեն սոքա ի ձևս բերել արդք օժանդակութեամբ հասուն աշակերտաց»:

Եր նամակում Աբովյանն ասում է, որ ինքը պատրաստ է ցամաք-Հայով ապրել, միայն թե իր աշակերտները փառքով ու պատվով մնան Թիֆլիսում: Այդ նույն տեսակետից շատ բնորոշ է և այն, որ Աբովյանը Գյորգուն կտրականապես արգելում է որևէ օգնություն խնդրել մորից: Նա պահանջում է բոլոր դեպքերում իրեն դիմել:

Աբովյանի այս նամակը շատ կարեոր է մի էական մանրամասնությամբ:

Աբովյանն ասում է, որ Երևանը իր համար դժոխք է դարձել և Գյորգին եղել է իր միակ միսիթարությունը: Այս մի լրացուցիչ վկայություն է այն մասին, որ իր կյանքի վերջին տարիներին Ա-բովյանը իսկապես գժոված է եղել իր միջավացրի հետ, սրտնեղություն է ապրել և այլն: Թե ինչու է Երևանը նրա համար դժոխք դարձել՝ նամակից չի պարզվում: Հավանաբար խոսքը այն գաղափարական ընդհարման մասին է, որ վազուց մկաված լինելով Աբովյանի և նրա հակառակորդ ուժերի գեմ՝ հետզհետեւ սրվել, խորացել է:

Աբովյանը Գյորգիին բացատրում է, թե ինչու էր ինքը Թիֆլիսում մոազլղեմ: «Կարծում էի ամեն սհար՝ թե Սիրին է իմ վերջը. Սիրի՛րը մարդ աշքի առաջին ունենալիս էլ սե՞ր կոամիտը, յա սիրելի, յա որդի»: Աբովյանը չի ասում, թե ինչն է ստիպել նրան մտածել, որ կարող է պատահել իրեն Սիրիր ուղարկեն: «Էս վերջին թղթումը,— դրում է Աբովյանը Գյորգիին,— քեզ կարծառորեն գրեցի իմ էն ժամանակվան դառնության պատճառները. երաբ ձեր ձեռը հասա՞վ. երաբ ինչպես ասել էի ծածո՞վ

Անկասկած է, որ խոսքը վերաբերում է Գեղամյանին և Շահնազարյանին: Այս նամակը գրված է 1847-ի օգոստոսի 17-ին, Թիֆլիսից, այսինքն այն ժամանակ, երբ Աբովյանը միջոցներ է ձեռք առել նրանց Թիֆլիսում տեղափորելու համար, ըստ որում աշակերտներին 1847-ի գեկտեմբերի 24-ին գրած Աբովյանի նամակում խոսք կա այն մասին, որ ժորժը պետք է մեկնի Մոսկավաւ և միջի այլոց, Աբովյանն ասում է ժորժին, որ նա պետք է վերապառնա Երևան, իր մոտ պարագելու, որ մեկնի հեռու աշխարհ: Պահպանվել է Շահնազարյանի 3 հունվարի 1848 թվակիր նամակը, ուղղված մորը: Այլ նամակում գրված է, «Ես գալու միտ ունեմ, յավ ձանապարհորդի եմ մնում, որ գամ—այս տեղ գիտնապես պահանջուն մտնելու ուժություն կտրվեցավ. ինչպես պարոն Ապովյանն աշխատել է ինձ համար, նույն նպատակի վերա եմ գտվի, որ ձեզ տեսնեմ, բանիկս հաղիք անեմ, և հետ գանհամ էլի ՚ի Թիֆլիս և գնամ ՚ի Մոսկվի: Վասն որո իննորիմ շուտով երեք ջուխտ գյուղա հասցնեն և մին յավ ըամբկալի լին ու բոլ արխալուխ ձանապարհի համար, որ չմըսիմ»: (Աբովյանի արթիվ, № 385): Ինչպես պարզվում է 1848-ի հունվարի 26-ին Գեղամյանին գրած նամակից՝ Աբովյանը զնացել է Թիֆլիս և վերապարձին հետ ըհրել Գյորգիին:

կարդացիք, որ Արարատովը շիմանա»։ Այդ նամակը, դժբախտաբարձի պահպանվել։ Ըստ երևութին Գևորգը և Գյորգին լսելով Աբովյանին և շկամենալով, որ մի ուրիշի ձեռն ընկնի և իմանան, թե ինչ է գրել իրենց ուսուցիչը՝ վերսիշցալ նամակը ոչնչացրել են։ Նրանք կատարել են իրենց ուսուցչի պատվերը և գրանով էլ զրկել մեղ այն պատճառներն իմանալուց, որոնք կարող էին լուս ավոնել Աբովյանի հոգեկան դրամայի շատ կարևոր կողմերի վրա։

Մի ուրիշ խնդիր ևս։ Այս նամակում Աբովյանը հորդորում է աշակերտներին՝ տանել գմբարությունները մի կերպ, մինչև իր զալը։ Թերևս խոսքը վերաբերում է նրան, որ Աբովյանը գալու էր Թիֆլիս գործով մի քանի օրով և վերադառնալու էր։ Կարելի է և այլ կերպ հասկանալ։ Գուցե խոսքը վերաբերում է ընդհանրապես Աբովյանի Թիֆլիս տեղափոխվելուն։ Դրանից հետո Աբովյանը իսկապես մի կարճ ժամանակով գնում է Թիֆլիս և վերադառնում։ Բայց Գեղամյանի նամակներից մի-երկուսի մեջ կան այնպիսի տվյալներ, որոնք ցուց են տալիս, որ խոսքը վերաբերում է ընդհանրապես Թիֆլիս տեղափոխվելուն։ Գեղամյանը Աբովյանին գրում է. «Աշակերտը թէ գիտնազիայի և թէ այլ ուսումնարանաց դիմները բարձրացրել են և անհամբեր Զեր գալուատին նու սպասում որ իսկոյն դան Զեղ մտու»¹ Այս քաղված է 1848 թիվ փետրվարի վերջին գրված նամակից։ Նույն թիվի փետրվարի 27-ին Աբովյանին Գեղամյանը գրում է... «Իմացա թէ կաթողիկոսն Զեղ գրել է գալ. Հգիտեմ իրամի է թէ ոչ»².

Երևանից Թիֆլիս տեղափոխվելու Աբովյանի ցանկությունը անպայման կապված է եղել այն ծանր կացության հետ, որի մեջ գտնվում էր Աբովյանը Երևանում։

Շահագիզը հրապարակել է կաթողիկոսի անունից գրված հրամիրագիր-նամակը³ Գեղամյանի նամակներից բերված քաղվածքները մի նոր վկայությամբ հաստատում են այդ նամակի բովանդակությունը, ինչպես և այն մեծ համբավն ու հեղինակությունը, որ վայելել է Աբովյանը Թիֆլիսի երիտասարդության, հատկապես աշակերտության մեջ։

Մեմուարային գրականության մեջ պահպանվել է մի կասկած։ Իբր թե Ներսես Աշտարակեցին հրաժարվել է տված խոստումից, և Աբովյանը հոստահատությունից վերջ է տվել իր կյանքին։ Իո-

¹ Աբովյանի արխիվ, № 250։

² Նույն տեղ, № 251։

³ «Թիվան Խաչատուք Աբովյանի», էջ 222։

Ապագես ի՞նչ է եղել կաթողիկոսի հրավերից հետո, մինչև ապրիլի 2-ը, այսինքն այդ քսաներկու օրվա ընթացքում՝ հայտնի չէ: Ֆերես հետագա պրատուռները այս կասկածը հաստատող փաստաթուղթ երեան հանեն: Փաստ է, սակայն, որ Աբովյանը չկարուցացավ տանել օրավոր աճող դժվարությունները, խստացող հայածանքը, չկամեցավ ապրել այն գնով, որ գլուխ ծոփ, խոնարհվի նրանց առաջ, ում դեմ պայքարել է իր ողջ կյանքում:

ԱԲՈՎՅԱՆԻ ՎԵՐՋԻՆ ՆԱՄԱԿՆԵՐԻՑ

Աբովյանը, որպես իր ժամանակի առաջավոր մարդ, ապրել է այն ամենով, ինչ տեղի է ունեցել իր շրջապատում: Հասարակական-քաղաքական կյանքում կատարվող ամեն մի երևույթ նա դիտել ու գնահատել է հայ ժողովրդին լուսավորելու տեսանկյունից: Նա իր քաղաքացիական պարտքն է համարել միջամտել շատ իրադարձությունների, իր խոսքն ասել, առաջարկել, խնդրել, բողոքել, պաշտպանել: Եվ երբեք այդ խոսքը նա չի ասել անտարբեր, կիսաբերան կամ վերապահությամբ: Ընդհակառակը՝ միշտ էլ հանգես է բերել կիրք, անկեղծություն, համոզվածություն: Նա ապրում էր այն հարցով, որի մասին խոսում էր, խեկ երեամն էլ՝ պարզապես արյովում:

Ահա մի այդպիսի փաստաթղթի մասին է խոսք լինելու այստեղ, մի նամակի սևագրության:¹

Նախ ու ուղղված այս նամակը:

Նամակն ուղղված է Ներսես Աշտարակեցուն:

Ինչու ենք ազգպես կարծում:

Նամակն սկսվում է այսպես՝ «Նորին վեհափառա: Վեհափառը կաթողիկոսական տիտղոս է, բայց դա դեռ խնդիրը չի լուծում, որովհետեւ Աբովյանը նման դեպքերում շատ էլ բծախնդիր չէր: Հայտնի են դեպքեր, երբ ոչ կաթողիկոսի կաթողիկոսարկան տիտղոսով է կոչել նա: Այսպես, օրինակ՝ 1834-ին Գուստավից նամակ է ուղարկել Աշտարակեցուն, կոչելով նրան «քահանայապետ»:² Աբո-

¹ Աբովյանի արխիվ. № 190. Այս նամակը թեև մինչև հիմա հրապարակված չէ, բայց մի քանի մեջբերում է արել նրանից ընկ. Հր. Քոչարը «Աբովյանի պայքարը հոգեորականության և սխոլատիկայի դեմ» վերաբերով հոդվածում («Սովետական գրականություն», 1940, № 10—11 էջ 171—199):

² Ի միշտ այսոց այս հանգամանքը թյուրիմացության մեջ է գտնվել Աբովյանի արթիվը մշակող ընկերներին. Գուստավից ուղղված այս նամակը նրանք դիտել են որպես այն ժամանակական կաթողիկոսին՝ Կարբեցուն ուղղված նամակ:

վլյանի մոտեցումը ոչ այնքան ձևական էր, որքան ըստ էռթյանը՝
նու Աշտարակեցուն կաթողիկոսի տիտղոսով էր կոչում, որովհետ-
ահ նրան էր արժան տեսնում և ոչ Կարբեցուն:

Ի՞նչ հիմքեր կան նամակում:

Նամակի առաջին պարբերությունը ցուց է տալիս, որ նամակն
ուղղված է նոր ընտրված կաթողիկոսին: Մի տեղ խոսք կա Հովհաննես Կարբեցու մասին այն կապակցությամբ, թե ինքը՝ նամակ-
դրության հանգույցալ կաթողիկոսի օրոք հեռացել է լուսավորչական
դահի Հովհանավորությունից և, ընդհակառակը, փափառել է միա-
նալ նորից, բայց այն ժամանակ, երբ նոր կաթողիկոսը, այսինքն
այն մարդը, որին ուղղված էր այս նամակը՝ կրաքարանա Հովհա-
պետության աթոռը: Ուրեմն՝ բոլորովին պարզ է, որ խոսքն ուղղվ-
ած է Կարբեցուն հաջորդած կաթողիկոսին, այսինքն՝ Աշտարա-
կեցուն:

Ե՞թք է գրված այս նամակը:

Հովհաննես Կարբեցուն, ինչպես հայտնի է, հաջորդեց ներ-
աս Աշտարակեցին: Վերջինն էջմիածին եկավ իր հաստատվելուց-
բավական ժամանակ հետո՝ 1846-ի գարնանը: Արովյանի և նոր-
ընտրի կաթողիկոսի միջև նամակագրական որոշ կապ է եղել այդ-
շրջանում: Արիսի Հայաստան գալու և ճանապարհորդելու կապակ-
ցությամբ, կաթողիկոսը Արովյանին մի կոնդակ է ուղարկել Պե-
տերության դեռ 1844-ի հունվարի 25-ին:¹ Այդ նամակին Արովյա-
նը պատասխանել է բավական ուշ, մոտ մի տարի հետո, 1845-ի
վերջավարի 15-ին, երբ արդին կարող էր հաշվետու լինել իրեն
արված հանձնարարության մասին:² Արովյանի այս նամակի պա-
տասխանը Աշտարակեցին ուղարկել է 1845-ի հոկտեմբերի 24-ին՝
նոր-նախարարականից:³

Նամակը, որի մասին խոսք է լինելու, թեև մի փոքր ուշ, բայց-
հաջորդել է այս նամակագրությանը:

Փետք է կարծել, որ գրվել է այն ոչ շուտ, քան 1847 թիվը:
Այս ենթադրությանը հիմք է ծառայում նամակում եղած հետեւյալ
արտահայտությունը... «Ծննթաց քան ամաց աղատութեան հայ-
րենեաց մերոց»: Խոսքը պարսկական լից աղատվելուն և ուսաց-
տիրապետության տակ անցնելուն է վերաբերում:

1 «Դիվան Խաչատուը Արովյանի», էջ 217:

2 «Փորձ», 1880, № 8—9;

3 Արովյանի արխիվ. № 305: Այս կոնդակը հրապարակված չէ, բայց
նրա մեջ շոշափված հարցերը Շահազիզը համառոտ շարագրել է «Դիվանի»
ծանոթությունների մեջ (էջ 218).

Արովլանն իր այս նամակը չի ստորագրել: Նա զգուշացնում է այդ մասին՝ թե վեհափառության մեծախոհ հոգին իր արդար խոսքը, որ ազգամիտությունից է բխում, թող մեզք չհամարի: Նա նույնիսկ փորձ է արել նամակի հեղինակի հետքերը կորցնել: Օրինակ՝ մի տեղ, սկզբի տողերում, Արովլանը նամակի հեղինակին ներկայացրել է որպես մի անձնավորություն, որ հեռավոր երկրներ ոտքի տակ տալով՝ դիմել է Էջմիածին: Եթե հեռավոր երկրներ առելով նա նկատի չունի Արիկաի հետ ունեցած իր շրջագայությունը 1844-ին, որ իսկապես ամելի լայն և հեռավոր սահմաններ ընդունեց, քան առաջներում կատարած նրա ճանապարհորդություններից որևէ մեկը, ապա այս պարզապես մի հնար է՝ նամակի հեղինակի հետքերը ծածկելու:

Չնայած զրան, մեր կարծիքով, Արովլանին չի հաջողվել թափնած մնալ, և այդ ոչ նրա համար, որ այդպես միայն Արովլանը կարող էր այն ժամանակ գրել, արտահայտվել: Նամակում մի խոստովանություն կա, որից Աշտարակեցին հեշտությամբ կարող էր հասկանալ, թե ով է նամակի հեղինակը: Խոսքը վերաբերում է նրան, թե Կարբնցու օրոր ինքը հրաժարվել է հոգեորական կոչումից՝ մտադիր լինելով վերադառնալ եկեղեցի ներսեսի կաթողիկոսանալուց հետո: Արովլանը, ինչպես երևում է, մոռացել է, որ այդ մտահին ինքն է գրել ներսես Աշտարակեցուն ուղղած հայունի նամակում (1845): Այնպես որ, Աշտարակեցուն բոլորովին դժվար չէր լինի հասկանալ, թե ով է այս նամակն իրեն ուղարկել:

Այժմ տեսնենք, թե Արովլանի նամակը կյանքի ի՞նչ կողմեր է շոշափել, այդ կապակցությամբ ի՞նչ խնդիրներ հրահրել և, վերապես, ի՞նչ մոտեցում և վերաբերմունք է հանդես բերել:

Արովլանն ասում է, որ ինքը ոգեորված շտապել է էջմիածին: Եվ այն, ինչ տեսել է այնտեղ՝ անկարող է լսության մատնել.

«Ես ոչ կարեմ լսել, առ որ քարինք աղաղակեն, ես ոչ զօրեմ ծրաբել ի սրտի զորոյ բորբոքեցին, և ազգն զկեցուցին, ամենայն հայրենասէր զգայ տանջանօք և հավիտեանս ավաղեսցէ տոշորմամբ»:

Իսկ ի՞նչ է տեսել Արովլանը էջմիածնում, ի՞նչն է, որ ստիպել է նրան խոսել, արտահայտվել, այլևս չընել:

Արովլանն ասում է, որ կովկասյան լրագրերը ճիշտ չեն ներկայացնում ժողովրդի միճակը՝ պատկերելով հայ ազգը փառքի և բարերախտության մեջ: Արովլանն այդ լրագրերը կոչում է կեղ-

ծավոր, հեղինակներին՝ ստագիրներ կեղծապատիր դիմակներով, իսկ անհիմն գովեստները՝ իսկության օդաձայն շռինդ միայն:

«Զ՞նչ օգուտ և փառք մերազնեալց յազատութինէ Հայաստանեաց, մինչ նոյն ինքն Հայաստան առաւել ևս ի խաւարի տղիտութեան դանդաշե, քան յաւուրս առաջինս ընդ բռնութեամբ բարբարուսաց»...

Արովլանը նկատել է բարքերի ապականություն, առևտրի մեջ խաբեություն, ատելություն միմյանց նկատմամբ, վարքերի ամեն կարգի և կերպի ապականություն, զեղսություն, ընկերական և կողնական սիրո խապառ բացակայություն և այլն:

Իր դիտած երևութիւների աղբյուրն ու առիթը Արովլանը, որպես լուսավորիչ, տղիտությունն է Համարում:

Ո՞վ է մեղավոր:

Էջմիածինը, հոգևորականությունը, ավելի ճիշտ՝ այն ցավաւնի վիճակը, որի մեջ գտնվում է էջմիածինը, այն ցած մակարդակը, որի վրա կանգնած է հայ հոգևորականությունը:

... «Եւ ուստի այս վիշտապավոսի ախտ բարոյական, թէ ոչ ի պակասութինէ օրինաւոր և բարեկիրթ Հովոաց, որոց միայն պարտ է լինել «փոյթ և նկրտումն» հովուել և դարձմանել զաղանարդարութեամբ և ուղղութեամբ»:

Եվ Արովլանը իր նամակում տալիս է էջմիածնի անկման բավական արտահայտիչ նկարագիրը: Ընկերություններ կազմակերպելու, դպրոցներ բանալու, մի խոսքով հայրենիքը լուսավորելու փոխարեն «ի էջմիածին և առ աղբերը հաւատոյ և լուսոյ ազգին, զգոմշագիօլն մեծուցանեն և զգոմա անասնոց բարեգարդեն»:

Ահա և Արովլանի կողմից գծված հոգևորականության պատկերը:

«Ի Հայաստան և աթոռակալք և ատենակալք հաւատոյ ի քուն, ի պարապորդութիւն, խոռվասիրութիւն, ի ծուկութիւն, ի բամբասանս և որկրամոլութեամբ զմիմիանս գերազանցեն»...

Արովլանը նամակում ասում է, որ ինքը մտադրություն ունիր իր հոգևորական կոշմանը վերադառնալ, բայց ի՞նչն այլևս պետք է չերմացնի իր և ընդհանրապես այսպիսի միտքն ունեցողների սրտերը— գոմշագյուղը, թե ուսումնարանների բացակալությունը, հոյակապ գոմը, գեղջկական դպրոցը, արդար անբավականությունը և բարեփուլթ անձերի տրտունչը ազգի մեջ դեպի էջմիածինը, թե՝ հոգևորականների վարքը, հավատից շեղմելը:

Արովլանը կատարում է մի մեծ և շատ էական ընդհանրացում.

«Կորեաւ թշնամին հաւատոյ, այլ յարեաւ եղեռնագոյն ևս թշշ-նամի, որ տապալէ զամենայն, այն է՝ կորութիւն և խաւարամտութիւն։ Հոգեորականաց մնարոց, որք կորուսանելով զհարկ և զվարկ իւրեանց յաշս ազգին, ի կորուստ մատնեն և ամենայն սրբութիւնն ա ի ին ե ա ց և ա զ գ ա պ ե տ ա ց»։—

Նկատենք, որ Արովյանը, ինչպես և լուսավորական շարժման այլ ներկայացուցիչներ, ունեցել է լուսավորված հոգեորականի իդեալը։ Սրա մի պատճառն այն կաշկանդող սահմանափակությունն էր, որ առաջ էր բերում հետամնաց իրականությունը՝ իր զնիքը զնելով առաջավոր մարդկանց մտածողության վրա։ Մյուս պատճառը այն էր, որ մեր լուսավորիչները ինքնուրույն պետությունից զրկված և աշխարհով մեկ ցրված՝ ժողովրդի համար եկեղեցին համարում էին այն ուժը, որն իրը թե պետք է կարողանար համախմբել բոլորին ազգային զարթոնքի շուրջը։ Նույնիսկ այնպիսի շրջան է եղել, երբ Արովյանը, ինչպես հայտնի է, միտք է հզացել նորից վերադառնալ իր հոգեոր կոշմանը։ Այս, իհարդիե, ցուց է տալիս այն հուսահատ դրությունը, որի մեջ գտնվում էր լուսավորիչ Արովյանը իր ամեն մի քայլից առաջ՝ մի մեծ խոչընդոտի հանդիպելով։

Արովյանը միշտ էլ քննադատական վերաբերմունք է ունեցել գեպի հայ հոգեորականությունը։ Թէ «Վերը»-ում, թե այլ փաստաթղթերում նա անընդհատ խարադանել է հոգեորականության մեծ մասի տգիտությունը, ևսասիրությունը և ալլն։ Ամենից խիստ կերպով հոգեորականության քննադատությունը նա տվել է «Նախաշավիդին» կցված գերմաներեն լեզվով գրված բացատրականում՝ աշխարհաբարի կապակցությամբ։ Նա ասում է, որ հոգեորականությունը իր էգոիստական ձգտումներից ելնելով՝ պաշտպանում է եկեղեցական լեզուն և ամեն միջոց գործ դնում՝ աշխարհաբարի դեմ։ Ի միջի այլոց նկատենք, որ Արովյանի քննադատությունը այդ փաստաթղթում վերաբերում է ոչ միայն հայ հոգեորականությանը։ Եվ այդ հանգամանքը հավանություն չի գտել Գիտությունների Ակադեմիայի պաշտոնական շրջաններում։ Զնայած այդ բննադատությանը, Արովյանը շարունակ համոզված է եղել, որ կարելի է և պետք է հոգեորականությանը վերակրթել։

Այժմ նրա հիասթափությունը կատարյալ է։

Արովյանը այլևս ոչ մի հույս չի կարող կապել հոգեորականության հետ, հոգեորականությունը տգիտության մեջ է պահում

ժողովրդին, արքելք լինում նրան՝ նոր և լուսավոր կյանքով ապ-
րելու: Աբովյանը հիասթափված է նաև ներսես Աշտարակեցուց:

Նկատենք, որ Աբովյանը բավական մեծ հույսեր էր կապում
ներսեսի կաթողիկոսանալու հետ: Այդ վկայող փաստերը բավակա-
նաշափ շատ են: Նախ՝ Աբովյանի հայտնի նամակը Աշտարակե-
ցուն: Հետո Աբովյանի թղթերի մեջ պահպանվել է այն ճառը, որ
նա պատրաստել է ներսեսի ժամանման օրը ասելու համար, ինչ-
պես և այն ոտանափորը, ուր նա արտահայտել է իր հույսերը:¹

Աբովյանի հույսերը շարդարացան:

Եթե մեկ կամ երկու տարի առաջ Աբովյանը ներսեսից զժգու-
էր, որ իր առաջադրած խնդիրներից ոչ մեկին նա դրական լուծում
չտվեց, ապա այժմ, այս նամակը գրելիս, Աբովյանը վերջնականա-
պես համոզվել է, որ համենայն դեպք Աշտարակեցին չէ այն մար-
դը, որի հետ կարելի է ժողովրդի լուսավորության գաղափարը
կապել:

Աբովյանը հուզված է Աշտարակեցու դեմ, որ կաթողիկոսա-
կան գործերը թողած՝ մեկնել է Թիֆլիս և զուր տնը ժամանակ է
կորցնում այնտեղ և այդ այն ժամանակ, երբ էջմիածնում կատա-
րյալ թշվառություն է տիրում: Աբովյանն ասում է, որ էջմիածնի
գահի վրա բազմած է տփիտությունը, իսկ աշքի ընկնող հոգևո-
րականները շեն զգում անկումը, որի մեջ են այժմ իրենք:

Իսկ մի տեղ շատ ավելի որոշակի է ասված. դիմելով ներսես
Աշտարակեցուն՝ Աբովյանն ասում է, որ ինքը և շատ ուրիշները
մեծ հույսեր էին կապում նրա հետ: Հանձին Աշտարակեցու, Աբո-
վյանը, բայց երեսութին, պատկերացնում էր մի նոր Մխիթար ար-
քա, որ իր հետուրդների և աշակերտների հետ մի մեծ, մինչ այդ
շեղած գործ է ակսելու հայրենիքում՝ բոլոր լուսավոր մարդկանց
համախմբելով իր շուրջը:

Աբովյանը շի թաքցնում՝ իր երբեմնի ոգևորությունը և
հույսերը, որ կապել է ինքը Աշտարակեցու հետ: Անկում է, խորը
անկում: Եվ վաղեմի փառաբանությանը փոխարինում է հանդիմա-
նությունն ու մեղադրանքը:

«Զբագումս տարաբախտ յետնորդաց Զերոց՝ որոց ազգն պա-
տուիալ, այլ ոչ հաւատացէ, այլ ոչ տացէ զձեռն յօժանդակու-
թեան»,— հայտարարում է Աբովյանը:

Աբովյանը, ինչպես հայտնի է, այն ժամոզման է եղել, որ Հա-
յաստանը պետք է ոռա պետականության հովանու տակ գտնի իր:

¹ Աբովյանի արխիվ. № 48.

խաղաղությունը: Իր նշանավոր վեպում արտահայտած հիացումը՝ կրամստագիտության զգացումը տարածվում էր ոչ միայն ոռուների և Ռուսաստանի, այլև ոռուաց թագավորի, նրա պետականության վրա ևս: Կյանքի վերջին տարիներին Աբովյանն անշուշտ ապրեց որոշ հուսափաբություն: Մնալով ոռուական կուտուրայի եռանդուն պլուպագանդիստներից մեկը հայ իրականության մեջ, Աբովյանը չէր գտնում արդարացած այն հույսերը, որ մի ժամանակ ուներ ինքը: Այս եղբակացությանը, սակայն, որպես ընդհանրացած մտքի, մինչև հիմա Աբովյանի որևէ գրվածքի կամ փաստաթղթի մեջ չենք հանդիպել: Իրականությունը շատ առիթներ է տալիս, և այս դժբոհությունը գնալով պետք է խորանար: Բայց դա ի՞նչ էր—դժբոհություն ոռու միապետականությունից ընդհանրապես՝ թե մասնավոր շինովնիկներից, թեկուզ բարձրաստիճան պաշտոնյաներից, ասենք ինչպես գեներալ Շերամ երկրորդը կամ մի ուրիշը, մի խոսքով՝ ով-որ արգելը էր դասնում լուսավորական գործունեության: Նա հասկանո՞ւմ էր արդյոք, որ այս կամ այն պաշտոնյալի քայլը կառավարության քաղաքականության մի արտահայտությունն է. թե՝ վերապրում էր այդ մարդու հայացքին, անհատականությանը, տնձնական վերաբերմունքին գեպի ինքը կամ նույնիսկ դեպի հայ ժողովուրդը:

Աշտարակեցուն ուղղված այս նամակը, որքան մեզ հայտնի է, առայժմ միակ փաստաթուղթն է, ուր հուսախաբության շրջան ապրող Աբովյանը արտահայտվել է ոռուական միապետության մասին, և այս նամակը այդ շատ բարդ, ուսումնասիրության կարու խնդրի մեջ մի որոշ պարզություն է մտցնում:

Աբովյանը մի քանի անգամ այս նամակում հարց է տալիս, թե ի՞նչ օգուտ, ինչ ժամանակ կամ ինչ բարեբախտություն Հայաստանի քաղաքական ազատությունից: Ըստ որում, շատ հետաքրքիր է, որ Աբովյանն ասում է, որ ոռուների տիրապետության տակ անցնելով՝ Հայաստանը քաղաքական ազատություն է ձեռք բերել: Նրան անսահման ցավ է պատճառում, հոգում, վրդովամ, որ այդ ազատության պատուղներն այն չեն, ինչ որ պետք է լինեին:

Ո՞ւմ է նա մեղադրում. կառավարությանը թե հոգևորականությանը:

Այս նամակում հարվածը գրեթե ամբողջությամբ ուղղված է Հոգևորականության դեմ: Այս ճիշտ էւ Բայց այն ամենը, որ տեղի էր ունենում կյանքում, որի համար այնքան վրդովվում է նա, կրակի տակ առնում եկեղեցին, նրա ներկայացուցիչներին, Աբո-

վլանի ասելով, տեղի է ունենում «ընդ թեօվք խնամած ամենաօրհնեալ Տէրութեան ոռւաց»։ Կամ մի ուրիշ տեղ էլ ասում է. «ընդ վարագուրաւ պաշտպանութեան օրինաց» և այլն։ Իսկ մի այլ տեղ, Հիշելով, թի ինչպես անցյալում էջմիածինը ձգտում էր հայ կուտուրայի կենտրոն դառնալ՝ Աբովյանն ասում է. «Յաւուրս մեծազօր արքային Նիկողայոսի և Հզօր տէրութեանն ոռւաց գոմեցք և էշք պարախն զովանալ ի լիճս և պարա[թ]տանալ ի գոմս մեծակառյց»։

Աբովյանի վրդովմունքն ուղղված է և հոգեորականության, և միապետության դեմ։ Ինչո՞ւ հայ հոգեորականությունը երկրի քաղաքական ազատությունից» օգտվելու փոխարեն՝ թույլ տվեց, որ ժողովուրդը մնա տգիտության մեջ, որ բարքերի ապականություն և անսուակություն տարածվի։ Ինչո՞ւ էջմիածինը լուսավորության կենտրոն դառնալու փոխարեն՝ աննախընթաց անկում է ապրում։ Զի՞ որ կարծես ճիշտ հակառակը պետք է լիներ։ Իսկ կառավարությունն ինչո՞ւ է թույլ տալիս, նույնիսկ հովանավորում։

Այս է Աբովյանի եզրակացությունը։ Առաջին միտքը նա պարզ և որոշ է արտահայտել, երկրորդ միտքը՝ հստակ ձևակերպում շիգտել, ամենի ակնարկի բնույթ ունի։

Մենք գործ ունենք Աբովյանի աշխարհայացքի դարդացման այն շրջանի հետ, երբ նրա հուսախարությունը, ճիշտ է, դեռ բավական մութ և անորոշ ձևերով, բայց կարծես արդեն սկսում է շոշափել առանձին երևութների մեջ եղած կապերը, ընդհանրությունները։

Աբովյանն այս նամակը գրել է 1847-ին, բայց ե՞րբ, ո՞ր ամսին՝ հայտնի չէ, գուցե և տարեսկզբին։ Նույն տարին, սակայն արդեն աշնանը գրվել է Շահնազարյանին ուղարկված նամակը, որ արտահայտված է շատ որոշակի ձևով Սիբիր ուղարկվելու երկյուղը։ Աբովյոր այդ երկու նամակներն իրար հետ կապված չեն կամ նույնիսկ մեկը մյուսի հետևանք չեն։

Մի քայլ ևս, և Աբովյանի գժկությունները գուցե և հանգեին քաղաքական բնդհանրացման— միապետականության բացաման մտքին։ Աբովյանը հանգից այդ մտքին, բայց նրա անձնազոհ գործունեությունը հայրենիքի լուսավորության համար ոչ միայն հաշտ չէր կովկասյան ժողովուրդների նկատմամբ միապետության բռնած դիրքի հետ, այլև օբեկտիվորեն ուղղված էր ցարիզմի վարած ուսացման քաղաքականության դեմ։

Յարիզմի բացասմանը հայ հասարակական-քաղաքական մտքի

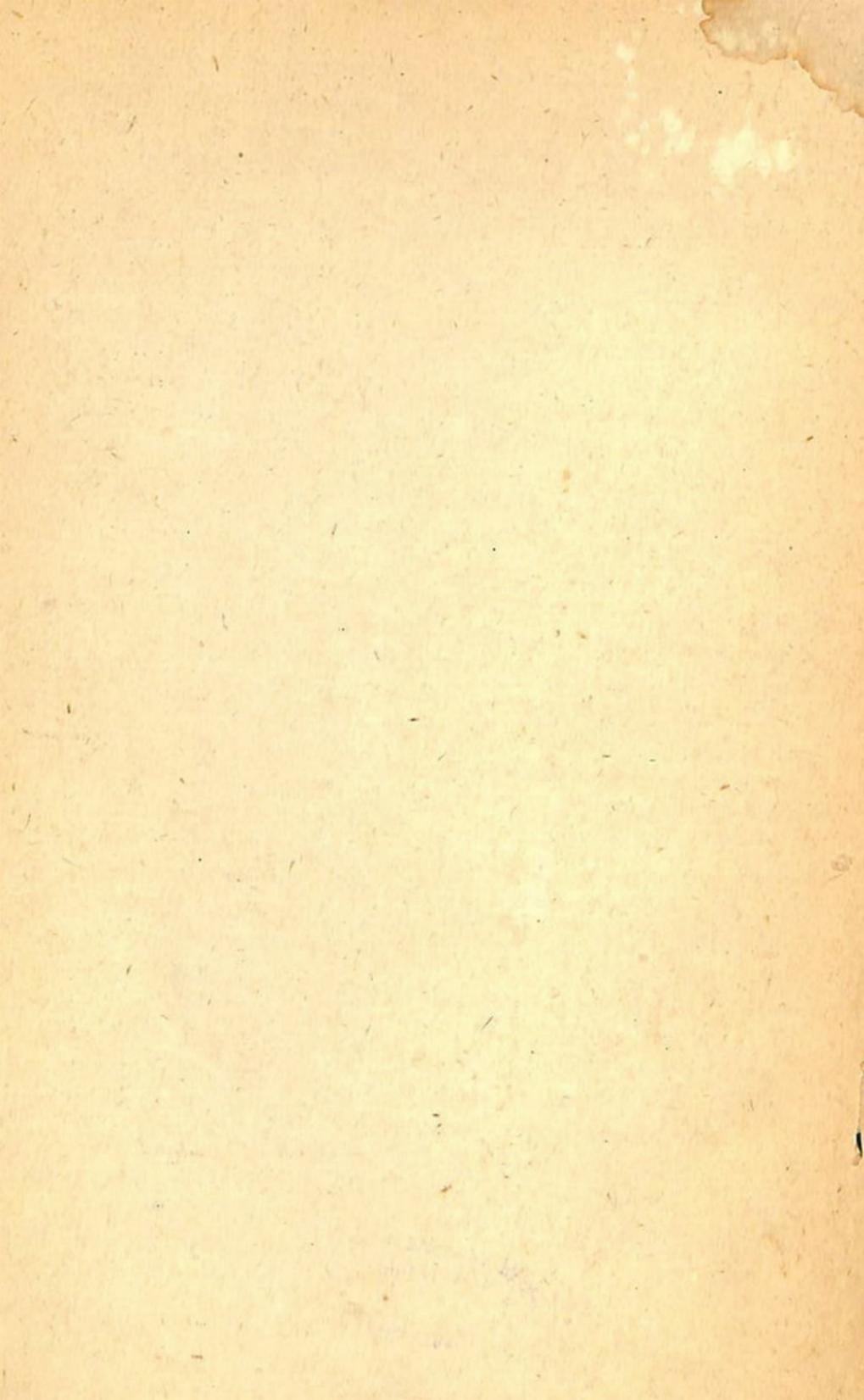
զարգացումը հանգեց հետո՝ հանձին կալբանդյանի և նրա վիճակիցների: Երկու մուսաստանի՝ դեմոկրատական և ուսակցիոն մուսաստանների գիտակցությունը հայ առաջավոր դեմոկրատական միտքը ուղղուցիոն ընդհանրացման բարձրացրեց— ուսւ ժողովրդի հետ՝ ընդդեմ ուսամշան ցարիկմի:

* * *

Այն մի քանի լուսաբանությունը, որ տալիս ենք այս փաստաթղթի կապակցությամբ, իհարկե, չեն սպառում նամակի բոլոր կողմերը: Չենք կատկածում, որ այս նամակը դեռ շատ ուշադրություն է գրավելու: Մոտ ապագայում և հետո, դեռ երկար ժամանակներ, բանասիրական միտքը այստեղ կգտնի նոր կողմեր, և շատ հավանական է, որ գրանց լուսի տակ էլ առանձին խնդիրներ գուցե և բոլորսին այլ լուծում ստանան: Նամակի վերջում Աբովյանն ասում է, որ շատ ավելի ասելիք ունի, բայց իր վրդովված սիրտը ուժ և զորություն չի տալիս՝ շարունակելու խոսքի ընթացքը: Այս խոսք չէ կամ միայն ձեւ, որ Աբովյանն ասել է նամակն ավարտած լինելու համար: Խոսքի ամբողջ ընթացքը վկայում է, որ նամակի հեղինակն իսկապես շատ ավելի ասելիք ունի, քան կարողացել է արտահայտել նամակի սահմանափակ ծավալում: Մի տեղ, նա հարցնում է, ի՞նչպես կարողանա թաքցնել վերքերը, որ օրըստորեմեր ազգի բոլոր մարմինը գիշատելով խորանում է:

Աբովյանը դիտել է կյանքը, տեսել ու նկատել, երեսմն խոսել, արտահայտվել, երթեմն լրել, հազիվ զսպել իրեն, մեկ հուսահատվել, մեկ նորից հուսադրվել, բայց միշտ կյանքի մեջ է եղել, հասարակության մեջ, մարդկանց հետ: Եվ փաստերն ու տպավորությունները կուտակվել են, լեռնացել մեծ լուավորչի հոգում՝ մի օր, մի տեղ հրաբխի պես ժայթքելու համար: Կարդում և զգում ես, որ այս նամակը Աբովյանը գրել է ահեղ հուզմունքի մեջ, ներսից ամբողջապես այրվելով: Այդ նամակից մեզ հետ խոսում է վիրավորված հայրենասերը: Դա սովորական վերք չէ, այդ վերքը սրտի մեջ է: Այլևս անկարող ցավերին դիմանալ, այլևս շկամենալով համբերել, լոել՝ Աբովյանի աշնքան զգայուն հոգին այժմ ցասումնացած՝ շանթեր ու կայծակներ է արձակում:





ԳԱԱ Դիմումաբար Գիտ. Գրադ.



FL0624563

(504)

